

# HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



OKTOBER	
1 Z	7.41 20.29
2 Z	9.16 21.49
3 M	10.17 22.38
4 D	10.58 23.15
5 W	11.29 23.46
6 D	11.59 —
7 V	0.11 12.25
8 Z	0.39 12.51
9 Z	1.06 13.23
10 M	1.34 13.45
11 D	2.05 14.15
12 W	2.36 14.59
13 D	3.11 15.23
14 V	3.51 16.21
15 Z	5.06 17.28
16 Z	6.14 18.54
17 M	8.01 20.36
18 D	9.18 21.43
19 W	10.10 22.32
20 D	10.54 23.14
21 V	11.30 23.50
22 Z	— 12.08
23 Z	0.25 12.47
24 M	1.09 13.29
25 D	1.52 14.10
26 W	2.52 14.57
27 D	3.29 15.50
28 V	4.29 16.55
29 Z	5.44 18.21
30 Z	7.24 19.58
31 M	8.41 21.14

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44.  
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar : Binnenland 100 fr.  
TEL. : 725.23 Nederland 10 gulden.

## Wind in de zeilen

### Het V.B.Z. op de goede weg

Het eerste punt van het actieprogramma van het VBZ is verwezenlijkt: de vijf Duitse trawlers werden door ministeriële beslissingen uit de vaart getrokken.

Het heeft veel moeite en geloof gekost vooraleer het zover was, dat weten alleen de ingewijden. De mensen van het bedrijf die deze strijd van buiten uit gevolgd hebben, weten alleen dat het lang geduurd heeft alvorens de beslissing is gevallen.

Bijna alle reders, overtuigd van de noodzakelijkheid deze eerste stap te zetten om het bedrijf gezond te maken, tekende eensgezind het protest schrijven door het VBZ aan de Minister van Verkeerszaken voorgelegd, ten bewijze dat het niet alleen een kleine groep geïnteresseerden is welke deze maatregel vraagt, maar de meerderheid van het bedrijf zelf.

#### DE EERSTE STAP TOT GEZONDMAKING VAN HET BEDRIJF IS GEZET

Enkele weken geleden was het vraagstuk van de bescherming der nijverheid opnieuw aan de orde van de dag en werden ernstige besprekingen gehouden om tot een gezond programma te komen. Het was tijdens een dezer besprekingen dat een afgevaardigde van de middenslagvisserij volgende gedachten vooruit stelde:

« De middenslagvisserij is niet bereid de bescherming te aanvaarden en zichzelf vrijwillig grote offers op te leggen om de markt gezond te maken en de overproductie uit de weg te ruimen, zolang de Staat niet werkt om de kunstmatige overproductie van IJslandse vis, door het in de vaart houden der vijf ex-Duitse treilers, welke eigendom zijn van de gemeenschap. »

Alle beheerders van het Verbond waren het hiermede eens. Waarom moest men zichzelf beperkingen opleggen als deze kunstmatige overproductie kon tegengehouden worden. De vijf ex-Duitse treilers zijn trouwens de enige treilers die de Belgische vloot bezit die kunnen stilgelegd worden zonder dat het privaat bedrijf hierdoor enige schade of verlies ondervindt, wel integendeel.

Deze overweging vormde het uitgangspunt van de actie ingezet door het VBZ om de markt gezond te maken in afwachting dat de bescherming der zeevisserij door de regering zou aanvaard worden.

Maar tevens werd een nieuwe overweging gemaakt. Waarom moeten wij onze eigen aanvoer beperken, terwijl de invoer van vreemde vis verder doorgaat. Het gaat niet op, dat de eigen productie beperkt wordt terwijl de visinvoer onbeperkt doorgaat. Een tweede beperking op onze binnenlandse markt, na het uit de vaart trekken der ex-Duitse treilers moet bestaan in het tegenhouden van alle visinvoer. En dit was het tweede punt van ons actieprogramma welke geestdriftig door alle reders ondertekend werd.

#### BEZWAREN TEGEN HET STILLEGGEN DER DUITSE TRAWLERS

Nu het eerste punt werkelijkheid is geworden, gaan er stemmen op welke de actie van het VBZ wensen af te breken.

Een eerste opwerping is deze dat het VBZ door het stilleggen der ex-Duitse trawlers een bepaalde rederij commercieel heeft willen treffen. Met een beetje gezond verstand moet iedereen aanvaarden dat dit onjuist is en dat integendeel deze rederij door haar houding alle gezonde maatregelen tot op heden belet heeft.

Dat de gelaakte schepen, door hun grote productiecapaciteit (van Juli 48 tot einde Juni '49 brachten zij alleen 3.978.990 kgr. IJslandse vis binnen terwijl de totale vangst IJslandse vis tij-

dens dezelfde periode bedroeg : 10.734.233 kgr.) een der grootste oorzaken waren van de marktverromping en de prijsdaling. We spreken hierbij nog van het afgelopen haringseizoen. Hiervan is iedereen overtuigd. Wanneer door het uit de vaart nemen van deze schepen men er in gelukt de overproductie tegen te houden en aldus de prijzen aan de bron te verbeteren, komt dit natuurlijk ten goede aan ALLE REDERIJEN ZONDER UITZONDERING. Zo de marktprijzen beter worden, verminderen de verliesposten voor de overblijvende schepen en krijgen ALLE rederijen hierdoor de mogelijkheid winst te maken op de andere vaartuigen welke in de vaart blijven.

Tenware dat het doel van die bepaalde rederij zou zijn door middel van de Duitse trawlers in haar bezit, de markt verder te blijven overrompelen en met verlies te werken tot wanneer alle concurrenten van de markt verdwenen zijn en zij dan, het monopolium bezittend, bij machte zou zijn de prijzen voor haar vangst zelf te bepalen. Maar in dit geval hebben alle reders het recht zich hiertegen te verzetten en hun broodwinning te verdedigen en kunnen zij op de eerste plaats beletten dat de marktverromping met kwade bedoelingen geschiedt door middel van deze vaartuigen welke het bezit zijn van de gemeenschap.

Een ander argument dat men aanhaalt, doch dat nog veel minder steek houdt, is dit der werkloosheid welke geschapen wordt door het stilleggen dezer vaartuigen. Het gaat hier over vier schepen, daar de vijfde praktisch nooit gevaren heeft. Deze vaartuigen verplichten andere vaartuigen tot uitwijken: onlangs zijn er vijf uitgevaren naar Duitsland, verscheidene

andere staan klaar om naar Zuid-Amerika te vertrekken en er hun voorgangers te vervolgen. De werkloosheid door deze uitwijking geschapen en welke nochtans zoveel groter is wordt vergeten zonder de werkloosheid te berekenen welke ontstaan is in alle neventakken van het bedrijf, tengevolge van de zeer slechte toestand van het bedrijf.

(zie vervolg blz. 5)

**Voor CONGO**  
MEN VRAAGT  
**MACHINISTEN**  
TOT HET GELEIDEN VAN  
SCHEEPSMOTOREN  
  
ZICH WENDEN : WERKHUIZEN CARELS, DOK GENT.  
(Nr 383)

### Een wrakton noodzakelijk!

Door het Verbond der Kustvisserij werd bij de technische diensten van het Zeewezen nogmaals aangedrongen opdat het wrak gelegen ter hoogte van Koksijde, een halve mijl van 't land, zou bebakend worden met een wrakton.

Deze visgrond wordt op het huidige ogenblik intensief bevestigd door het tengevolge van de schietoefeningen niet mogelijk is Oostwaarts te vissen.

Commandant Roets zal heel zeker onze kustvisserij graag helpen en zo spoedig mogelijk voldoening schenken.

### De besprekingen te Parijs

xxx

Dinsdag vertrok een afvaardiging van het Verbond naar Parijs om er deel te nemen aan de Frans-Belgische besprekingen inzake het ijle haring- en sproetseizoen.

Het dient onderlijnd dat de reders in de schoot van het Verbond reeds een onderling akkoord hebben bereikt, zodat het te Parijs alleen gaat om de taak tegenover de Franse groot-reders te verdedigen.

### De ex-Duitse treilers in de Handelsdokken te Oostende

De O.81 «Comte de Hainaut», de eerste ex-Duitse treiler werd in het handelsdok gelegd nadat de inventaris overgenomen werd door de technische diensten van de Staat.

De tweede treiler, de O.301 «James Ensor» welke vorige week Donderdag marktte, komende van de Fladen, zal ook onmiddellijk daarop in het handelsdok gelegd worden na zicht op de sloop van schip en materiaal, in afwachting dat later de verkoop openbaar geschiedt.

Ook voor wat dit betreft zal een waakzaam oog dienen gehouden daar men met de al of niet medeplichtigheid van het Zeewezen zal af te rekenen vallen om er toe te komen deze treilers voor hun werkelijke waarde niet te laten verkopen.

Het is ten andere nu reeds een publiek geheim wat een bepaalde reder

achter de schermen heeft willen bedisselen.

Dat hij daarvoor in zekere middens van het Zeewezen eveneens gesteund wordt, weet iedereen, wat bewijst dat in de laatste tijden zonderling omgesprongen wordt met de algemene belangen van de visserij, zodat het niet te verwonderen valt dat de visserij in dit departement meer en meer aan haar lot overgelaten wordt en verschillende reders, mistevreden, zoeken om de visserij daarvan te zien weg trekken.

Hopen we nochtans dat door verstandig beredeneren men te Brussel zal begrijpen dat het hier niet gaat om de belangen van miljoenenzweledaars, maar van de mensen, welke met eigen geld en werkkraft er toe gekomen zijn het Belgisch visserijbedrijf hoog te houden.

### De Kustvisserij en het ijle haringseizoen

Het ijle haringseizoen is sinds heugelijke tijden een bron van welvaart geweest voor de kustvisserij, voor zolang er met het stroopnet op haring gevestigd werd. Alles is het onderste boven gegooid sinds het gebruik der sleeptnetten.

**DE TOESTAND VOOR DE OORLOG**

Dan was de haring te vangen op de Franse kust, t.z. van aan Grevelingen tot aan Boulogne. Niettegenstaande het verbod in de Franse wateren te vissen voor de Belgische vissers, ging onze vloot soms haar kans proberen. Onze vloot bestond dan uit twee soorten vaartuigen, of liever er werd op twee manieren gevestigd: de kleine met het stroopnet (motoren van 10 P.K. à 50 P.K.), de grotere met het sleeptnet (motoren van 80 P.K. à 150 P.K.). De Franse vissers gebruikten ook het stroopnet, hadden er persoonlijk niets tegen dat de Belgen er visten met het stroopnet, maar waren erg gebeten op de korders of sleeptnetvissers, daar ze altijd beweerden dat deze gans de kustvisserij vernietigden, vooral wat het visbroed op de grond betrof. Ze hebben waarheid gesproken want: Wanneer er in het begin van het ijle haringseizoen gestroopt werd, zowel aan Grevelin-

gen als rond Kales, kon men 200 à 1.000 kgr. wijting in het stroopnet vangen, ja, zelfs platen, roggen en grote tong! Eens de korders daarop vielen, was er na veertien dagen geen enkel visje meer te vangen, ja zelfs zo weinig, dat, had men geen haring in het stroopnet, er absoluut geen enkel ander visje inzat om door de bemanning te worden gegeten!

Wat was het gevolg?

In Grevelingen waren er ruim 50 à 70 kleine vaartuigen die de lijnvisserij langs de kusten uitoefenden met elk een bemanning van 14 à 20 man. Ieder man had zijn eigen lijnen mede met 300 à 500 haken. Al deze vaartuigen zijn stil gevallen bij gebrek aan vangst; de bemanning werkloos. Dat de Fransen dus het sleeptnet niet in hun hart droegen, hoeft niet gezegd!

#### WAT ZIEN WE NU GEBEUREN OP ONZE EIGEN KUST?

Sinds de haringscholen zich in onze kustwateren regelmatig voordoen, wordt er ook goed kome het uit gevestigd met die sleeptnetten, ja nog veel erger dan vóór de oorlog in de Franse wateren. Onze territoriale wateren staan nu open zowel voor de Belgische als voor de Franse treilers, zelfs de Hollanders komen er ruim ook hun part halen! Welk gevolg zal dit hebben voor onze kustvissers, die er niet alleen hun brood moeten verdienen gedurende het ijle-haringseizoen, maar ook gedurende het ganse jaar?

Wanneer we de jaarlijkse statistieken nagaan, dan zien we dat bijvoorbeeld de maand Februari anders de sterkste maand is voor het vangen van haring en ditmaal reeds veel grote treilers terug om vis gaan en de kustvisserij stil valt bij gebrek aan vangst.

#### WAT IS DAAR DE OORZAAK VAN?

Naar ons oordeel worden de haringscholen zodanig nagejaagd door grote treilers van verschillende nationaliteiten met motorsterkte van 150 à 200 P.K. en meer, zowel bij dag als bij nacht, dat de haring nooit of nooit meer kan verzamelen tot dikke scholen. Waar de kustvissersvaartuigen slechts de dagvisserij uitoefenen en 's avonds terug naar hun haven varen, blijven echter de grotere vaartuigen ook 's nachts voort vissen. Zij staan radiografisch met elkaar in verbinding, zijn er als de haaien bij wanneer er door de een of de andere iets gevangen wordt op die of gene plaats.

Zij zijn uitgerust met dieptemeters, die ook de haringscholen aanduiden. Hoe kan die kleine kustvisser dan nog verlangen ook iets te vangen? Wanneer hij 's morgens in zee steekt is alles reeds gevaagd. Dat men niet zegge dat de kustvissers dit niet kunnen vangen. Neen, want zo die scholen gerust gelaten worden, verzamelen ze zich 's nachts nog meer. Eenmaal door de kleinen gevonden, zouden die kwantums ook aangebracht worden door de kleinen met dien verstande echter dat in plaats van 30 à 50 schepen deze haring op de markt te zien brengen, er 150 à 200 kleintjes elk een boterham zouden verdienen. Waren er dan wel grote schepen gedurende de oorlog? En waren er sterkere motoren dan 70 à 80 PK? Er was meer haring gedurende de oorlog zal er misschien opgeworpen worden. Akkoord, maar als men ze najaagt dag en nacht, wanneer kunnen er zich dan nog scholen vormen?

En... wat gebeurt er met de visgrond waar diezelfde kleinen dan de rest van het jaar moeten garnaal, tong, schol en bot vangen? Die wordt zodanig omploegd en doorwoeld, dat alle broedsel, zowel van vis als van garnaal radicaal kapot is! Verleden jaar werd er geweldige gevestigd op haring in 't West Diep en later op (zie vervolg blz. 4)

### De proefreis van de O.336 'Yarmouth'

Deze week onderneemt de «Yarmouth» zijn proefreis. Dit vaartuig, dat in November 1948 als stoomtrawler van Fleetwood kwam, werd op de gekende werven Seghers tot motortrawler omgebouwd. Het is uitgerust met een Dieselmotor Uniborn van 450 PK en is voorzien van een visruim in aluminium. Leggers en instekers zijn uit hetzelfde metaal.

In ons volgend nummer komen wij hierop breedvoerig terug.

### Waarom hebben wij een Visserijwachtschip?

België heeft een visserijwachtschip Het is de «Victor Billiet» die thans als zodanig dienst doet.

Dit vaartuig is belast met de politie der visserij in de Noordzee en dient dus ook hulp te verlenen, daar waar het nodig is.

Het kost ettelijke miljoenen per jaar maar of die grote onkosten tot op heden hun vruchten hebben afgedragen is een andere zaak. Dit vaartuig is nooit ergens te zien, tenzij om aan feestjes deel te nemen en de Staat ergens te vertegenwoordigen. Dat vreemden in onze territoriale wateren vissen wordt nooit gezien. Verre dus van in overtreding te nemen. De Fransen zaten dagelijks met twintigtallen op een mijl van onze kust en weest gerust: er waren vaartuigen bij van 150 PK, die al de tongen kwamen weghalen.

Klacht neerleggen bij het binnenkomen werd niet aanhoord, want het visserijwachtschip was niet gereed of was niet te zien.

Waar het was wist niemand. Het bereiken per radio was even onmogelijk want het bezigt een golflengte waardoor het uitsluitend met de kazerne der Marine in verbinding kan treden.

Waar het niet dringend gewent aan deze betreurenswaardige toestand een einde te stellen en eens na te gaan op welke wijze de miljoenen van de Staat versplind worden?

Waar het geen nuttige besparing in die omstandigheden, deze dienst af te schaffen en te vervangen door een sneldienst met enige praktisch ingerichte vedetten van uit de vier havens.

Zou met de uitkijkdiensten en deze georganiseerde vedetendienst geen praktischere werk kunnen verricht worden?

Welke minister durft het aan, dit zaakje in 't belang van 's lands finantiën op te lossen?

# Kroniek van het **Verbond der Belgische Zeevisserij**

## Onze uitvoer naar Engeland

Talrijke moeilijkheden - krachtadig optreden van het Verbond

Dat de uitvoer naar Engeland een gunstige invloed heeft op de prijzen van de vis der middenslagvisserij, hebben de laatste weken genoegzaam bewezen.

Het Verbond der Belgische Zeevisserij bleef voortdurend contact houden met de bevoegde Ministeries teneinde aan te dringen op een spoedige herneming en om het bericht aanstonds te kunnen mededelen aan zijn leden.

Op Zaterdag 1 Oktober kwamen we aldus te weten dat de rechtstreekse landingen opnieuw konden hervat worden en dat een contingent van 8.000 pond sterling mocht geland worden in Newlyn en Brixham. Tevens deelde het Ministerie van Buitenlandse Zaken mede dat er grote kans bestond dat de zendingen «boxed fish» binnenkort opnieuw mochten hervat worden. Men beloofde ons eveneens dit zo spoedig mogelijk mede te delen.

Woensdag, 5 Oktober jl. kwam het bericht binnen op het Ministerie van Buitenlandse Handel dat, langs de Nationale Federatie om, de visuitvoerders hiervan op de hoogte bracht, doch door een spijtig misverstand werd het VBZ hiervan niet verwittigd. We zullen niet onderzoeken wie de schuld had aan deze nalatigheid, in elk geval werd het VBZ pas Vrijdag hiervan op de hoogte gebracht.

Onmiddellijk werd contact gezocht met de visuitvoerders welke echter mededeelden dat het onmogelijk was «boxed fish» uit te voeren naar de Engelse regering weigerde invoervergunningen af te leveren. Een telegram van een Engelse invoerder luidde als volgt :

*Ministerie doet niet mee - Had reeds uw mededeling doch zegt dat dit enkel geruchten zijn - Vooruitzichten zijn niet zeer schitterend - Blijf voortwerken van uw kant wij kunnen goede Belgische vis gebruiken.*

Dezelfde avond nog werd de toestand door het Beperkt Comité besproken en werd besloten alles te doen wat mogelijk was om deze voor onze middenslagvisserij zo belangrijke uitvoer te laten hernemen, indien mogelijk Maandag reeds.

Wel was er weinig hoop dat alles nog zou kunnen in orde gebracht worden tegen de Maandag, daar het de volgende dag Zaterdag was en er niet gewerkt wordt in Engeland tijdens het week-end. Een telegram werd gezonden naar de Belgische Ambassade te Londen met volgende tekst :  
Worden verwittigd door Ministerie Buitenlandse Handel dat tengevolge van uw telefonische mededeling overblijvend gedeelte vorige trimester boxed fish mag gebruikt worden in Oktober. Onze uitvoerders zijn verwittigd door Engelse invoerders dat geen enkele invoervergunning uitgereikt wordt door Board of Trade en Ministry of Food onder voorwendsel geen voorrang voor vis. Verzoeken dringend uwe tussenkomst teneinde uitvoer mogelijk te maken van Maandag af.

De volgende morgen werd het Ministerie van Buitenlandse Handel opgebeld welke reeds op de hoogte was en beloofde de actie van het Verbond te steunen. Het Verbond kreeg toelating rechtstreeks met de Ambassade te Londen in verbinding te blijven om geen tijd te verliezen.

De Ambassade te Londen werd opgebeld welke eveneens beloofde aanstonds het nodige te zullen doen en aan te dringen bij de Engelse regering op het vervullen van hun belofte en het naleven van de bepalingen van het handelsakkoord.

De toestand kon als volgt worden samengevat : Het overblijvend gedeelte van het oude handelsakkoord moest, ingevolge de overeenkomst uitgeput worden gedurende de maand volgend op het einde van het handelsakkoord. Het bevoegde Engelse Ministerie verklaarde echter geen nieuwe vergunningen voor invoer te kunnen uitdelen of zelfs oude te verlengen daar de meeste invoerders hun vergunningen teruggestuurd hadden en er een gedeelte hiervan reeds vernietigd was...

Onze handelsattaché -op de Ambassade te Londen was voortdurend in de weer voor de belangen van de zeevisserij en hield onafgebroken besprekingen met het Ministry of Food en de Board of Trade welke, wegens een meningsverschil tussen beide ministeries bleven aanslepen.

Het is te begrijpen dat een Engels Ministerie zich weinig kon aantrekken van de noden van de Belgische zeevisserij. Het Verbond bleef nochtans voortdurend in betrekking met Engeland teneinde de gang van de onderhandeligen te volgen. De Ambassade te Londen beloofde onmiddellijk het Verbond rechtstreeks te verwittigen zodra er iets beslist werd. Met spanning werd gewacht op de telefonische oproep. Intussen werd medegedeeld dat de laatste besprekingen plaats zouden vinden op Donderdag

zodat alle hoop om nog iets van de markt van deze week te kunnen redden verloren was.

Nu wordt met spanning gewacht op de uitslag van deze laatste besprekingen en bestaat er een vage hoop wellicht van toekomstige week af de zendingen te kunnen hernemen.

Zo we deze inlichtingen - nog op tijd krijgen zullen we ze deze week nog in ons blad publiceren, zoniet zullen we onze leden en de visuitvoerders langs de snelste weg trachten te verwittigen.

xxx

Intussen werd ons uit Engeland medegedeeld dat het contingent voor rechtstreekse landingen (8.000 pond sterling te landen in de havens van Brixham en Newlyn) bijna uitgeput is voor de maand Oktober.

We kunnen slechts hopen dat de besprekingen welke thans aan gang zijn voor een nieuw handelsakkoord tussen België en Engeland spoedig een gunstig einde zullen nemen, zoniet mag een nieuwe catastrofe verwacht worden voor de middenslagvisserij.

## Bericht aan Zeevarenden

NOORDZEE

KUST - N.F.-ROUTE  
Lichtboei nr 7 (zie B.A.Z. nr 293 van A pril 1949)  
De lichtboei N.F.7 liggende op 51°22'00" N. en 2°42'30" E. is voorzien van een bel.

## Binnenscheepvaart

SEPTEMBER 1949

AANGEKOMEN :	Aantal	Metr. Tonnem.
Brugge	12	3.567
Zeekanaal	30	10.638
Zeebrugge	19	3.949
VERTROKKEN :	Aantal	Metr. Tonnem.
Brugge	13	4.191
Zeekanaal	35	13.397
Zeebrugge	17	3.016

## BREVETTEN, DIPLOMA'S EN VERGUNNINGEN VOOR DE KOOPVAARDIJ EN DE ZEEVISSERIJ

De volgende brevetten zijn in de loop der maand September 1949 toegekend :

- Brevet van luitenant ter lange omvaart : Van Praag L.R.
- Brevet van stuurman ter kustvaart : Lebègue R.CH L.
- Brevet van mecanicien 2e klasse : Goissen J.H.
- Brevet van machinist voor stoommachines : Pincket E.G.
- Brevet van machinist voor motoren met inwendige verbranding : Ghys M.G.; Rubben M.D.

## De Conferentie te Edinburg

BELANGRIJKE DEENSE PROEFNEMING

Tijdens de conferentie die momenteel te Edinburg gehouden wordt, gaf de Deense afgevaardigde enkele bijzonderheden ten beste met betrekking tot een experiment tot het welk de Deense regering besloten had.

In de eerste helft van de maand Mei werden inderdaad duizende kleine platvissen van de Deense Westkust naar de Doggerbank overgeplaatst. Men hoopt dat zij daar veel meer kans hebben om tot een normaal grote te komen dan in de wateren waar zij oorspronkelijk verbleven.

De proefnemings heeft aan de Deense regering een mooie som geld gekost. Evenwel meent men de gunstige resultaten reeds toekomstig jaar te kunnen ondervinden. In dat geval zou een verplanting met andere vissoorten eveneens beproefd worden. Belangwekkend was ook een uitsluiting van de Engelse afgevaardigde. Hij verklaarde dat men in de omtrek van Flamborough Head erin gelukt was het aantal eieren van platvis nauwkeurig te berekenen door het gebruik van een zijden net voorzien van een «maesuring meter».

Van hun kant brachten Schotse geleerden verslag uit over hun bevindingen over de stand van een trawlnet onder water met behulp van een echo-sounder.

## Familiaal verlofgeld

Het Regentsbesluit van 30 September 1949 - Staatsblad 5-10-49 - stelt het bedrag vast en de wijze van uitkering van het familiaal verlofgeld voor 1949.

Dit familiaal verlofgeld wordt voorbehouden aan loontrekkenden welke de twee volgende voorwaarden vervullen :

1. Recht gehad hebben op het gewone verlofgeld 1949;
2. In de maand September 1949 kinderen ten laste gehad hebbende voor dewelke kinderbijslag getrokken mag worden krachtens de wet van 4-10-30.

BEDRAG

Het familiaal verlofgeld is gelijk aan het bedrag van een maand gewone kinderbijslag, te weten 200 fr. voor het eerste kind, 200 fr. voor het tweede, 270 fr. voor het derde, 350 fr voor het vierde en 500 fr vanaf het vijfde kind.

### ORGANISMEN WELKE UITBETALEN

a. Normaal zal het het organisme zijn dat in September 1949 de kinderbijslag heeft uitbetaald dat aan

## Onze visuitvoer naar Engeland

Zaterdagmorgen kwam dan eindelijk bericht binnen uit Londen : dank zij de tussenkomst van de Belgische Ambassade te Londen kon de visuitvoer naar Engeland hervat worden, en dit reeds vanaf Zaterdag, onder volgende voorwaarden.

De invoervergunningen van de Engelse invoerders van de vorige trimester welke niet uitgeput zijn, worden verlengd tot 31 December 1949.

Daar een niet onaanzienlijk gedeelte van het vorige contingent nog niet benut was, betekent dit een grote verlichting voor onze markt.

De Belgische Ambassade doet verder het nodige om, buiten dit contingent, nog een £ 17.000 extra te laten uitvoeren tot 31 December, dit op het nieuwe af te sluiten handelsakkoord met Engeland.

### DE BESPREKINGEN VOOR HET NIEUWE HANDELSACCOORD AFGEBROKEN

Deze week bereikte ons het bericht dat de besprekingen met Engeland voor het afsluiten van een nieuw handelsakkoord welke sinds Dinsdag aangevat waren te Luxemburg, afgesproken zijn.

Verscheidene moeilijkheden doen zich voor waardoor de afgevaardigden van beide landen besloten hebben de gebeurtenissen en de uitslagen van de laatste internationale monetaire verwikkelingen af te wachten alvorens deze besprekingen voort te zetten.

Het niet vlotten der Benelux-onderhandeligen en de nieuwe toestanden, geschapen door de internationale devaluaties zijn oorzaken van het niet verder afhandelen van het Belgisch-Engels handelsverdrag.

Het V.B.Z. heeft aan de bevoegde diensten gevraagd, teneinde de rechtstreekse landingen niet te onderbreken, een voorschot te bekomen op het af te sluiten Belgisch-Engels handelsakkoord voor het uitvoeren van «direct» landing te Brixham, Newlyn en Yarmouth.

Wij houden de reders verder op de hoogte.

## Het vlot niet met de BENELUX

De besprekingen aangaande de voor-unie met Nederland lopen niet van een leien dakje.

De Minister van Landbouw heeft zich verzet tegen de Nederlandse aanmatigheden inzake de vrije uitwisseling van landbouwproducten, waardoor onze Belgische landbouwnijverheid eens te meer de dupe zou worden van het spel.

Onze Minister van Verkeerswezen, en dit is voor de visserij een verheugende vaststelling, vroeg vrij verkeer tussen Nederland en België voor vis en haring ook in dit opzicht waren de Nederlandse aanmatigheden zeer overdreven en werd geen rekening gehouden met de Belgische visserijnijverheid. Noch van Nederlandse zijde werd toegegeven terwyl onze Minister van Verkeerswezen voet bij stuk hield en geen duimbreed wilde afwijken van zijn principe : gelijke rechten voor de Belgische als voor de Nederlandse visserij.

Hebben wij dan eindelijk een Minister van Verkeerswezen gevonden die de noden van onze visserijnijverheid verstaat en met de wil bezielde is deze op te lossen ?

de belanghebbende een familiaal verlofgeld zal uitkeren gelijk aan het bedrag van de kinderbijslagen welke voor deze maand werden uitgekeerd : normaal zal het dus de Compensatiekas zijn die het familiaal verlofgeld zal uitbetalen.

b. Heeft de loontrekkende in September de volledige kinderbijslag niet getrokken en heeft hij recht op het verlofgeld 1949, dan is het de Nationale Kas voor Kinderbijslagen die het supplement van familiaal verlofgeld zal betalen tot het bedrag van een volle maand kindergeld.

c. Indien de loontrekkende geen kindergeld heeft ontvangen voor September 1949 is het de Nationale Kas die het volledige bedrag van het familiaal verlofgeld zal uitkeren.

FORMALITEITEN

a. De loontrekkenden welke in September 1949 kinderbijslag hebben ontvangen tot het bedrag van een volle maand hebben geen aanvraag te doen en zullen het familiaal verlofgeld ontvangen in de loop der maand October.

b. De loontrekkenden welke recht hebben op het verlofgeld 1949 en die geen kinderbijslag hebben ontvangen voor September of die vanwege de Compensatiekas een minder bedrag aan kindergeld hebben ontvangen dan de som waarop ze recht hebben voor het familiaal verlofgeld, kunnen van 1 November 1949 af een aanvraag richten tot de Nationale Kas voor Gezinsvergoedingen, Belliardstraat, 54 Brussel, om, hetzij een volle maand familiaal verlofgeld te ontvangen, hetzij het deel dat hun nog toekomt.

Bij deze aanvraag zal de loontrekkende dienen op te geven :

1. Het aantal dagen gedurende dewelke hij gearbeid heeft in 1948, of als het een landarbeider is, in 1949.

2. De dagen werkloosheid welke, krachtens de wet van 7 Juni 1949 betreffende het jaarlijks verlofgeld der loontrekkende arbeiders, gelijk gesteld worden met de dagen werkelijke arbeid.

3. Naam en adres van werkgever of werkgevers waarvoor hij in 1948 heeft gewerkt of indien het een landarbeider geldt waarvoor hij in 1948 heeft gewerkt.

4. Het gedeelte van het familiaal verlofgeld dat hem gestort werd door de organismen welke hem kinderbijslag uitbetaalden.

5. Het aantal kinderen die gedurende de maand September 1949 recht kunnen geven op het toekennen van kindergeld.

6. Het aantal dagen gedurende dewelke hij in September 1949 niet heeft gearbeid.

c. Vanaf de 1e November kunnen de arbeiders welke recht hebben op verlofgeld 1949 en die wezentoeslag ontvangen of kindergeld ten titel van gepensioneerde of invalide, eveneens een aanvraag indienen bij de Nationale Compensatiekas.

BELANGRIJKE OPMERKING

Het kan gebeuren dat sommige loontrekkenden een familiaal verlofgeld zullen ontvangen waarop ze eigenlijk geen recht hebben, omdat ze geen recht hebben op verlofgeld (bv. iemand die in 1948 geen loontrekkende is geweest). We houden er aan te verwittigen dat ze het postmaand dat hun ten onrechte zal toegestuurd worden dienen te weigeren; later zal immers een onderzoek ingesteld worden.

## Gezinsvergoeding bij ziekte en ongeval

3. VAN DE 151e DAG AF

Ingevolge een rondschrijven van de Nationale Kas voor Gezinsvergoedingen, dd. 26-8-49, zijn de tot het verkrijgen van de gezinsvergoedingen vereiste voorwaarden in vele gevallen minder streng geworden.

Tot hiertoe moesten aan de Nationale Kas volgende stukken voorgelegd :

1. Een attest van ziekenkas of verzekeringsorganisme waaruit bleek dat de belanghebbende werkonbekwaam was.

2. Van de 30e ziektedag af was de belanghebbende er toe gehouden, aan zijn compensatiekas de door art. 57 en 59 van de wet voorgeschreven bewijsstukken te leveren, nl. een verklaring van zijn werkgever, resp. werkgevers, waaruit bleek dat hij gedurende minstens de helft van zijn beroepsleven loontrekkende is geweest.

Werden deze bewijsstukken niet ingediend vóór de 90e dag werkonbekwaamheid, dan kon de betrokkene niet langer aanspraak maken op uitbetaling van de kindertoeslag.

Vaststelling welke enorme moeilijkheden het merendeel van de zieken en slachtoffers van ongevallen ondervinden om de vereiste attesten te verzamelen, heeft de Nationale Kas dit probleem opnieuw onderzocht. Als gevolg hiervan werden volgende nieuwe schikkingen voorzien, welke van 1 Juli 1949 af in voege zijn getreden :

1. GEDURENDE DE EERSTE 30 DAGEN WERKONBEKWAAMHEID

De compensatiekassen zullen zich, voor het vaststellen zowel van de werkonbekwaamheid als van de hoedanigheid van loontrekkende, vergoegen met de verklaringen van werkgever en werknemer voor het uitbetalen van de gezinsvergoedingen aan het gewone barema.

2. VOOR EEN WERKONBEKWAAMHEID VAN MEER DAN 30 DOCH MINDER DAN 150 DAGEN

De gezinsvergoedingen zullen aan het gewone barema worden uitbetaald op voorlegging van volgende stukken :

1. Bewijs van werkonbekwaamheid afgeleverd door ziekenkas of, bij gebreke hiervan, elk ander volledig attest.

2. Bewijs waaruit blijkt dat belanghebbende loontrekkende is. Hiertoe volstaat het dat de betrokkene bewijze dat hij minstens 2 1/2 jaar op de 3 jaren welke zijn werkonbekwaamheid voorafgaan, effectief als loontrekkende werkzaam was.

Dit bewijs kan geleverd worden bij de Pensioenkas, van verklaringen van de werkgever(s) of zelfs van de lijst van rechthebbende, ingediend door de werkgevers en die zich in de Compensatiekas aan de arbeidende bevindt.

## De Belgische Zeevaartvereniging

Deze vereniging hield Zondag 11 haar algemene vergadering ten stadhuis van Brussel.

In vervanging van dhr De Smet werd dhr J. André tot voorzitter gekozen.

Na zijn dankwoord gaf hij een algemeen overzicht van het doel en de werking dezer vereniging.

Dhr De Vos, Dir. Generaal van het Zeewezen nam vervolgens het woord, behandelde verschillende vraagstukken in verband met Benelux, wees erop dat België zijn scheepvaarttonnage moet opdrijven en zijn scheepvaartbelangen beter moet verdedigen. Ook stelde hij voor een nieuwe maaltijd te laten bouwen in vervanging van de «Prinses Astrid» en drukte de wens uit dat voor de visserij en de scheepswerven meer belangstelling moge betuigd worden dan tot op heden het geval was.

## Nederlandse visserijnieuwsjes

«ER BIJ»

C.C.D.-ambtenaren hebben in de afgelopen week tegen twee personen proces-verbaal opgemaakt, wegens het verhandelen van vis zonder een geldige bedrijfsverkenning. Ook werd tegen enige garnalenvissers wegens het aanvoeren van ondermaatse zeevis opgetreden.

MEER MAKREEL

Deze week hebben reeds vier trawlers mooie vangsten makreel gelost. Er zijn nog een tweetal trawlers te verwachten met makreel. De prijzen van deze vis zakten Woensdag tot 13 en 12 gulden per kist. Goedkoper zal de makreel wel niet gaan. Voor deze prijs kan de handel de makreel laten invriezen en in koelhuizen opslaan tot er meer vraag naar is.

't Is eender wat het moge zijn VERSE ZEEVIS dat is zijn

## Propaganda voor haringverbruik

NAAR AANLEIDING VAN HET ONTWERP A. VANDEN ABBEELE

### DE HUIDIGE BELANGSTELLING VOOR ONZE VISSERIJ

De huidige uiterst zware crisis, die wij in de visserij beleven, is ongetwijfeld de eerste en bijzonderste oorzaak van de roep naar een doelmatige propagandistische kruistocht voor groter visverbruik.

Ons blad mag zeker de eer opweten in deze aangelegenheid steeds toonaangevend te zijn geweest en in de laatste tijden hebben wij, bij onze betrachtingen naar positieve perspectieven, zowel bij gewestelijke als bij nationale bladen gehoor en navolging gevonden in die zin althans dat zij, gealarmeerd door de noodkreet van onze kust, belangstelling voor de visserij en voor een verhoogd visverbruik zijn gaan betonen.

Het is de wens van elkeen, die het met de visserij goed meent, dat deze interesse moge bestendig worden en dat de visserijaangelegenheden in de toekomst in al onze dagbladen de weerklink vinden, die zij verdienen. Zo en zo alleen zal men in de brede lagen van onze bevolking en vooral in de hogere middelen van 's lands bestuur de overtuiging brengen dat de visserij, niet slechts een nijverheid is, die een zeker lokaal belang vertegenwoordigt, maar als factor van ons nationaal economisch leven van overwegende betekenis kan zijn.

Bovendien zijn wij ervan volledig verzekerd dat met 't in leven houden van de algemene belangstelling de eerste stap gezet is in de richting van een degelijke propaganda-actie voor toenemend visverbruik.

Wij zullen niet beweren dat de nodige atmosfeer hiertoe geschapen is. Wat wij wel mogen staande houden is dat de bevolking toch gedeeltelijk is voorbereid.

### HET VOORSTEL VANDEN ABBEELE

Wat ons deze regelen inspireerde is het initiatief van dhr A. Vandenberg, dat er toe strekt een campagne voor haringverbruik op touw te zetten. En ofschoon dit initiatief voorlopig zonder uitwerking blijft zal omdat het te laat is gekomen (het ware immers onverantwoordelijk door een overhaastige actie de vruchtbaarheid van een dergelijke onderneming in gevaar te brengen) willen we toch even erbij blijven stilstaan.

Laat ons dus veronderstellen dat de besprekingen, tot dewelke het idee van de verdienstelijke Brugse nijveraar aanleiding gaf, tot een goed einde gebracht werd en de actie er bijgevolg komt. Nemen we aan dat de middelen, door de heer Vandenberg geproposeerd, in toepassing gebracht worden, dat de organisatie en de uitvoering dus tot in de puntjes verzorgd zijn. TOCH WORDT HET BESTEL BOTER AAN DE GALG ALS DE KWALITEIT VAN HET PRODUCT WAARVOOR PROPAGANDA WORDT GEVOERD, NIET BUITENGEWOON GOED VERZORGD IS.

### GEVOLGEN VAN DE OORLOGSJAREN

Immers, wat wij ons in deze zaak niet moeten noch mogen ontveinen is het feit dat het gaat om een product, dat tijdens de ongelukkige oorlogsjaren veel van zijn prestige heeft

verloren. Wie toen enigszins van dichtbij het leven in het visbedrijf heeft gevolgd, weet wat al misbruiken te dien tijde bestonden; hoe sommige rokers vooral, alleen bezield door de afkeurenswaardige drang naar woekerwinst, een product op de markt gooiden, dat veel verbruikers tot een tijdelijke, andere tot een definitieve afkeer van gerookte waar heeft gebracht.

Men besefte, of wilde niet beseffen, dat aldus de eigen ruiten werden ingeslagen. Meestal stond men onmachtig om deze schandelijke tekortkomingen te keer te gaan. Vanzelfsprekend waren de grootste (ofschoon zij over het algemeen toch de voorbeeldigste waren) moeilijk te treffen en wij kennen de bedreiging, die een ambtenaar vanwege een invloedrijke roker naar het hoofd kreeg: «Pas de punition, si non je vous casse». Maar ondertussen woerde het kwaad voort en was de productie van vele onzer haringrokerijen een averechtsse propaganda van de waar, die het voorwerp hunner bedrijvigheid uitmaakt. De beschikbare grondstof was weliswaar van minderwaardige kwaliteit maar de verbruiker hield met deze factor geen rekening, trok gevolgen uit de opgedane ondervinding en veralgemeende...

### WAT DIENT ONTHOUDEN

Waarom wij eraan houden op deze factor de aandacht te trekken? Heel eenvoudig: opdat zij, die aan de bevolking een voedingswaar leveren, voor welker verbruik een aanzienlijke publicitaire inspanning wordt geleverd, er zich van bewust wezen dat alléén kwaliteit en uiterste zorgzaamheid bij de bewerking en de verpakking het beoogde resultaat kunnen afwerpen. Want, alles goed beschouwd, spelen zij alsdan een groot spel. Het wordt alles of het wordt niets. Ofwel zullen de verbruikers tevreden zijn en dus voor haringverbruik gewonnen worden ofwel blijven ze onbevredigd en keren ze de rug naar een product, waarvan zij de tam-tam die er rond gemaakt wordt, niet begrijpen. Publiciteit is niet alles! Het product moet zijn publieiteit waard zijn. Althans in de sector der voedingsnijverheid.

In dit licht beschouwd mogen wij ons misschien verheugen om het uitspel, dat aan het ontwerp van dhr Vandenberg werd voorbehouden. Wordt het over enkele maanden opnieuw voor de dag gehaald dan onthoude men vooral dat:

1. propaganda dient gevoerd met kwaliteitsproducten;
2. deze producten dus aan bepaalde voorwaarden moeten voldoen;
3. deze voorwaarden door de «Groepering der Visnijverheden» zouden dienen gestipuleerd.
4. deze laatste het kwaliteitsmerk moet kunnen onttrekken aan hen, die zich ofwel als vakondkundigen ofwel als profiteurs aanstellen; -
5. de haringbewerker deze slotzin indachtig zijn: «Een fout door een vakgenoot bedreven wreekt zich op de nijverheid als dusdanig. W.M.

## Onze nijverheid en de toekomst

In een buitengewoon snel tempo voltrekt zich in de visnijverheid een omwenteling der economische verhoudingen, aan welke stabiliteit men zich gedurende jaren gewoon had gemaakt. Zowel op gebied van productie, verdeling en prijsvorming zijn veranderingen ingetreden en het ganse bedrijf heeft nauwelijks de tijd gevonden om zich zo goed en zo kwaad het gaat aan deze evolutie aan te passen.

Hoe het in de eerste, nabije toekomst worden zal, kan nog niemand met enige zekerheid vooropzetten. Hierbij dienen wij immers te bedenken dat het laatste woord steeds door de verbruiker gesproken wordt, de verbruiker, die in alle landen na de oorlog zich van vis afkeerde om volop de consumptie te genieten van voedingsproducten, die gedurende lange tijd gerantsoeneerd waren. Indien men over zeer juiste statistische gegevens kon beschikken zouden zij zonder de minste twijfel overal op een gevoelige achteruitgang van het visverbruik wijzen.

In de verkoopplaatsen spiegelt zich het beeld der moeilijke afzetverhoudingen. Gisteren noteerde men normale prijzen en heden beleeft men een volledige ineenstorting. Onzekerheidsfactoren zoals onnaauwkeurige opgave van de verwachte aanvoren, willekeurige invoer en onvoldoende kennis van de binnenlandse vraag zijn er de grootste oorzaken van. Meestal neemt men thans zijn toevlucht tot opportunistische tijdelijk werkende maatregelen zoals deze welke men in Holland voor de haringafzet doorvoerde. Wij zeggen wel: tijdelijk werkend wat zoveel beduidt als: onvoldoende en niet bij machte om een heropleving van het bedrijf te verzekeren. Het is, of liever, het zou voor elken duidelijk moeten zijn dat de leefbaarheid, wij spreken nog niet van bloei, van het bedrijf afhangt van de maatregelen, die in de naaste toekomst te zijnen voordele zullen getroffen worden.

Men dient ervoor te zorgen dat de verhouding tussen de uitbatingskosten en de verkoopprijzen genormaliseerd wordt. Wij denken hierbij niet alleen aan de rederijen doch ook aan de specifieke visnijverheden, die door

een verlaging van lasten en taxes de economische rol in de voedingspolitiek kunnen vertolken, waarop zij normalerwijze aanspraak zouden moeten maken.

Men dient zich te overtuigen van de noodzakelijkheid de invoer aan te passen aan de eigen noodwendigheden. Vrijhandel, ook gezien in het Beneluxverband, betekent niet overspoeling van vreemde producten ten nadele van de eigen bronnen dierzelve producten. Elke economische handeling dient er op gericht te zijn de welstand van mensen die leven in een groepsverband, te beveiligen. Zo ook de invoer van vis, die, gezien in het raam van onze algemene economie, slechts op een precies geregelde manier mag geschieden opdat verhindert worde dat kostelijke deviezen op onverantwoordelijke wijze worden weggegooid terwijl aan de andere kant miljoenen aan eigen kapitaal en werkkracht verloren gaan.

Men dient zich het idee eigen te maken dat de nijverheid steunt op twee pilaren: de afzet in het binnenland en de export. Vandaar dat een bestendige, doelmatige en afwisselende propaganda-actie een levensnoodzakelijkheid is voor het bedrijf en dat de uitvoer, waar het werk van enkelingen tot mislukking gedoemd blijkt, deze met vereende krachten, groepsgewijze, dient aangepakt.

Men dient zich stevig in het hoofd te prenten dat alleen solidariteit, wij zouden haast zeggen discipline al gebruiken wij dit woord niet gaarne, de enige mogelijkheid biedt om aan de gevaren het hoofd te bieden en positief werk te verrichten. Als wij zegen solidariteit betekent dit niet de samenhang, de samenwerking van hen die leven van en door het bedrijf maar ook van de overheidspersonen, die hun soms engsteestige, bureaucratie kijk op een levend bedrijf dienen af te leggen willen zij niet door de feiten voorbijgelopen worden.

Als wij dit onthouden en in de praktijk weten toe te passen kunnen wij de toekomst van de visserij en de visnijverheid met vertrouwen te gemoet zien. Gebeurt dit niet dan kunnen we best over hun toekomst eenvoudig de spons vegen.

## INGEZONDEN

# Onze export

## Het daghet in het Oosten...

Als men «Het Nieuw Visscherijblad» van 14 Oktober jl. ter hand neemt, dan wordt het oog onvermijdelijk aangetrokken door een in vette letters prijkende titel «ONZE EXPORT», artikel dat uitblinkt door de autoritaire, snoevende maar toch ook weer onbenullige taal die daarin aangeslagen wordt. Dit proza, een onmiskenbare pennevrucht van één dier pioniers, waarop Zeebrugge met recht trots mag zijn (sic), gaat niet alleen mank aan een minimum vereiste van samenhang maar geeft gelijktijdig uiting aan een hopeloos gebrek aan documentaire voorlichting bij de opsteller. Bij de lectuur van dit artikel denkt men onwillekeurig aan het spreekwoord: «Men heeft de klok horen luiden, maar men weet niet waar de klepel hangt!»

Terzake. Laten we eens zien hoe de secretaris-zaakvoerder-bedrijfsleider-directeur van de beroeps- en commerciële organisatie V.E.V.O., de alvermogenende toeverwinkeld en het marionetten-theater van Zeebrugge, de feiten voorstelt en met een pikant Zeebrugs' sausje overgoten aan het geacht publiek opdiert.

Allereerst wensen wij ons aan te sluiten bij de terechtwijzing van «Het Nieuw Visscherijblad» aan de heer V. Depaape wat betreft het gebruik van de term «gansters» waarmee de laatste genoemde in het «Brugs Handelsblad» z'n achtbare handelscollega's, de Heren Reders, betitelt. Dat men op commercieel gebied vijanden heeft, is normaal, maar dat men zover gaat en deze vijanden «gangsters» noemt, is op zijn minst als misplaatst te qualificeren en geeft blijk van een totaal gemis aan intellectuele slagvaardigheid. Hier heeft de berg inderdaad een muis gebaard...

GEPARKEERDE MOSSELEN  
OESTERS - KREEFTEN  
OESTERPUTTEN

**L. SOETE & Co**

Langestraat, 93, Oostende  
Tel. 731.61 (312)

## Inlichtingen GEVRAAGD

De vertegenwoordiger van de N.V. Adriaan Volker's Maatschappij tot het uitvoeren van openbare werken, Ir. M. Stigter, wonende Albert I Wandelings, 33 te Oostende, verzoekt eenieder die inlichtingen kan verschaffen betreffende de NEDERLANDSE

## SLEEPBOOT «Willemsdorp»

welke gedurende de oorlog door de Duitse Kriegsmarine-Dienststelle opgevoerd was en voor die dienst gewerkt heeft langs de Belgische en de Franse kust, deze aan hem te willen aanmelden.

Karakteristiek: afmetingen 24 x 5,30 x 2,60 M.; Bouwjaar 1904 werf Koopman te Dordrecht; Machine 245 IPK en ketel Nr 115, bouwjaar 1927 P. Smit te Rotterdam; Keteldruk 12,5 atm.

Het schip is mogelijk gezonken vóór de Belgische kust of in één der havens.

De geringste inlichtingen omtrent de verblijfplaats van het schip of van het wrak na Oktober 1944 kunnen van dienst zijn. (393)

## Arbeidsongevallen in de visserij

LEGEIN Frans, matroos a.b. van N.730 «Hernieuwen in Christus» heeft verwondingen opgelopen aan linker hand bij het splitsen van wire.

VANHOVE Jerome, machinist a.b. van O.112 «Bertha-Lina» kreeg bij het doorzagen van koperen buis koperstof in rechter oog.

GERYL Alfons, matroos a.b. van O.285 «Marie-José-Rosette» kreeg bij het ophalen der korre een slag van lenterhaak op rechter hand.

MOERKERKE Roger, lichtmatroos a.b. van O.89 «Marconi» heeft bij het reinigen van vis verscheidene steekwonden opgelopen aan beide handen.

DIERICKX-VISSER Florent, motorist aan boord van N.820 «Wilhelmina» is bij het aan boord winden van bollen gevat geweest met rechter hand tussen boord en bollen waardoor rechter duim erg gekwetst werd.

VANTORRE Robert, schipper a.b. van Z.149 «Patrick» heeft een spierscheur opgelopen in rechter dij bij het ophalen der korre.

DESMEDT Maurice, machinist a.b. van Z.764 «De Hoop» kreeg een vreemd lichaam in linker oog bij het sorteren van garnaal.

DRUYVE Michel, scheepskok a.b. van O.293 «Vander Weyden» is gevallen van trap en heeft verwondingen aan rechter zijde opgelopen.

VANBEVEREN Julien, matroos a.b. van Z.583 «Sunny Boy» heeft bij het splitsen van wire een prik gehad in linker duim.

Onder de rubriek «NAAR NEDERLAND» volgt dan een uiteenzetting over de samenstelling van een comité in het kader der BENELUX-besprekingen. Wij weten bij ervaring dat de Oostkust bij uitstek zeer sterk pro-BENELUX georiënteerd is en dat is zonder twijfel de reden waarom zoveel sterren van het Zeebrugs groothandelsfirmament in genoemde commissie prijken. Het is in dit verband opvallend hoe de Oostendse zeevisgroot-handel uitblinkt door de afwezigheid van z'n vertegenwoordigers. Zou OOSTENDE hier misschien als «quantité négligeable» worden aanzien wat de visserijproblemen in verband met de BENELUX-onderhandelingen betreft en zou werkelijk ZEEBRUGGE van plan zijn, in dit geval aan de spits te marcheren? Proficiat, maar wij houden het voorlopig bij het oude spreekwoord: «Wacht en zie»...

In de laatste rubriek «EXPORT NAAR DUITSLAND» krijgen de Oostendse vishandelaars en exporteurs het nógal ongezouten en «crû» voorgeschoteld. Collega Depaape neemt hier de allure aan van een ervaren en volleerd docent in exporthandelswetenschappen. Hij wijdt enige beschouwingen aan de noodzakelijkheid van gegroepeerde export, aan de evolutie van de import-handel in Duitsland en het eventueel samengaan der Franse en Belgische haringexporteurs. Als de daarbij geopperde suggesties uit een neutrale bron kwamen, zouden wij niets daarop aan te merken hebben. Sedert haar oprichting verbeeldt

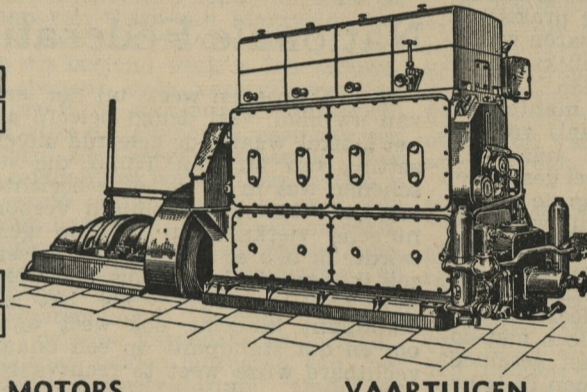
VEVO zich echter, de leidraden te moeten aangeven van de Belgische zeevis- en haringexport. Men is blijkbaar te Zeebrugge van mening dat hun haven en de Oostendse vissers-haven van hetzelfde kaliber zijn. In de Oostendse visafslag stellen wij echter dagelijks vast dat alle belangrijke Zeebrugs firma's hun aankopen voor ongeveer 80 t.h. in onze afslag verrichten hetgeen trouwens volslagen in evenredigheid is ten opzichte der belangrijkheid der beide havens. Waarom dan al die prietpraat en inmening van VEVO in de grote export-problemen?

Al die grootdoenerij doet ons onwillekeurig weer denken aan de fabel van de kikvors die, om zich belangrijk te doen uitschijnen, zich zo geweldig ophlet dat hij tenslotte barstte...

Het is nu eenmaal een verkeerd principe, om boven je stand te leven. Dit wordt op de lange duur toch onhoudbaar en loopt al te dikwijls op een fiasco uit.

En nu we vandaag toch in de spreekwoorden zitten, zouden we nog een laatste willen gebruiken nl. «Schoenmaker, blijf bij uw leest».

Als de VEVO nl. over export wil mepraten, doet het dan liever in bedekte termen en op bescheiden schaal, opdat het niemand schaadt of blesseert. Els uw aandeel op waarop u volgens de belangrijkheid van uw groep en uw omgeving recht zou hebben, maar laat u toch liever de grote exportzaken aan de grote exporteurs die IN GEEN GEVAL in Zeebrugge wonen. I'll see you later, old man.



**A.B.C.**  
Diesel  
Motoren

Agentschap:  
H. & R. Boydens  
4, Velodroomstr.  
40, Schipperstr.  
OOSTENDE  
(10)

MOTORS                          VAARTUIGEN                          EXPERTISEN

## Visserijnieuws van de Oostkust

### EEN BELANGRIJK BERICHT DER VERENIGDE VISAFSLAGERS TE ZEEBRUGGE

De verenigde visafslagers zullen voortaan geen verantwoordelijkheid meer nemen voor het uitbetalen der vissers, die hun producten zouden te koop stellen vóór en na de officiële mijnueren. De betaling zal alleenlijk geschieden na het innen van de facturen.

Als de betaling aan de vissers geschiedt is het onder voorbehoud van de bovenstaande bepalingen.

### HET LICHTEN DER WRACKEN

Op Dinsdag 18 Oktober werd door de firma Depret aanvang genomen met het leggen van dieptechargen onder het wrak «Harburg» aan de ingang der havengeul.

De firma hoopt weldra het wrak uit zijn belemmerde plaats te kunnen verwijderen.

### NOG EENS EEN ZEEMIJN...

De firma Declodt heeft nog steeds geluk in al haar ongeluk dat haar overkomt. Voor de zoveelste maal werd op Zaterdag 15 Oktober een zware zeemijn ongebaggerd. Het gevaarlijke tuig dat nog geladen was ontplofte gelukkig niet en rond 10 uur kon luitenant Pesch van de ontminningsdienst van de kust de mijn onschadelijk maken. Naar uit het onderzoek bleek gold het hier opnieuw een zeemijn uit de wereldoorlog 1914-1918.

### EN GEEN MIJN

Even werd de scheepvaart op de Westerschelde verontrust toen bericht 4549 T. melding maakte van een zwart ijzeren voorwerp dat geankerd lag op 1/2 mijl Oost ten Zuiden van wrakboek Lockheid 51°53'35" NO en 0.3.1749 Oost. Men dacht hier opnieuw met een mijn van zwaar kaliber te doen te hebben maar na grondig onderzoek bleek men met een boei dienstig voor de opruimingswerken van wrak «Foscolo» te doen te hebben.

### HAVENBEWEGING

BUNKERDEN in de eerste helft van de maand Oktober de cargo's:  
Deense: Astrid, Sophie, Harold, Olivier, Marx, Bergenhuis, Juliana, Ivan Kordrup, Suhr, Shoeld.  
Noorse: Nadat, Diane, Cora Elise.  
Engelse: Kyle Queen, Evelyn.  
Yugo-Slaafse: Kordun.  
Zweedse: Hashing.  
LOSTEN BUNKERKOLEN:  
Deense: Hamlet.  
Engelse: Hestar, Fayence.  
NAAR DE BINNENHAVEN: m.s. Marguerite (Hermans), ledig; c.s. Aksjo (Nederland) met blik voor de firma Minne.  
VERLIET DE HAVEN: m.s. Yvonne (rederij Hermans) ledig naar Antwerpen.

### UITGEPUTTE GIERZEEAREND AAN BOORD VAN Z.504

Tijdens de visserijvaart van de Z.504 «Louissette-Francine» eigenaar Vantorre Aimé, op ongeveer 90 mijl van Oostende, streek een uitgeputte gierzearend neer aan boord van het schip. De roofvogel bleef er heel de verdere reis braafjes zitten en dacht er blijkbaar niet aan de bemanning te verontrusten. Het dier had een vleugelbreedte van meer dan 1 meter. Bij aankomst te Oostende werd het dier eerst naar de stadsbibliotheek overgebracht, later werd het aan de zorgen van het Blauw Kruis der Kust toevertrouwd. Deze zal de arend op haar beurt aan de Antwerpse Dieren-tuin toevertrouwen.

### WERKEN AAN DE KAAIMUUR

De firma EHBA is thans aan het werk tussen de Koningstrap en het Brikettenpark van Declodt. Grote stenen, die langs de muur gezonken liggen, worden door middel van drijvende kranen op de kaai gelegd. Maar nu heeft Bruggen en Wegen bevel gegeven dadelijk deze stenen buiten de havenmuren, d.i. aan de Westkant van de Mole te leggen. Door dezelfde firma wordt nu ook gedregd op de plaats van de gezonken zuiger «Beria».

We mogen er ons dus van verwachten dat binnenkort alle betonblokken zullen verwijderd zijn zodat de baggerwerken weldra kunnen beginnen.

### EEN ENGELSE KUSTVAARDER VROEG HULP

Zaterdagmiddag verkeerde de Engelse kustvaarder «Kentish Hoy» van Rochester toebehorende aan A.Gamman te Chatham, in moeilijkheden op 16 mijl van de kust.

Het vaartuig had geen olie meer en de motor was stilgevallen.

De Z.511 «Navis Maria» toebehorende aan Aug. Vandierendonck snelde het vaartuig, dat een Br. T. had van 164, ter hulp en bracht het na 7 uur slepen veilig in de haven van Zeebrugge.

Zondagmiddag had men reeds olie en lucht en werd de reis voortgezet naar Vlissingen, waar men 200 duizend kg. sulker diende te ontladen.

### ENGELAND TERUG OPEN VOOR VERZENDINGEN

Sinds Zaterdag jl. is het opnieuw toegelaten vis te zenden naar Engeland en onmiddellijk gingen de prijzen der soorten vis die mogen verzonden worden de hoogte in. Deze soorten zijn: grote tongen, grote en middelplaten, grieten en rog. Waar men daags er voor nog minimumprijzen vaststelde, waren deze nu min of meer vast. Wij blijven er bij dat volgende drie punten noodzakelijk zijn opdat het visbedrijf terug lonend zou wend. Uitvoer, stopzetten van de invoer, en een intens gevoerde propaganda over geheel het land om het visverbruik te vermeederen.

# Men schrijft ons...

## De visrapers aan 't werk

Het is wel eens interessant, het werk van de zgn. visrapers (is het woord vissorteerder niet juist?) van nabij te bezien. Deze visrapers, meestal oudere vakmensen met tientallen jaren ervaring, sorteren de tongen, tarbot, enz. volgens grootte en geven deze verschillende vissoorten hun respectievelijke plaatsen in de «vangst».

Het is bvb. de moeite waard om te zien, hoe de per mand gesorteerde tarbot op de stenen vloer van de vishal wordt uitgelegd. De vissen worden uit de mand genomen en van op een afstand van soms wel twee à drie meter naar hun plaats GESMETEN waar ze met een zware smak terecht komen. De meeste vissen worden door een dergelijke brute handelwijze beschadigd wat de verkoop niet ten goede komt.

Het gebeurt verder dikwijls dat de tarbot, welke van kleinere schepen afkomstig is, eerst van 7.30 uur 's morgens af, wordt uitgelegd op de vloer van de vismijn waarover diezelfde morgen reeds 1000 of 2000 modderschoenen en modderlaarzen gepasseerd zijn. Men zou haast geloven dat men er een duivels plezier in heeft om de vissen op die plaatsen uit te «mikken» waar ze het hardst met een klets in de modder terecht komen. Met welgevallen staan dan bepaalde toeschouwers toe te zien hoe die prachtige blanke tarbotten met grote zwaaien en dofke kletsen op hun modderige plaatsen worden gesmeten.

Voor sommige handelaars is het onbegrijpelijk dat dergelijke praktijken, onder het toezicht van ervaren waabazen en reders, nog dagelijks in het jaar 1949 toepassing vinden.

Merkwaardig is ook de manipulatie van een latur (haringhaal) van het schip af via het wege naar zijn plaats in de vishal. Met veel gesleep en getrap komt de latur op de weegschaal terecht vanwaar hij weer met veel getrap en gesleu naar z'n plaats «gemikt» wordt. Deze vissen zijn zeer dikwijls onherkenbaar vanwege de modderlaag die er aan kleeft.

Zo is het helaas niet alleen met bovengenoemde soorten. Het geschiedt over de gehele lijn. Dat men in 's hermelnsnaam beginne met aan de vrese zeevis die behandeling en presentatie te geven waarop dit artikel ten volle recht heeft. De handelaars zullen de eersten zijn om de goed behandelde vis in waarde hoger te schatten en ook overeenkomstig meer te betalen. Iedereen zal er wel bij varen. Wien de schoen past...

## Zij die 't beter kunnen dan 't.VB.Z.

Ge moet maar goed werk verrichten om welwetters aan het woord te zien komen en u en uw werk van boven tot beneden te zien aftakelen.

Ge moet maar een «grote», een hoog in aanzien staande mens een stroo in de weg leggen om onmiddellijk een hele hoop keffertjes op de nek te krijgen, die blij zijn en hoogwaardig omdat ze het aandurven dat strootje uit de weg te blazen, niet uit overtuiging, maar om in de gratie te staan van die «grote».

## De Kustvisserij en het ijle-haringseizoen

(Vervolg van blz. 1.)

«Schoneveld Bank». Beide visgronden zijn bekend als echte garnaal-plaatsen. Noch in 't West Diep, noch op «Schoneveld Bank» heeft men één kilo garnaal kunnen vangen gedurende de voorbij zomer. Is dit te verwonderen? Het is verboden te vissen binnen de territoriale wateren met de «wekker» als met het «V.D.»-stelsel.

Tijdens het ijle haringseizoen wordt er door trellers gevist met visplanken elk wegende 200 kgr. die de grond 35 cm. diep omploegen! Dat ze rond hun loodzeilen 2 slangkettingen draaien, die hetzelfde doen als de verboden «wekker! Verder zijn tussen de visplanken en het net stalen oplangers bevestigd van 2 à 3 en bij de 4 à 5 vadem lang, zodat dit op hetzelfde neerkomt als het V.D.-stelsel.

Hoe breed staat dit boeltje open? Gemeten van de éne visplank naar de andere? Mag er gevist worden binnen de territoriale wateren met netten groter dan 12 m. opening?

### BESLUIT

Als er niet gezorgd wordt voor de DRIEHONDERD kustvisserstvaarten waar er DUITZEND man op aangemonsterd zijn, gaan ze dezelfde weg op als de lijnvisser van Grevelingen vóór de oorlog.

De ene na de andere zal stilvallen en langzaam uitbloeden en dit door het onbeperkt toelaten van vissen in kustwateren van gelijk welk type of grote vorm van schepen, die, eenmaal de laatste haring opgerakeld verdere gronden opzoeken, en de kustvisser achterlaten met een verwoeste zeedrand en de ellende.

We vestigen hierop dringend de aandacht van de bevoegde beheren.

Ge moet maar iets zeggen in het voordeel der kleine reders om u dadelijk voor demagoog te laten doorgaan.

Ge moet maar trachten om eenheid te brengen onder de reders om subito presto te horen verklaren dat ge het doet uit eigenbelang.

Ge moet maar uw kostbare tijd doorbrengen met reizen naar Brussel en lastige besprekingen om te vernemen dat ge er een amusementsreis van maakt.

Ge moet maar iets doen, iets bereiken om van anderen te vernemen hoe het moest gaan en dat zij, die anderen, het veel rapper en veel beter zouden gedaan hebben.

Ge moet u maar voor de kar spannen om te horen of ge links, rechts of rechtdoor moet gaan.

Dat heeft elkeen al ondervonden, die zich een zaak ter harte trekt en er dus tijd, werk en ook soms geld voor over heeft.

Dat ondervinden ook diegenen, die zich voor de kar van het Verbond der Reders hebben gespannen.

Gelukkig zijn dat mensen, die geen tijd hebben om te bekritisieren omdat al hun tijd nodig is en gebruikt wordt om de boel recht te houden.

Gelukkig zijn er veel reders die dat ook inzien.

Maar, ongelukkig genoeg, zijn er anderen, die niet genoeg inzien dat schrijven tegen het Verbond veel gemakkelijker is dan werken voor het Verbond.

## Kleine vergissing van de

## Nationale Federatie

Ik heb verleden week, bij het lezen van uw blad, veel deugd beleefd aan het artikel, waarin de geleerde uitspraak van Mr Van Thillo, die verschonen was in de geleerde berichten van het Vlaams Economisch Verbond nu eens vierkant op de kop gezet wordt. Ik heb er deugd aan beleefd, zeg ik, omdat alzo a plus b bewezen werd dat het V.B.Z., als het een standpunt inneemt, ook weet waarom en dat standpunt op een onaanvechtbare wijze weet te rechtvaardigen.

Maar 'k heb er ook een spijtige indruk mee opgedaan. Is het inderdaad niet treurig te constateren dat mensen, wier proza opgenomen wordt in een gezaghebbend orgaan als dit van het Vlaams Economisch Verbond, zo'n slecht inzicht hebben van de dingen waarover ze schrijven en dus hun lezers en vooral de gezaghebbende kringen een totaal verkeerd beeld voor spiegelen van de werkelijke toestand van het vissersrijksbedrijf?

Dat een invoerder alle middelen aanwendt om zijn reeds goed gevulde zak te verdedigen, neem ik aan. Maar iemand, van wie met recht en reden mag en moet verwacht worden dat hij in zijn schrijven en in zijn handelen onpartijdig, objectief is, is aan zichzelf en aan het organisme, waarvan hij het secretariaat waarneemt, verplicht een juiste en klare kijk te hebben op de zaken die het ganse bedrijf aangaan.

**Voor Nieuwbouw en Herstelling van**  
**SCHEPEN**  
**N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co**  
(11)

## Voor weetgierige vissers

## Jets over zeevaartrecht

(6de Vervolg)

Laat ons nagaan, welke voorwaarden er door de wet gesteld zijn, opdat een zeeschip onder Belgische vlag zou mogen varen.

De wet voorziet twee voorwaarden, opdat een zeeschip als Belgisch onderdaan zou kunnen beschouwd worden. Deze twee voorwaarden waardoor het zeeschip gemachtigd is onder Belgische vlag te varen, zijn: 1. het bezitten van een zeebrief en een bewijs van deugdelijkheid van het schip.

De zeebrief is een stuk, dat in naam van de Koning, door de Minister van Verkeerszaken uitgereikt wordt en dat uitdrukkelijk de machtiging verleent de vlag te hijsen.

Om de zeebrief te kunnen bekomen moet een zeeschip ten minste voor de helft aan een Belg of aan een Belgische vennootschap toebehoren, of ten minste aan een inwoner van België, sedert minstens één jaar. De zeebrief moet voorzien zijn van een regelmatig meebrief. Het zeeschip mag niet met oorlogsdoelinden bewapend zijn. De zeebrief is voor vier jaar geldig en moet vóór het verstrijken van deze termijn vernieuwd worden.

Het bewijs van deugdelijkheid van het zeeschip is de machtiging zee te kiezen, die door de dienst van de zeevaartinspectie uitgereikt wordt, wanneer officieel vastgesteld is dat het zeeschip de nodige voorwaarden inzake veiligheid vervult. Het bewijs van deugdelijkheid is slechts voor één jaar geldig.

De Belgische wet, evengoed als het internationale recht, beschouwt het zeeschip als een gedeelte van het nationaal grondgebied. In dit gedeelte van het grondgebied oefent de Staat

zelf en aan het organisme, waarvan hij het secretariaat waarneemt, verplicht een juiste en klare kijk te hebben op de zaken die het ganse bedrijf aangaan. Juister en klaarder althans dan deze waarvan hij blijk heeft gegeven...

En is het te verwonderen dat ministers soms beslissingen treffen, die regelrecht tegen de belangen van de visserij indruisen, als men ziet hoe ze door de al of niet bewust verkeerde voorstelling van feiten en toestanden op een dwaalspoor gebracht worden?

## Vuile visbennen

Een mijner trouwe klanten, die ik, zoals gewoonlijk 's morgens vroeg op bel, om hem de visprijzen mee te delen zei me dat hij bij mijn laatste verzending wormen ontdekt had op de door hem bestelde tongen. Let wel dat de verzending gebeurd was met een kist, die voor de eerste maal gebruikt werd. «Nochtans, merkte hij op, zijn de tongen heel vers en ik vraag mij af waar die wormen eigenlijk vandaan komen». Als handelaar, die zijn reputatie te verdedigen had, kon ik natuurlijk niets anders dan mijn klant de zuivere waarheid zeggen. En de waarheid ligt hier: dat die wormen herkomstig zijn van de manden, waarin de vis in de mijn verkocht wordt. Of die uitleg mijn klant volledig bevredigde, weet ik niet. In elk geval is het zeer onaangenaam dergelijke opmerkingen naar het hoofd te krijgen. En of zulke voorvallen de faam van de Oostendse vis verhogen, zal elkeen wel betwijfelen...

## Organisatie van het bedrijf

De weg van de visser naar de verbruiker is, bijzonderlijk ingevolge de bederfelijkheid van de vis, aan een gevoelig raderwerk te vergelijken, welk normaal functioneren in het belang van elkeen ligt. De aanvoer van vis van minderwaardige hoedanigheid, de invoer van vis of visserij-producten, die tijdelijk of in overdueren hoeveelheden geschiedt, prijsverhogingen over de koopkracht van de verbruiker, grote prijschommelingen alsmede het streven naar voordelen door een bepaalde tak van de nijverheid ten nadele van een andere tak, dat alles stoort de normale werking.

Kunnen wij deze normale werking verzekeren anders dan door een dergelijke organisatie van het bedrijf, waarbij elke geïnteresseerde zich onderwerpt aan de richtlijnen, die in het algemeen belang gegeven worden? De tijd van de bandeloze vrijheid behoort definitief tot het verleden en wie zijn algehele zelfstandigheid wil behouden moet tot zijn schade ondervinden dat het wel begrepen eigenbelang algeheel samenloopt met dit van uw vakgenoten.

# BRUNET & C°

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

OOSTENDE

## Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN  
VERSE, GEZOUTEN en  
BEVROREN HARING

(2)

## Ingezonden

## De beroepsbelangen in de groothandel

Het is er dan toch weer van gekomen. Het VERBOND DER VISGROOTHANDELAARS - VERZENDEERS VAN DE KUST, dat oorspronkelijk reeds enige jaren werd gesticht, is heropgericht. De statuten van het destijds opgerichte verbond bleken verouderd en op de huidige conjunctuur niet meer van toepassing zodat tot een heraanpassing dezer standregelen aan de hedendaagse omstandigheden werd overgegaan. Deze nieuwe statuten werden inmiddels in het Staatsblad gepubliceerd zodat op Vrijdag 7 Oktober jl. tot de stichtingsvergadering in het Hotel du Parc werd overgegaan.

Het is te betreuren dat de opkomst voor deze vergadering maar matig bleek te zijn. Een zes en twintigtal leden gaven gehoor aan de oproep van het voorlopig bestuur. Na een korte inleiding van de voorlopige voorzitter, de heer V. Corneillie, die op de hem eigen manier in korte en bondige trekken het doel van het nieuwe verbond schetste en op solidariteit onder de groothandelaars aandrong, werd tot verkiezing van het nieuw bestuur dat uit elf leden zou worden samengesteld, overgegaan.

Het bleek alras uit de gehouden stemming dat de vergadering in grote trekken haar vertrouwen in het aftredende bestuur wenst te handhaven. De hierna volgende personen werden voor het bestuur aangewezen: De Heeren V. Corneillie, A. Janssens, A. Crekillie, A. Pottier, G. Calus, Ch. Rouzée, Ch. Declercq-Persyn, R. Hubrechen, R. Declercq-Asmus, A.G. Van Rijsbergen, Mme Simons.

Hoewel verkozen, wenste de heer Ed. Beauprez z'n mandaat af te staan en aan een jonger element toegekend te zien. Dit had tot gevolg dat de heer Van Rijsbergen, als opvolger op de stemmingslijst, de plaats innam van de heer Beauprez.

De eerstvolgende bestuursvergadering, welke op Vrijdag 14 Oktober jl. in het Hotel du Parc plaats greep, had als enig punt van de dagorde: «Samenstelling van het nieuw bestuur».

Ook ditmaal gaf de vergadering er de voorkeur aan, de diverse bestuursleden van het oorspronkelijk verbond in hun vroegere functies te bevestigen, voor zover dit mogelijk bleek. De heren Corneillie en Hubrechen werden met eenparigheid van stemmen respectievelijk tot voorzitter en secretaris van het nieuwe verbond herkozen. De heren A. Janssens en A. Crekillie aanvaardden respectievelijk de mandaten van de 2e ondervoorzitter terwijl de heer G. Calus in z'n vroegere functie van schatbewaarder opnieuw werd bevestigd.

Na deze formaliteiten nam de voorzitter het woord om in grote lijnen het onmiddellijke programma kenbaar te maken. Allereerst kwam vanzelfsprekend ter sprake welke houding tegenover de Nationale Federatie moest worden aangenomen. Om nuttig werk te verrichten is het nodig zich van de volledige steun der Federatie te verzekeren. De secretaris krijgt dan ook opdracht, om genoemde instantie van de resultaten der beide vergaderingen op de hoogte te stellen. De bijdrage-kwestie ten aanzien van de Federatie blijkt echter van meer delicate aard te zijn en het bestuur is van mening aan deze aangelegenheid binnenkort een bijzondere bestuursvergadering te wijden.

Er volgt een merkwaardige interventie van de heer Crekillie wat betreft de aanvoer aan de Oostendse markt tijdens de komende winter. Door het feit dat er reeds een vijftal grote schepen naar Bremen zijn uitgegaan om voor rekening van de Duitsers de hoogzevisserij te gaan beoefenen, daar het bedrijf te Oostende niet meer rendabel bleek en mede door het besluit van het betrokken Ministerie, om de grote schepen, welke tot op heden voor Staatsrekening werden uitgebaat, uit de vaart te trekken, vrees men, - en met recht - een catastrophale schaarste aan zeevis, indien geen hoogdringende maatregelen getroffen worden. Genoemde schaarste zal voor bepaalde middens weer een gegronde reden zijn, om de buitenlandse vis weer in massale hoeveelheden het land te laten binnenstromen met de daaraan verbonden nefaste gevolgen, zowel voor de eigen visserij als voor de kustgroothandelaars die weer met een medogenloze concurrentie van de zijde der binnenlandse invoerders zullen af te rekenen hebben. Dientengevolge zoekt de heer Crekillie het bestuur om bij hoogdringende stappen in Brussel aan te wenden opdat van hogerhand een minimumaanvoer ter dekking der dagelijkse behoeften van het land verzekerd zou worden.

Enkele bestuursleden merkten terecht op dat de beweringen van spreker geheel met de waarheid stroken maar dat helaas de beoogde feiten - zoals altijd - weer met de nodige vertraging aan de kaak gesteld worden.

Het een en ander leidt er toe te besluiten dat het Verbond met de grootste spoed en doortastendheid een resolute actie ter beveiliging der veerzijdige belangen der Oostendse groothandelaars moet inluiden. Dit kan alleen indien aan de nieuw opgerichte bond een stevige ruggegraat wordt gegeven door uitbreiding van haar ledental en het energieke propagandiseren van zijn zuivere doelstellingen in alle betrokken middens.

Nadat de heer Van Rijsbergen nog de voorzitter verzoekt om ten spoedigste tot de belegging van een propagandavergadering over te gaan om tenslotte de eigen groothandelers definitief wakker te schudden en voor de beoogde actie te winnen, wordt deze nuttige bestuursvergadering in een sfeer van optimisme besloten.

Uit het bovenstaande stellen wij vast dat het initiatief nog ergens de kop opsteekt en er nog ergens gewerkt wordt om aan de groothandelaars-verzenders die plaats in te ruimen die hun toekomt. Er staan nog zoveel te verzeuen punten op het programma. Laten we er eens enkele van de meest dringende opnoemen:

1. De Oostendse zeevisgroothandel heeft dringend een eigen statuut nodig hetwelk duidelijk en onduidelzinnig de rechten en plichten van elke gevestigde handelaar op eigen terrein, d.w.z. in het kader van de Oostendse visafslag, omschrijft en waarborgt. Dit statuut moet in de eerste plaats een afdoende bescherming voorzien tegen alle willekeurige en zeer dikwijls déloyale mededinging der binnenlandse leur- en kleinhandelaars.

2. Medezeggenschap van de groothandel t.a.v. de regeling van de aanvoer met alle daarmede verband houdende vraagstukken, zowel op het gebied van verse vis als van haring.

3. Medezeggenschap bij de regeling van de invoer. Dit medezeggenschap zou vanzelfsprekend via de Nationale Federatie tot haar volle recht moeten kunnen komen.

4. Het tot stand brengen van een vrije en individuele uitvoer naar alle landen, gepaard gaande met een radicale uitschakeling van alle reders-immenging op dat gebied. Hoe zouden de reders reageren indien de groothandelaars zich in dezelfde mate met redersaangelegenheden gingen bemoeien?

5. De volstreekte eerbiediging van alle vismijnreglementen door de belanghebbenden.

6. Het eisen van een hoog opgevoerde verzorging en presentatie van de vis vanwege de vissers-reders.

Als we deze enkele punten eens goed en rustig overlezen, dan stellen wij pas vast, wat er ons eigenlijk nog te doen staat. Het lijkt op het eerste gezicht een lange moeilijke weg, bezaaid met hindernissen en onoverkomelijke obstakels. Daarbij komt nog dat de tijdsomstandigheden toch al zo moeilijk zijn. De concurrentie is zwaar en soms onderagelijk terwijl de verdiensten tot een minimum zijn ingekrompen.

Daarom juist is thans meer dan ooit geboden, om de geleerden in de groothandelskringen nauw aaneen te sluiten en in een gezamenlijke en resolute actie de vitale belangen van de groothandel te beveiligen tegen al het gedoe van buitenom.

**WINSLOW** Olie- en Mazoutfilters

APOTHEEKDIENST

Zondagdienst der Apothekers op Zondag 23-10 : dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 22-10 tot 29-10 : Apotheker Vantomme, J. Ensorgaanderij.

DOKTERSDIENST

Zondag 23-10 : bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : Dr Seuryneck, Nieuwpoortswg 103, Tel. 72765.

AUTOVRACHTWAGEN NA AANRIJDING OP DE VLUCHT

Dhr Ch. Elleboudt, wonende Christinastraat, had voor zijn woning zijn auto geparkeerd. Toen hij buiten kwam stelde hij vast dat deze erg beschadigd was.

Een voorbijganger Mommerency Mariette, had het ongeluk opgemerkt en de nummerplaat van de aanrijdende vrachtwagen genoteerd. De aanrijder bleek aldus te zijn : Deboe, Oostendestraat, Torhout.

GOEDKOOP VERBLIJF

Devisch Godelieve, hulp-verpleegster te Gent, had enkele dagen gelogd bij de pensioenhouster Irene Pieters, Brabantstraat doch was plots vertrokken zonder haar schulden te vereffenen.

ZINKDIEVEN GESNAPT

De twee gebroeders Delahaey, Jozef en Alfons, respectievelijk 17 en 14 jaar oud, werden op heterdaad betrapt toen ze ten nadele van de N.M.B.S. zinken platen aan het stelen waren. Beide nietdeugden zullen voor de kinderrecht moeten verschijnen en tevens uitleg verstrekken nopens andere diefstallen.

OPENBARE AANBESTEDING

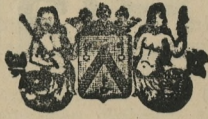
Op Donderdag 10 November 1949 te 11 uur, zal in het Cabinet van de heer Burgemeester overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het uitvoeren van herstellingswerken aan hangar I aan de Handelshaven. De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 8 November 1949.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Vereiste erkenning der aannemers : categorie D, klas 2 of hogere.

Het lastenboek is te verkrijgen in het Bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstr. 47 Oostende, tegen de prijs van 100 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr 50.06 van de heer Stadsontvanger.

KUSTNIEUWS OOSTENDE



FIETS STUKGEREDEN DOOR VLUCHTENDE AUTOVOERDER

Door Marcel Eloy uit Steene werd klacht neergelegd tegen een onbekende voerder van een auto-camiollette die zijn geparkeerde fiets had stukgereden voor het gebouw Imperial op de Van Iseghemlaan.

VOOR NIEUWIGHEDEN

is er toch maar een adres : de firma Radio Marlein Christinastraat, 85 Oostende. In voorraad, stalen draad opnemers in alle merken en modellen.

BIJZONDERE AUTOBUSDIENST MET ALLERHEILIGEN

Op Dinsdag 1 November (Allerheiligen) zullen de Stadsdiensten versterkt worden; te meer zal een autobusdienst ingericht worden tussen de 2 kerkhoven van 13.30 u. tot 17 uur.

Reisweg van de autobusbijeenkomst : Nieuw kerkhof, Stuyverstr., Nieuwpoortswg., oud kerkhof en terug langs de Dr Verhaeghe- en Stuyverstr.

Halten : Heenreis : Nieuw kerkhof Torhoutswg., Gerechtsplaats, hoek Stuyverstr. en Nieuwpoortswg., oud kerkhof.

Terugreis : Oud kerkhof, Conscienceplein, Torhoutswg., Nieuw kerkhof.

Vertrekuren : om de 10 minuten in elke richting.

Tarief : het tarief der tramlijnen zal toegepast worden op deze autobussen : rechtstreeks biljet : 3 fr.; aansluitingsbiljet : 4 fr.

De biljetten «aansluiting» genomen op de trams 5, 6 en 7 zullen geldig zijn op de autobussen en omgekeerd, deze genomen op de bussen zullen geldig zijn op de trams 5, 6 en 7.

De kaarten van 20 reizen zullen geldig zijn.

«NUT EN VERMAAK» STEEKT VAN WAL

De bekende toneelvereniging «Nut en Vermaak» hervat op 23 October haar activiteit. Ten einde een groot gedeelte van het Oostends toneelminnend publiek de weg naar de schouwburg terug te doen vinden werd o.m. met de sportvereniging A.S.O. een overeenkomst gesloten. Voor het toneelseizoen 1949-50 wordt aan alle leden van A.S.O. de gelegenheid geboden 50 t.h. vermindering te genieten op de prijzen der plaatsen, op voorwaarde dat de plaatsen minstens 8 dagen voor de vertoning worden aangevraagd.

Dit nieuws zal ongetwijfeld welkom zijn bij de dames die aan de sportprestaties niet kunnen deelnemen doch eraan houden, samen met de heren sportliefhebbers zich, na een dag vol spanning en sportemoties, bij een aangenaam spektakel in familiekring te verpozen.

Men kan zich wenden bij dhr Devoor O., Peter Benoitstraat 24. Verder ook op Vrijdag 14 October. Lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstr. en Dinsdag 18 October in het Café «Roger», St. Sebastiaanstraat, telkens van 20 tot 22 uur.

De plaatsen kunnen voorbehouden worden voor één of voor drie vertoningen.

Titel van de eerste opvoering : «De Spooktrein» van Arnold Rildey.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : Mannen : Leerjongen behanger-garnierder (leercontract); 1 leerjongen bakker; 1 loopjongen.

Vrouwen : Serveuse (café); dienstmeid (inlappen).

In het binnenland : Mannen : Ondergrondse mijnwerkers; metselaars voor Genk en Brussel; landbouwarbelders, hoeveknechten; landbouwgezinnen, technische ingenieur (radio-bouw); conductor (bouwwerken); technische bediende; technische tekenaar.

Vrouwen : Werksters op handbreilmachiens voor Gent.

Voor alles zich wenden : Oostende, Koningstraat 63. Veurne, De Pannestraat, 13.

OPENBARE AANBESTEDING

Op Maandag 7 November 1949, te 11 uur, zal in het Cabinet van de heer Burgemeester overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het uitvoeren van baggerwerken in het vlotdok van de handelshaven. De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 4 November 1949.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Het lastenboek is te verkrijgen in het Bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstr. 47, Oostende, tegen de prijs van 100 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr 50.06 van de heer Stadsontvanger.

OPENBARE BETREKKING

In aansluiting aan het vorige week gepubliceerde bericht voor het begeven van een betrekking van ingenieur bij de Verlichtingsdiensten der stad Oostende, wordt hierbij bekend gemaakt dat deze betrekking alleen toegankelijk is voor universitair gediplomeerden.

De wedde verbonden aan dit ambt is vastgesteld op minimum 113.520 fr. en maximum 156.240 fr.

KOOPT DE MAZOUT VOOR UW MAZOUTBRANDERS

bij H. PROVOOST, Congolaan 89 Tel. 72.603

DOE GOED WAT GIJ DOET

Alleen dan kunt gij op een goede uitslag rekenen

Neem regelmatig deel aan de KOLONIALE LOTERIJ

en eens zal Uw standvastigheid beloofd worden

34.426 loten voor slechts 300.000 biljetten

waaronder 29 grote loten van 50.000 tot 500.000 fr.

34.295 andere loten van 200 tot 20.000 fr.

en de supergrote loten een miljoen twee en een half miljoen

TREKING te LESSEN op Zaterdag 12 November (Nr 394)

KINDERWAGEN VERDWENEN

Door Georgette Vanbelle, Poststraat, 8, werd klacht neergelegd tegen onbekenden wegens diefte van een kinderwagen die voor haar woning stond. De politie werd onmiddellijk verwittigd. Later werd de kinderwagen onbeheerd aangetroffen in de Euphr. Beernaertstraat.

BRIEVENTAS VERLOREN

Tijdens een reis op de tram Knokke-Oostende verloor Cloet Harry uit Steene zijn briefentas. De tas bevatte papieren en ongeveer 400 fr.

WEGENPOLITIEK

Met voldoening stellen we vast dat door het stadsbestuur niet geringe krachtspanningen worden gedaan ten einde de staat der wegen in en om de stad te verbeteren. We waren de eersten om de aandacht van de bevoegde instanties daarop te vestigen en hopen dat deze politiek zal worden voortgezet zodat de toegangswegen tot de stad voor het volgend seizoen tiptop in orde zullen zijn. Nochtans blijkt de Maatschappij der Buurtspoorwegen niet te willen medehelpten aan de verbetering der wegen want doorheen gans de stad liggen de stenen tussen de transporen in een erbarmelijke toestand. Het wordt hoog tijd hierin verbetering te brengen.

BACHHUSVRIEND

Mussche Frans, wonende Oostendse Haardstraat, werd door de politie aan Petit Paris aangetroffen in staat van openbare dronkenschap. Hij werd ter ontzuivering opgesloten.

DODELIJKE VAL

In het Schipperskwartier deed zich een dodelijk ongeval voor. De 77-jarige Herkelbout Oscar, wonende Schipperstraat, 32, stuwte plots van de trappen en bleef levenloos liggen. Een bijgeroepen dokter stelde het overlijden vast ten gevolge van een schedelbreuk.

DIEVEN OP RONDE

Tanghe Jerome, wonende Distellaan, 52, werkzaam bij de firma Geeraert, kolenhandel, stelde 's morgens vast dat uit een in het oud-station geparkeerde vrachtwagen een batterie 6 Volt 80 Amp. was gestolen. Onbekenden hadden een hangslot geforceerd ten einde zich toegang te verschaffen.

KOOPT DE MAZOUT VOOR UW MAZOUTBRANDERS bij H. PROVOOST, Congolaan 89 Tel. 72.603 Men bestelt ten huize. (Nr 367)

VLEGTUIG VOOR HET STADSBESTUUR ?

Een Brussels blad verspreide het bericht volgens hetwelk het stadsbestuur van Oostende zich een vliegtuig zou aanschaffen ten einde verplaatsingen te doen. We menen dat dit bericht volledig uit de lucht is gegrepen en onze magistraten er niet aan denken dergelijke onverantwoordelijke uitgaven goed te keuren.

SCHOOL VOOR BESTUURSWETENSCHAPPEN

Op Woensdag, a.s. 26 dezer, worden de lessen hervat van het 1e jaar in de school voor Bestuurswetenschappen. De school omvat vier afdelingen, Politie cursus, Cursussen voor tekenaar-technicus en toezienertehnicus.

De lessen gaan door elke Woensdag en Vrijdag van 18 tot 20 uur, in de Leopoldschool, Ieperstraat, alhier.

De leerlingen kunnen zich laten inschrijven bij de secretaris van de school, Mr Laga, 1e afd. bur. B. ten Stadhuije.

Men kan zich ook laten inschrijven vóór de eerste les.

In dit verband kunnen we wijzen op het groot nut dat deze lessen opleveren, zowel voor leden van het personeel van openbare besturen als voor andere personen.

In de administratieve leergangen worden immers cursussen onderwezen die zeer dikwijls als vak voorkomen op de programma's der Staatsexamens; van een andere kant worden in de politieafdeling der leerlingen degelijk opgeleid om het officieel brevet van politieofficier afgeleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken te verwerven.

Ook de beide andere reeksen cursussen, deze van tekenaar-technicus en toezienertehnicus, zijn van groot belang voor wie hoopt in een openbaar bestuur of in 't privaot in dienst te treden en er bevorderingen te bekomen.

TE BEGIVEN PLAATSEN

Een wervreserve van 20 tijdelijke werkvrouwen zal bij het Stadsbestuur aangelegd worden.

De kandidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden. Een inschrijving in deze wervingsreserve geeft geen recht op een onmiddellijke aanstelling. Echter zullen in de toekomst enkel de in deze reserve ingeschreven kandidaten toegelaten worden tot de vacante betrekkingen van tijdelijke werkvrouw.

De tot nog toe bij het Stadsbestuur toegekomen aanvragen voor de betrekking van tijdelijke werkvrouw, zijn niet meer geldig. De belanghebbenden die dus verder in aanmerking wensen te komen voor een dergelijke plaats moeten hun aanvraag ingevolge huidige oproep vernieuwen.

De aanvragen dienen bij het College van Burgemeester en Schepenen ingediend vóór 6 November 1949.

Reders & Vishandelaars HET BESTE IJS WORDT GELEVERD DOOR FROID INDUSTRIEL Tel. 71.791 (9)

BURGERLIJKE STAND

- 8 October 1949 : Roeland Van Wallegem v. Albert en Maria Houtvast (Middelkerke); 9 : Rita Obreno v. Edgar en Marie Diet (Steene); Christian Everaert v. Joseph en Madeleine Loose (Breedene); 11 : François Chaffart v. Julianus en Godelieve Belpaeme, St Paulusstr. 70; Agnès Beernaert v. Oscar en Maria Verdave, Nieuwpoortswg 196; 12 : Anita Hillewaere v. Gaston en Clara Willem (Westende); Etienne Doorn v. Jean en Liliane Borret (Steene); Freddy Vantghem v. Arthur en Rachel Hosten (Breedene); Francine De Wymer v. Frans en Eileen Ponsford, Kerkstr. 20; 13 : Bernard Rouget v. Raymond en Jacqueline Goumand, Van Isegheml. 40; Anita Hoorne v. Victor en Lydia Vlamynck, Stuyverstr 36; Marie Catry, v. Louis en Marie De Groef, Madeliefjeslaan 19.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Nierynch Gerardus, matroos Zeewezzen, Voorhavenlaan 51 en Floree Margriet, winkelfuffer, Gistelstg 70; Breuren Aimé, autogeleider, H. Burgerstr. 17 en Vandembroele Alice, H. Burgerstr. 9; Laga Eugene, werkmán, De Ridderstr. 16 en Quartier Germaine, werkster, Passchijnstr. 43; Gielis Gustaaf, huurhouder, J. Peurquaetstr. 20, en Raoux Gilberte, Zwaluwenstr. 82; Hoorne Gerard, visser, Nieuwstr. 29 en Vercnocke Joanna, Nieuwstr. 29; Van Keirbick Roland, opzichter bij Bruggen en Wegen (Breedene) en Coulier Yvonne, Aimé Liebaertstr. 69; Lestaeghe André, meesterkast (Steene) en Mares Margaretha, strijkster, Wellingtonstr. 28; Claeys Alfons, electricien (Zandvoorde) en Beyen Eugene, Oude Molenstr. 3; Tanghe Marcel, bediende (Steene) en Vantghem Anne, Gouwelozeztr. 35; Welkenhuyze Joseph, beroepsmilitair, Lijndraaierstr. 1, en Wils Joanna, inpakster, Fr. Orbanstr. 109.

ANDERE GEMEENTEN

Van Loo Cyril, grondwerker (Eksaarde) en Farazyn Alice; Storme Willy, mijnwerker (Anderlues) en Decastiau Elisabeth ('s Gravenbrakel); Cornau Rogier, garneerder (Oostende) en Maernhoudt Yvonne (Nieuwpoort); Legem Charles, visser (Oostende) en Mittenaere Camilla, werkster (Houthulst).

HUWELIJKEN

Roger Couvreur, militair, en Idalie Pauwels; Paulus De Sutter, mecanicien, en Hedwigs Deporter; Gustave Luca, mecanicien en Lucie Stemgee, werkster; Roger Schoonbaert, bediende en Ivonne Maes; Henri Wille, houtbewerker en Clara Beyst, meid; Erik

# Heist

**APOTHEEKDIENST**  
Deze week : apotheek BRULEZ, Prins Albertstraat. Open Zaterdag van 16 tot 19 uur en Zondag van 9 tot 12 en van 16 tot 19 uur.

**WERKLOZENSTATISTIEK**  
Week van 9 tot 15 Oktober  
Volledig :

	Mannen	Vrouwen
Maandag	283	20
Dinsdag	233	20
Woensdag	235	20
Donderdag	231	21
Vrijdag	233	23
Zaterdag	244	23
	Mannen	Vrouwen
Maandag	43	1
Dinsdag	42	-
Woensdag	49	-
Donderdag	61	2
Vrijdag	73	2
Zaterdag	35	2

**BOUWVERGUNNINGEN**  
Baron Bowis (Eelen), nieuwbouw O. L.V.-dreef; Walter Denoyel, Knokkestr. nieuwbouw, Knokkestr.; Socolietar, Parmentierlaan 144, Knokke, bouwen dubbel huis, hoek Leeuwerikenlaan en Churchillaan; Mevr. Jacobs, Broquevillestr (Brussel), bouwen villa Almenstr.

**BILJART CLUB**  
Uitslag van de wedstrijd van verleden week : 1. Devos Albert; 2. Boereboom Oscar; 3. Vandierendonek Gerard; 4. De Kezel Victor; 5. De Vinck Gustaaf. We kunnen mededelen dat Devos zich reeds in goede vorm bevindt om de retourmatch te Roeselare te betwisten.

**CINEMA PALACE**  
Op 14 November a.s. komt de beroemde hypnotiseur en radarman Richards naar Heist. Iedereen zal er aan houden deze man aan het werk te zien.

**NATIONALE MILITIE**  
De Belgen geboren in 1933, die op 15 November 1949 geen bericht mochten ontvangen hebben van hun inschrijving in de werfreserve, moeten zich vóór 1 December 1949 tot het bestuur der gemeente wenden, waar zij op 1 Oktober 1949 in de bevolkingsregisters ingeschreven waren.



**Dames ! twijfelt niet**

Eerlijke bediening, grote keus, waarborg op al de

## PELSEN

Komt, en U zult tevreden zijn !

# Blankenberge

**BURGERLIJKE STAND**

Geboorten : Demuyne Laurette v. Renaat en De Groote Raymonda (Zeebrugge); Deshot Monique v. Frans en Mallefeydt Denise (Wenduine); Deneire Frank v. Jacobus en Boydens Thérèse, Van der Stichelenstr 38; Vanhulle Rosette v. Werner en Gheyle Jozefina (Zeebrugge); D'hondt Patrick v. Joris en Gazelle Angela, J. De Troozlaan 8; Verheeeck Frank v. Albert en Vermeren Irma (Lissewege); Roelens Eddy v. G.Veorges en Devrou Yvonne (Ardoeie); Knudde Christiane v. Florent en Descheerder Marcelle (Wenduine); Denys Monique v. Albert en Vandendyck Elizabeth (Zeebrugge); Lapouter Marie-Thérèse v. Raphaël en Marreyt Mariette (Uitkerke);

Overlijdens : Keukelinck Sylvia, 77 jr, wwe Salens Carolus, Albertlaan 43. Huwelijken : De Ceuleneire Herman (Wenduine) met Warmoes Elza; Bedert Henri (Uitkerke) met Gillaert Germaine; Room Rodolf (Poperinge) met Renders Raymonda; De Zutter Andr (Uitkerke) met Popelier Hélène; Delanghe René (Uitkerke) met Staels Eugénie; Vermander Michel (Lissewege) met Braet Louise; Braet Georges met Verpoorten Anna (Lommel); Verlé André met Lagast Lucienne (Uitkerke); Bruggeman Oscar met Tas Joanna (Anderlecht).

**FONTEINIERSDIENST**  
In de week van 22 tot 29 Oktober : MENGE Leander, Schaerebrugstr. 95.

**APOTHEEKDIENST**

Deze week  
Zondag 23 Oktober wordt de dienst verzekerd door dhr MOREAU, Bakkerstraat, 31.

**WARME STORTBADEN**

Het gemeentebestuur brengt ter kennis der bevolking dat van Zaterdag 5 November af ieder Zaterdag van 8 tot 11 uur en van 16 tot 19 uur de warme stortbaden zullen toegankelijk zijn voor de bevolking. De prijs werd vastgesteld op 10 frank per bad. Toegang tegenover het Stedelijk Casino.

**IN DE STEDELIJKE VISMIJN**

In de afgelopen week werden 2.596 kgr. verse vis en 134 kgr. garnaal aan gevoerd zijnde de aanvoer van 5 en 2 reizen. De verkoop bracht respectievelijk 18.888 en 1.911 fr. op.

**VERDELING DER VELDMUIZEN**

Het College van Burgemeester en Schepenen brengt ter kennis aan alle belanghebbenden dat in uitvoering van een Regentsbesluit ieder verbruiker of eigenaar verplicht is de veldmuizen op zijn landerijen te vernietigen. Opdat de bestrijding der veldmuizen op gans de gemeente doelmatig zou zijn moet de algemene bestrijdingsactie doorgaan in de week van 23 tot 30 Oktober 1949. Deze bestrijding moet gebeuren met giftige korrels. 5 à 6 kgr. graan per Ha. zijn nodig voor een degelijke bestrijding. De giftige korrels mogen niet aangeraakt worden met de handen en zijn gevaarlijk voor de huisdieren. Wanneer de eigenaars verzuimen tijdens de hogervernoemde periode tot de verdelging over te gaan, zal onverminderd de toepassing der straffen, ambtshalve de verdelging gebeuren op kosten van de overtreders.

**AANRIJDING**

Tijdens de afgelopen dagen kwam het op het Manitolaplein tot een botsing tussen twee personenwagens bestuur door de hh. Van Dam Henri, Weststraat 68 en Van Poucke Antoine, Bakkerstraat 36. Stoffelijke schade.

**HET WEDERVAREN VAN EEN STADSGENOOT**

In de afgelopen dagen lazen wij in de dagbladen dat een zekere P. Derdeyn in Engeland als ongewensd was en met het eerstkomend vliegtuig naar België werd teruggestuurd. Het betreft onze stadsgenoot P. Derdeyn, wonende Ontmijnersstraat, 61. Reeds vóór een drietal weken toen hij in Engeland met de boot aankwam werd hij terug gestuurd. In Blankenberge ontmoette hij Britse vrienden met wie hij er voor de tweede maal naar Engeland afreisde. Ditmaal arriveerde hij met het vliegtuig te Norfolk. Maar ook hier ondervond hij moeilijkheden op de emigratiedienst. Zelfs het feit dat zijn Britse vriend bereid was voor hem borg te staan en deed uitschijnen dat Derdeyn slechts naar Engeland kwam om z'n verlof door te brengen kon niet baten. Onze stadsgenoot werd verplicht de terugweg naar België te nemen.

(15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines  
Onderhoud en herstelling ter  
plaatse  
**A. VANDERNOOT**  
Maria Theresiastraat, 16,  
OOSTENDE - Tel. 72.113

# Middelkerke

**BURGERLIJKE STAND**

Sterfgeval : Maes Elisabeth, 58 jr, echtg. Rosseel Félix

Huwelijk : Seynaeve Michel, bediende met Simoen Esther.

Afkondigingen : Mylle Adriaan, schrijver en Dedulle Elza; Vandierendonek Adolphe, bankwerker en Vermoortel Simonna (Gistel)

**WERKLOZENSTATISTIEK**

der vorige week. Volledig : 147 mannen, 87 vrouwen. Gedeeltelijk : 5 mannen.

**ONDERHOUD KERKHOFF**

De personen die wensen onderhoudswerken uit te voeren op de gemeentelijke begraafplaats, aan de graven van hun afgestorvenen worden vriendelijk verzocht de nodige maatregelen te treffen om zulks te doen vóór 25 Oktober e.k. ten einde het gemeentebestuur toe te laten de nodige opschik van het kerkhof te verzekeren. De aandacht van de bevolking wordt er aldus op gevestigd dat na voormelde datum geen werken meer mogen uitgevoerd worden op de begraafplaats der gemeente.

**MANILLEN**

De stand tellende voor het kampioenschap in het kaartspel, betwist in het café «Derby», Leopoldlaan ziet er thans uit als volgt : Roose Jer., Portier Fl., Duyck Alb., D'Haene Kar., Lanssens Dan. en Lauwers René 3 punten. Vandenbrande Rog., Vanderwillaert Fr., Maes Maur. en Storme P. Beke J., Herpoel G., Mevr. Fransky, 2 punten. Vanryckeghem Cam., Mevr. Peel, Vanmeerhaeghe R. en Lanssens Arth. 1 punt.

**BIJ DE JACQUETSPELERS**

Zondag betwisten de leden van «Dubbel Vijf» hun eerste der zes proeven tellende voor het kampioenschap. Het was Georges Dierendonck die als grote overwinnaar te voorschijn kwam vóór Callens Ars., Deputter Marcel, Mevr. Develter, Vandam Nelly, Deboutte Cyriel, Portier Fl. en Henderiks Henri. Op te merken valt dat al de groet favorieten duchtig van het leer hebben gekregen.

**PING PONG**

De huidige rangschikking der «Noord Ping Pong Club» ziet er thans uit als volgt : 1. Vandenberghe Omer 10 p.; 2. Muyle F. en Boddez N. 7 p.; Ray 5 p.; 6. Loosbergh R. 4 p.; 7. De 4. De Cuman Robert 6 p.; 5. Simoen Putter Marcel 3 p.; 8. Lauwrens O. 1 p. Alle Iefhebers worden er attent op gemaakt dat ze zich kunnen laten inschrijven bij ieder bestuurslid ofwel in het lokaal «Hotel du Nord». Het lidgeld bedraagt 30 fr. per jaar. Binnenkort zal het kampioenschap van de Westhoek een aanvagn nemen.

**GROOT BAL**  
Door de plaatselijke afdeling der Bond der Vuurkrusen wordt Zondag in het «Hotel du Nord» een prachtig dansfeest ingericht waarbij het orkest van «Yzerbloempje» haar medewerking verleent. Tijdens het feest zal worden overgegaan tot de trekking der tombola waaraan reuzenprijzen zijn verbonden.

**APOTHEEKDIENST**  
Voor Zondag 23 Oktober : Apotheek COOL, Marktstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

**BURGERLIJKE STAND**

Geboorten : Vouthier Daniel van Arthur en Riloff Maria; Leye Marc v. Roger en Dedrie Sylvie; Van Craeynest Alfons v. Antoon en Beschuyt Jeanne; Verleene Suzette v. Ange en Dewilde Malvina; Niville Lucien v. Hendrik en T'Jaecx Blondina; Verburgh Alain v. Charles en Bonjé Victorine; Nuttin Margareta v. Nestor en Callier Rachel; Debruyne Jozef v. Karel en Simoen Maria; Overlijden : Dechièvre Maria, wwe Egide Deeren, 70 jr. Afkondigingen : Teerlynck Gaston steenhouwer (Oostkamp) en Lexhardé Julia; Sisier André, landbouwer, en Torreele Denise.

**BILJART**

In de biljartclub «Nut na Vermaak», die haar lokaal heeft bij Charles De Meyere, Marktplaats, werden vorige week de finales betwist voor het koningschap.

De uitslagen : Halve finales : Devroe - Vandaele : 235 - 16 - 235  
Vandaele : 315 - 16 - 395  
Osaer - Balank : 125 - 11 - 125  
Balank : 28 - 11 - 45  
Finale : Devroe - Osaer : 235 - 19 - 235  
Osaer : 103 - 19 - 125  
Het was dus de heer L. Devroe die schitterend koning werd.  
Zaterdag jl. werd hij in de bloemen gezet en flink gevierd.

# Nieuwpoort

# Waarheen deze week ?

OOSTENDE

**CINEMA'S**

PALACE : «AU ROYAUME DES CIEUX» met Berge Reggiani en 10 toekomstige vedetten van de Franse film.  
NOVA : «DE ENGEL MET DE BAZUIN» met Paula Wessly, Paul Hoerbiger en Attila Hoerbiger.  
K.N.T.  
FORUM : FAUX CHEFS D'OEUVRES met Pat O'Brien, Claire Trevor en Herbert Marshall.  
K.T.  
RIALTO : «MA VIE EST UNE CHANSON» met Gene Kelly, June Allison en Mickey Rooney.  
K.T.  
CORSO : «REBECCA» met Lawrence Olivier en Joan Fontaine.  
K.T.  
RIO : «JIMMY S'EN VA-T-EN GUERRE» met Jimmy Durante, Phil Silvers en Jane Wyman.  
K.T.  
ROXY : «JE TE REVERRAI» met Ginger Rogers, Joseph Cotton en Shirley Temple.  
K.T.  
CAMEO : «DE STAD DER ZONDE» met John Wayne en Ona Munson.  
K.T.

BLANKENBERGE

**CINEMA'S**

CASINO : Van 21 tot 24-10 : «LE PRETENDANT»  
Van 25 tot 27-10 : «AIR FORCE»  
COLISEE : «DUIKBOMMENWEPERS»  
K.T.  
Van 25 tot 27-10 : «7e DISTRICT»  
K.T.  
PALLADIUM : Van 21 tot 24-10 : «FEERIE TE MEXICO»  
K.T.  
Van 25 tot 27-10 : «DE ROEP VAN HET NOORDEN»  
K.N.T.

HEIST

**CINEMA'S**

MODERNE : van Vrijdag tot Zondag : «DE EEUWIGE KWAAAL» met Spencer Tracy en Lana Turner.  
K.T.  
Van Maandag tot Donderdag : «VERRAAD OP ZEE» met Michele Morgan en Allan Curtis.  
G.T.  
PALACE : Van Vrijdag tot Zondag : «HET GEHEIMZINNIG LEVEN VAN WALTER MITTY» met Dany Kay en Virginia Mayo.  
K.T.  
Van Maandag tot Donderdag : «CAGED FURY» met Richard Denning en Shella Ryan.  
K.N.T.

MIDDELKERKE

**CINEMA'S**

RETHORIKA : «HET MEISJE DE PLAATS EN DE JONGEN» met Dennis Morgan en Jack Carson.  
PALACE : van 21 tot 23-10 : «HET HUIS DER GEKKEN» en «DE BANDELING» met Douglas Fairbanks.  
Van 24 tot 27-10 : «TERREUR DE BROADCASTING» en «CARNET DE BAL» met Harry Baur en Marie Bell.

NIEUWPOORT

**CINEMA'S**

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «VAN MENS TOT MENSEN», film ter ere van Henri Dunant, stichter van het Rood Kruis.  
Maandag en Dinsdag : «ZIJ WOU LEVEN» met Jean Kent en Dennis Price.  
CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «WHISPERING SMITH» met Alan Ladd en Robert Preston.  
Maandag en Dinsdag : «EEN MAN IN DE KLEM» met Burt Lancaster en Elizabeth Scott.

VOETBAL

Zondag 23 Oktober te 15 uur : Scholieren E : SVN - SKV Oostende.

# ZEEBRUGGE

**ZWAKKENDAMME STATION**

Nadat de weg naar de spoorhalte te Zwakkendamme werd herlegd en met asfalt geëffend komt men ook aan deze halte waar verleden jaar een vreselijk ongeluk gebeurde een seinrichting aan te brengen aan de overweg. Een goede verbetering die het baantje waar dagelijks honderden fabriekswerklieden langs komen veel veiliger zal maken.

**MODERNE BIETENOOGST**

Wie kon het ooit denken dat op amper vijftig meter van de zee in een nijverheidskwartier eens.. suikerbieten zouden geteeld worden ? En nochtans in Zeebrugge op de opgespoten vlakke tussen postgebouwen en vaargeul werden dit jaar vele wagons suikerbieten geoogst.  
Het is een der eigenaardige paradoxen van de kust.  
Een schuilhaven voor vissersboten, een haven voor grote scheepvaart, een strand en daarboven een bietenveld.  
Het oogsten werd vergemakkelijkt door het feit dat een spoorweglijn naast het veld loopt zodat men hier kan spreken van moderne bietenoogst. Van veld naar fabriek.

**POSTMEESTER BENOEMD**

De heer postmeester De Jonghe werd definitief benoemd te Brugge

zodat Zeebrugge opnieuw een andere postmeester zal krijgen die ditmaal uit Heist zal benoemd worden.

**AVONDSCHOOL**

Maandag 24 Oktober vangen de avondleergangen in boekhouden en handelscorrespondentie aan in de gemeenteschool. Inlichtingen kunnen nog steeds ingewonnen worden bij Z.E.H. De Bel.

**TONEELOPVOERING EN GALA-AVOND**

Ten bate van de plaatselijke Rood Kruisafdeling van Zeebrugge wordt op Zondag 6 November aanstaande, in het Hotel du Port een gala-avond ingericht. Het gaat hier wel om een uitzonderlijke gebeurtenis want voor de eerste maal wordt te Zeebrugge een operette voor het voetlicht gebracht.  
De Vriendenkring van het Brugse Postpersoneel zal de oorspronkelijke succesoperette van Jules Missine «Twee Meisjesogen» opvoeren. Treden op in de hoofdrollen : Meijuffer Clara Achaert, Georges Van Walleghem, Michel Leyts. Het geheel staat onder de leiding van regisseur Michel Leyts terwijl als dirigent de heer Raymond Rau optreedt. Gordijn om 19 uur. Prijzen der plaats 25 frank (voorbehouden) en 20 frank.

# Rechtbanken

**MAERNOUDT Etienne**, student te Oostende, diefstal van een uurwerk, sigaretten, sokken, een sjaal en geldsommen voor een bedrag van 10.500 fr. ten nadele van de hoteller Van Hemelrick te Knokke. Bovendien niet betalen van het gelag in een ander hotel : 4 maanden en 4.000 fr.

**MOMBERT Camiel**, herbergier te Oostende; **STRUBBE Camiel** te Westende, slijten van geestrijke dranken : ieder 500 fr.

**WIMMUS Frans**, hoteller te Oostduinkerke, onwettig bezit van alcohol : 4 maanden en 6.600 fr.; slijten van geestrijke dranken : 700 fr.

**DE MEYER Albert**, handelsbestuurder te De Panne, smokkelen van reukwater : 4 maanden en 5.500 fr.  
**DEPOORTER Frans** uit De Panne, onvrijwillig letsel : 500 fr.

**RYSSSEN Henri**, dagloner te De Panne, mondelinge beledigingen : 200 fr.

**FIERS Lodewijk**, werkmans te Nieuwpoort, doodsbereidingen : 15 dagen en 260 fr.

**ARNOYS Juliaan**, schilder te Nieuwpoort, vrijwillige slagen : 260 fr.  
**PEPILLIER Maurits**, vishandelaar te Blankenberge, niet betalen van de forfaitaire bedrijfsbelasting : 500 fr.  
**DELVAUX Louis**, autogeheider te Oostende, namaak van een stempel inzake werklozensteun : 1 maand voorw. en 500 fr.

**VAN HESSEN Jozef**, mekaniker te Steene, pogingen te hebben gedaan om iemand met zijn auto aan te rijden : 1 maand en 1.000 fr. voorw.

**PIERLOOT Cyriel**, aannemer te Oostende, bouwen in tegenstrijd met het goedgekeurd plan : 260 fr.

**GESELLE Petrus**, visser te Oostende, overtreding van het reglement op de zeevaart : 260 fr. voorw.

**DEMUNTER Leopold**, metsersdienner te Heist slagen : 260 fr. voorw.

**FONTAINE Victor**, bediende te Oostende, **FONTAINE Marcel**, vertegenwoordiger te Oostende en **VANDECASTELE** Leopold, scheepsvervrachter te Oostende : de eerste twee aanwending van een afdankingsbewijs dat ten onrechte door de derde werd uitgereikt : ieder 1.000 fr.

**CLEMENT André**, visser te Oostende, had zich in de herberg van Van Maeckelberghe al te brutaal aangesteld. In dronken toestand zijnde, had hij er de waard en de waardin een pak slaag toegediend, en bovendien geweigerd zijn gelag te betalen. Tengevolge van deze slagen was Van Maeckelberghe gedurende 10 dagen werkonbekwaam.

Zijn dronkemanskuren komen Clement duur te staan, want hij werd door de rechtbank veroordeeld tot 8 dagen gevangenisstraf en 500 fr. boete plus het betalen van 2.500 fr. schadevergoeding aan Van Maeckelberghe en 280 fr. aan haar echtgenoot.

# KABELS & MIXTE

van de LIVERPOOLSE FABRIEK

## GARNOCK, BIBBY & C° Ltd

(OLD SWAN ROPE WORKS)

Te koop bij de Coöperatieve

# S.C.A.P. V. V. R.

43, Victoriaalaan  
**OOSTENDE**

### Sysele - Hermes

3-2

De nederlaag is te wijten aan een lichtzinnig toegestane penalty. Toch mogen de Oostendenaars optimistisch zijn, want indien ze zoals Zondag 11 blijven spelen, zullen ze nog menigmaal aangenaam verrassen.

Debucyker en Kesteloot waren de beste spelers van het veld. Van de halvs was Lagrain de sterkste. De overige spelers schonken allen voldoende.

Scheidsrechter Moriter leidde echt flauw.

De ploeg : De Bruycker, Milh, Govert, Bracke, Kesteloot, Lagrain, Vermeersch, Reunbrouck, Desticker, De Ly, Lievevrouw.

Hermes II won te Lombardszijde met 8-0. Alle spelers van Hermes presteerden flink. Doelpunten : Claus (2), Germeys (2), Demortier (2), Ketels en Debruyne.

### Marcel Wets

door een groep supporters uitgeschakeld

Het zal iedereen verwonderd hebben Zondag Marcel Wets niet aangehouden te hebben in de roodgroene formatie die de strijd aanging met Ronse. Nochtans, Marcel had geen been gebroken want hij was op de wedstrijd aanwezig.

Wat kon er wel gebeurd zijn? Het is geen geheim dat bepaalde supporters, leden van een bepaalde supporterskring, het reeds geruimen tijd op de zenuwen hebben dat hun doel maar niet terug in de eerste ploeg geraakt. Dit was zo bij de eerste wedstrijd, dit is ook nu nog het geval niettegenstaande A.S.O. - zonder die bepaalde poulain - nu staat waar niemand dacht dat A.S.O. ooit zou kunnen staan in Eerste.

Deze mensen hebben dan een slachtoffer uitgezocht in zoverre dat Marcel Wets van verscheidene zijden Zaterdag 11 werd verwittigd dat hij, bij het betreden van het terrein, zou

uitgefloten en... gesaboteerd worden

Dergelijke feiten bewijzen de treurige mentaliteit welke in bepaalde supporterskringen kan heersen en men zou werkelijk geneigd zijn, de stelling te aanvaarden dat de supporter een noodzakelijk kwaad is. Wij willen het hier zover niet drijven en blijven ervan overtuigd dat supporters vaak een groot aandeel kunnen hebben in het succes dat hun ploeg behaalt.

We hebben alle eerbied voor wat door deze supportersclub in kwestie werd bereikt doch zoals men thans te werk gaat loopt het zeker verkeerd.

In het heilige vuur van hun geestdrift voor ASO en hun spelersdoel hebben ze gemeend dat die «speler» in werkelijkheid «A.S.O.» was en dat die speler moest spelen wilde men A.S.O. zien spelen en winnen. Op deze weg mag niet voortgegaan want een bepaalde speler zal nooit de incorporatie van een club wezen. Hier geldt eenvoudig de wet van komen en gaan. Spelers gaan voorbij, clubs blijven bestaan.

Waarom Wets in deze selectiezaak gemengd? Indien deze mensen absoluut op tafel willen kloppen, dat ze dit dan deden bij de selectieheren die Wets opstelden. Maar we kunnen ons onmiddellijk verder de vraag stellen : waar zal deze inmenging eindigen?

De Oostendse supportersclubs hebben in het verleden meermaals bewezen op de hoogte te zijn van hun taak. Men vermijde in het vervolg echter alle kiekjesgeest die bepaalde spelers naar voor dringt en andere wil kortvelken.

De supportersclubs moeten er zijn om hun eigen belangen te verdedigen en hebben met de belangen van spelers en selectie niets te zien.

Velen zullen nu misschien verbaasd staan dat Marcel voor dergelijke bedreigingen is teruggebleven. Maar misschien weten we ook niet alles. We zijn er trouwens van overtuigd dat Marcel, om kabaal te vermijden dat verdere ongunstige gevolgen kon hebben, gemeend heeft dat A.S.O. boven zijn persoonlijke belangen primeerde en hier geen risico moest worden genomen. Gezien in dergelijk licht moeten we Marcel oprecht gelukwensen om zijn flink besluit.

En tot slot : wij hebben nooit van de toren geblazen dat Wets «schitterend» speelde. Een wedstrijd heeft Marcel zich werkelijk op het voorplan gestuwd nml tegen Gosselies. Maar nadien was hij terug middelmatig en mocht vervangen. Maar bij dit vervangen dachten we waarachtig niet aan andere «oude» spelers doch aan jongere elementen. Indien de selectie geen jongere in de plaats kon zetten had ze volop gelijk Wets te laten staan.

Een andere pers heeft gemeend de prestaties van de poulain van de bepaalde supportersclub te moeten beschrijven. Wij hebben ons steeds aan objectiviteit gehouden en onze lezers appreciëren dit. Dus zullen we steeds op deze weg voortgaan. «Het Nieuw Visscherijblad» heeft geen beschermelingen. Het zal er ook nooit hebben omdat de zuivere sport en de toekomst van de sport daarmee niet diendend zijn.

### Uw auto staat voor het station te Parijs klaar....

De Hollandse of Belgische zakenman die voor enige dagen naar Parijs moet, vraagt zich dikwijls af of hij met de trein of met zijn wagen zal gaan. Met de trein is het zoveel rustiger! Maar het is zo gemakkelijk om je auto in Parijs te hebben!

De Franse Spoorwegen willen dit vraagstuk oplossen door het invoeren van een originele nieuwigheid die reeds bij de Gare de Lyon (waar de treinen naar het Zuiden van Frankrijk vertrekken) in gebruik is en nu deze ook bij de Gare du Nord toepassen.

De reiziger die in Parijs uit de trein stapt, vindt bij de uitgang voor het station keurige kleine toeristen-

### SOCIALE KRONIEK

## De uitzonderlijke bijdrage van 7 fr.

Sommige vissers die het slachtoffer werden van een arbeidsongeval zijn verwonderd dat hun ziekenkas van hen een bijdrage eist van 7 fr. per dag dat zij ten laste waren van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevissers. Zij menen dat dit hun ten onrechte gevraagd wordt en weigeren zelfs deze bijdrage te betalen.

Nochtans zou een verzuim van betaling nadelige gevolgen hebben ten opzichte van hun ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De zaak zit als volgt ineen. Door het feit dat een werkmans het slachtoffer wordt van een arbeidsongeval met het gevolg dat hij een zekere tijd werkonbekwaam zal blijven, zal hij voor deze periode geen bijdrage aan zijn ziekenkas kunnen afleveren. Inderdaad wordt het slachtoffer vergoed door de ongevallenkas en krijgt hij geen loon waarop de wettelijke afhouding voor maatschappelijke zekerheid van toepassing is.

Welnu opdat het slachtoffer als lid van zijn ziekenkas, zijn rechten, en eventueel deze van zijn gezin, zou bewaren moet hij - zelf een bijdrage betalen van 7 fr. per dag in de voortgezette verzekering. Deze bijdrage is er toe bestemd, hem en zijn gezin, vanwege de ziekenkas het recht te waarborgen op alle uitkeringen die geen verband houden met het werkongeval.

Vóór 1 Januari 1949 werden deze bijdragen betaald door het Rijksfonds voor Ziekte en Invaliditeit zelf. Vanaf deze datum en krachtens het Regentsbesluit van 13 Januari 1949 wordt zij ten laste gelegd van het slachtoffer.

Stappen werden aangewend om inzake arbeidsongevallen de bijdrage van 7 fr. per dag te eisen niet van 1 Januari 1949 maar van 1 Juli 1949 af.

### Sportnieuws uit BLANKENBERGE

#### SPORT HIELD DOELTJESKERMIS

De sportjongens hebben op schitterende wijze weerwraak genomen van hun nederlaag te Jabbeke opgelopen.

Waarlijk de sportjongens hebben ter gelegenheid van de komst der Pannenaars hun beste schoenen aangehouden en hun aanhangers vergast op een mooie partij. Het gevolg bleef dan ook niet uit en de 7-1 uitslag was voor de gastheren een verdiende beloning voor een partij waar de tegenstrever een voetballes werd gegeven. Met deze verrichting hebben de sportjongens bewezen dat zij kunnen voetballen en zeker op eerder ongelukkige wijze enkele wedstrijden hebben verloren waardoor meteen een streep door hun verwachting werd gezet.

Deze verrichting zal de sportjongens het nodige vertrouwen schenken om de komende verplaatsing naar de leiders van S.K. Voorwaarts te ondernemen.

Wanneer de sportjongens zich met dezelfde strijdlust in de strijd werpen kunnen zij het de leiders lastig maken.

#### BIJ DARING MOET HET ROER WORDEN OMGEGOOD

Daring maakt bepaald een zware crisis door waaraan de leiders kost wat kost een einde dienen te maken willen zij het ergste voorkomen. Waar vroeger meestal met nippe cijfers tegen sterkere elftallen werd verloren liepen de wit-zwartes Zondag bij Cercle Ieper een daverende nederlaag op. En nochtans het begon goed voor de Daringjongens die reeds met de eerste minuut een doelpunt hadden. Dit doelpunt bracht aan de kustjongens nochtans weinig geluk bij, want een tweetal open kansen werden kort hierop verkenen. Een strafschop der gastheren zou de moed der kustjongens een deuk geven terwijl een volgend succes meteen de rest deed. De 6-1 nederlaag kunnen wij wel enigszins zwaar noemen voor de Daringboys. We denken dat de Daringselectie wel eens de koppen bijeen zal steken om te overwegen hoe aan de huidige crisis kan worden verholpen. Want Daring kan besluit beter dan wat het tot heden heeft gepresteerd. ZILVERMEEUW

### Notariële Aankondigingen

Studie van meester **JAN B. DE GHELDERE** Notaris te Heist-aan-zee xxx

**OM UIT ONVERDEELDHEID TE TREDEN**

INSTEEL met premie Op MAANDAG 7 NOVEMBER 1949, te 16 uur te Heist-aan-zee, in het «Café des Brasseurs», Hermans-Liebaertstraat, bij We A. Van Meenen, van :

**BADSTAD HEIST-AAN-ZEE EEN GERIEVIG EN WELGELEGEN WOONHUIS**

gelegen aan de Oostzijde van de OUDE KERKSTRAAT, 59. Groot 100 m<sup>2</sup>. Verhuurd zonder geschreven pacht aan Mr Pieter Vantorre mits 200 fr. per maand. Ten overstaan van de bevoegde heer Vrederechter. (Nr 403)

Studie van meester **JAN B. DE GHELDERE** Notaris te Heist-aan-zee xxx

INSTEEL met premie Op MAANDAG 14 NOVEMBER 1949 om 17 ure stipt, te Heist-aan-zee, in het Café «t Rijkwiël», Pannestraat, bij Mr Joseph Devos, van :

**BADSTAD HEIST-AAN-ZEE EEN GERIEVIG WOONHUIS**

gelegen langs de de PANNESTRAAT, 81. Groot 100 m<sup>2</sup>. Verhuurd zonder geschreven pacht aan Mr Leon Ackx mits 300 fr. per maand, betaalbaar voorafgaandelijk den 1e van iedere maand. (Nr 404)

### Zoe klichtjes

♦ **TE KOOP : BUITENBOORD M O T O R «JOHNSON»** 2 cyl. 3 1/2 P.K. Uitstekende staat. M. Godfroid 69, Abdijstraat Koksijde. (Nr 397)

♦ **GEVRAAGD : GOEDE S T E N O D A C T Y L O** Hebbende goede kennis van rekenpl. Frans, Nederlands opstellen. Vragen Bureel blad (368).

♦ **UIT TER HAND TE KOOP GEVRAAGD :** Huis in Oostende centrum. Schrijven bureel blad M.V. (297)

♦ Uit oorzaak van vertrek buitengewone okkasie. Vissersvaartuig gebouwd in 1946 voorzien van een motor Moës van 1946 in uitstekende toestand (271)

♦ **TE HUUR : SCHOON H A N D E L S H U I S MET POORT.** Congolaan 59, Opex, Oostende. Zich wenden Congolaan 43. (Nr 338)

♦ **TE KOOP : MODERNE S L A A P K A M E R.** Uit reden van vertrek. Adres bureel blad.

♦ **TE KOOP : NIEUW GEBOUWD V I S S E R S V A A R T U I G** van 18 m. lengte, met motor A.B.C. 120 P.K. van 1949. Adres bureel blad (Nr 345)

♦ **TE KOOP : EEN NIEUW V I S S E R S V A A R T U I G** binnen 2 maanden gereed, lengte 28 m. met motor A.B.C. van 280 P.K. van 1949. (Nr 346)

♦ **TE KOOP :** wegens vertrek naar het buitenland : MODERNE HARING- EN SPROTERKERIJ uitbatingsgereed nabij de vismijn. Gunstige voorw. Adres bureel van 't blad (Nr 356)

♦ **TE KOOP GEVRAAGD : V I S S E R S V A A R T U I G MET M O T O R** van 25 tot 40 P.K. Zich wenden met voorwaarden bureel blad (361)

♦ **UIT TER HAND TE KOOP :** ZEER SCHOON EN GERIEFLIJK BURGERSHUIS bewoond door de eigenaar.

Gelegen Prinses Elisabethlaan 40, Sas-Breedene. (bij de Sasbrug en tramhalte Nr4) Voorzien van uitweg van 1,48 m. breed langs de kerkhofstraat. (Nr 381)

### Vergadering

Naamloze Vennootschap «P E S C A T O R» Maatschappelijke Zetel, 14 Rederijkaai, Oostende Handelsregister Oostende Nr 175 xxx

De algemene vergadering zal plaats hebben op Zaterdag 29 October 1949, te 11 uur te Oostende, 14, Rederijkaai.

**DAGORDE :**  
1. Verslag van het Beheer- en Toezichtsraden;  
2. Goedkeuring Bilan der Winst- en Verliesrekening over het boekjaar 1948-1949;  
3. Ontlasting te verlenen aan de Beheerders en Toezichters;  
4. Statutaire benoemingen.  
Titels neer te leggen (Art. 33) vijf volle dagen vóór de vergadering op Rederijkaai 14, Oostende of op de Bank van Brussel, Wapenplaats te Oostende. (Nr 378)



### Hondensport

## Tarzan van 't Hofstedeken clubkampioen

Nu alle officiële uitgeschreven prijsskampen van het huidige sportjaar achter de rug zijn wordt stilaan in alle verenigingen de bekroning van het ringselzoen, namelijk het Clubkampioenschap, betwist.

Zondag 11. was het dus de beurt aan de hondclub Mijm Vertrouwen Opex Oostende om haar clubkampioenschap in te richten.

Alhoewel het jaar reeds ver gevorderd was had de weermaker er voor gezorgd dat deze titelkamp in zeer gunstige weersomstandigheden kon doorgaan. Zoals steeds was het terrein en materiaal goed in regel. Om de beurt leverden de 12 ingeschreven mededingers onderling de strijd om de zo begeerde kampioentitel. Verscheidene onder hun gaven blijk goed hun programma te kennen en boekten aldus een schone uitslag. Een talrijk publiek volgde met aandacht de diverse oefeningen en waren dan ook getuige van het prachtig werk geleverd door sommige honden. De lokale favoriet «Tarzan van 't Hofstedeken», Mechelse herder, toebehorende aan de heer Velthof René, Voorzitter van de Hondenclub Mijm Vertrouwen Opex-Oostende, verkeerde waarlijk in superformo en zijn talrijke supporters volgden vol bewondering de werkzaamheden van deze hond die met zoveel brio en nauwkeurigheid het ringprogramma wist uit te voeren. Tarzan boekte dan ook een daverende uitslag, behaalde maar eventjes 367,5 punten en legde meteen onbedreigd beslag op de titel van Clubkampioen 1949. Tutti, bouvier, toebehorende aan de heer Schooneknaep, leverde eveneens een prachtige partij. Deze hond voorgesteld door de heer Vandecasteele Désiré, een der oudst gekende hondliefhebbers, voerde onder leiding van zijn bewaam africhter op zeer puike wijze de opgelegde proeven uit, behaalde het mooi puntenaantal van 312,5 punten en rangschikte zich verdiend 2e in het kampioenschap. De grote verrassing van de dag was ongetwijfeld Azar, Mechelse herder, toebehorende aan de heer Costenoble Alois, voorgesteld door zijn zoon Florent, de jongste liefhebber van de club. Deze hond behaalde 298 punten, legde beslag op de 3de plaats in de rangschikking doch zou gewis dichter zijn genaderd had zijn jeugdige meester zijn programma beter gekend. Valotta, Mechelse herder, eigendom van de heer Duycck Frans eindigde mooi 4e met 288,5 punten. Tomy du Close d'Ostende, ex-clubkampioen 1948, toebehorende aan de heer Lust Jozef, ontgoochelde enigszins en moest zich tevreden stellen met de 5de plaats in de algemene klassering. Tomy, een hond met grote toekomst en belofte en... in goede handen is ons een weerwraak verschuldigd. Tuddy de Hokey, aan de heer Verbiest Laurent en Uber de la Brigade, aan de heer Hollevoet Maurice, speelden minder goed en moesten vrede nemen met de 6e en 7e plaats met respectievelijk 256 en 230 punten. Agustin, kampioen van België 1949 van de 4de categorie, toebehorende aan de heer Vermote Maurice, doch voorgesteld door de heer Deruyter Maurice, speelde een bevredigende partij en klasseerde zich 8e met 196 punten. Jackie, toebehorende aan Decuyper Odieel, Lassie, toebehorende aan de heer Roman Werner, Fidèle, toebehorende aan Me. Georgette Verbiest en Lana, eigendom van de heer Roman Albert, vielen wat flauw en speelden respectievelijk 145, 113, 82 en 73 punten. Deze jeugdige honden zullen denkkelijk toekomstend jaar, mits de nodige training beter presteren.

De leiding van deze titelkamp was toevertrouwd aan de heer Van Elsland Theo, lid van De Getrouwe Waakhond, Steen, een officiële keurder der VAV. Deze allround sportliefhebber verdient alle lof voor de korte en faire wijze waarop hij alle honden, tot eenieders voldoening, wist te beoordelen. Hij werd goed bijgestaan door de kalme en plichtbepaalde secretaris de heer De Mey Maurice. De aanvalsman, de heer Legelin Robert, een pracht van apache, enig in lenigheid, vergemakkelijkte grotendeels het werk van de keurmeester door zijn evenormig en regelmatig werk. Graag zullen wij hem terug aan het werk te zien toekomstend sportseizoen. De ringmeester, de heer Beirens Marcel, was de bereidwilligheid in persoon en spaarde zich geen moeite om de liefhebbers de vereiste toelichtingen te geven. De burgersaanvalsman, de heer Moerman Emiel, kweet zich met plichtbesef en tot voldoening van eenieder, van zijn opgelegde taak.

Na de wedstrijd werden de uitgeloopte bekers en prijzen aan de winnaars en deelnemers overhandigd waarna de heer Legelin Robert, aanvalsman der club, na een rede uitgesproken door de heer De Mey Maurice secretaris der vereniging, een prachtig geschenk, geschonken door de leden van de hondclub Mijm Vertrouwen, Opex-Oostende, ter hand stelde van de verdienstelijke liefhebber der vereniging de heer Velthof René, voorzitter der inrichtende club. De gevierde voorzitter bedankte ontroerd waarna het er in het lokaal tot in de late uurtjes gezellig aan toeging.

# SPORTNIEUWS

ONZE VOORNAAMSTE KUPPEN VOOR VOLGENDE NUMMER :  
Reportage S.K. Politie-Ysberen  
Reportage Cercle-A.S.O.  
Corporatief voetbal, verkapt professionalisme.  
Daarnaast verslagen en beschouwingen der andere sportgebeurtenissen.

## Hollemeesch en F. Deschacht legden de basis voor een VERDIENDE ZEGE en HECHTER PLOEGVERBAND

Twee minuten vóór het einde kwam de bal bij Thuur Lenaers die toen reeds geruimen tijd in 't centrum tevergeefs op een voorziet wachte. Thuur speelde het leder kwijt doch het belandde bij Van Dierendonck die als een schicht vooruitsnelde, gans de Ronse-verdediging rolde en Desmedt voor de derde maal het nakijken gaf.

Over het nokvolle Albertterrein brak een stormachtig applaus los, stormachtiger dan de wilde rukwinden die zwarte stapelwolken opdreven en over het terrein een onheilspellende duisternis wierpen.

De toejuichingen waren nog niet geluwd wanneer de uitnemende referee Van Royen de wedstrijd affloot.

Dit laatste doelpunt was het mooiste wat we dit jaar reeds te zien kregen en toch, toch was het wel wat onverdiend.

De bezoekers hadden toch wel verdiend deze wedstrijd met 2-1 score te mogen eindigen.

### EEN HERBAREN A.S.O. TEAM

De eerste time van deze partij was ongetwijfeld «de beste». Evenwichtig van wal gestoken slaagde roodgroen erin langzaam maar zeker het meest initiatief te nemen tegenover een Ronse dat, naarmate deze eerste speeltijd vorderde, meer en meer naar de goede kadans zocht. Het gevaarlijk trio Engelen-Annicq-Van Velthoven kwam zelden gevaarlijk opzetten en zal zeker onmiddellijk aangevoeld hebben dat hier aan de kust weinig zou te oogsten vallen. Dat legt uit waarom er tijdens de rust zo'n doodse stilte heerste in de kleedkamer der bezoekers. Annicq stak zijn ontmoediging niet weg en verklaarde onomwonden dat het bij blauwwit niet wilde vloten.

Speelde A.S.O. dan zo brillant? Neen, doch ons inziens paste A.S.O. ditmaal de goede taktiek toe: halfs in de aanval en ver, krachtig ontzetten. Die eenvoudige taktische zet had voor gevolg dat roodgroen volledig het middenveld beheerste, en aldus voortdurend ten aanval kon stude.

En heeft de ondervinding nog niet voldoende geleerd dat een aanvallende ploeg de meeste winstkansen in handen houdt, dan werd dit Zondag op het Albertterrein voor de zeventste maal a plus b bewezen. Zonder onze ogen te sluiten voor enkele door slechte voorzetten van halflijn en verdediging mochten we in die periode toch schrijven dat bij A.S.O. alles gesmeerd liep. Het kon dan ook niet anders of de te onzekere en aarzende Ronse-verdediging zou zich weldra moeten gewonnen geven. Opportunist nr 1 Lenaers verraste Desmedt met een zwak boogschot en weinig daarna kreeg hij een uitstekende voorziet van Van Dierendonck zodat hij slechts in te leggen had. Deze 2,0 score aan de rust was zonder meer juist te noemen.

Na de citroentjes bleef A.S.O. het hoge woord voeren. Nochtans was het jammer dat Eeckeman zeer traag en besluiteloos opereerde zodat hij eerder telend inwerkte op het offensief werk der voorhoede. Nadat Annicq op eerder verrassende wijze de achterstand van zijn ploeg wist te milderen kwam dan toch de heropstanding. Deze heropstanding viel bijna samen met 't uitvallen van back Dekeyser. De reactie der bezoekers groeide - onder de plots aanrukken- de stormwind - aan tot een helse belegering van het A.S.O.-doel. Ronse streed in deze tien minuten een wanhopige, epische strijd om toch maar één puntje te bemachtigen. Maar naarmate dit gevecht verliep wist de roodgroene verdediging zich te reorganiseren en begon ze kalmer de toestand te overzien en haar kamp te zuiveren. Het einde zou zonder verdere emoties zijn aangebroken had Vandierendonck niet, twee minuten voor het einde, met een schitte-

de proef Zonnekeyn niet spoedig herhaald worden omdat Marcel nog niet rijp is.

### HOE ZE PRESTEERDEN

Uit wat voorafgaat zal men opmerken dat de beide halfs een zeer goede partij vertolkten en vooral Fernand Deschacht zijn kandidatuur voor de eerste ploeg volledig staafde. Fernand is trouwens een element dat reeds van vorig jaar in deze ploeg moest zijn opgenomen. De «omstandigheden» wilden het echter anders. Nu, Fernand zal met ons wel denken: «beter laat dan nooit».

Onderlijnen we nog de manier waarop hij vaak het vijandelijk doel onder vuur nam. Met zijn vrijschoppen verdiende hij beslist meer succes. Zonnekeyn hebben we reeds beoordeeld. De verdediging mag op een secure partij terugblikken. Secuur vooral in de eerste time. Na de rust bleven hun vlugge en harde ontzetten wat achterwege en Jer. Deschacht kende een merkbare verzwakking naar het einde toe. Gerney kan niets verweten worden. Sabbe was zeer goed, evenals Legon. Het trio Sabbe-Legon-Deschacht slaagde er in het gevaarlijke andere trio Engelen-Annicq-Van Velthoven volledig te schaduwen, en dat was nog wel de grootste verdienste.

In de voorhoede kregen we een herboren Lenaers aan 't werk. Een bevlieging? Of gaat Thuur terug naar een meer constante vorm? Na wat we van hem te zien kregen te Brussel mocht men wel aannemen dat, indien hij zich weldra niet zou hervatten, zijn dagen ook geteld waren. Lenaers heeft zich echter juist bij tijds weten te hervatten. We wachten de komende wedstrijden af. Zoals Thuur Zondag speelde moet hij iedereen bevredigen. Op te merken nochtans dat hij slecht werd gestopt en aldus tamelijk veel bewegingsvrijheid kreeg. Van Dierendonck was de beste. Het meeste gevaar kwam van zijn zijde. Hij werd eenmaal door Zonnekeyn schitterend gelanceerd en zo werd dan ook het tweede doel geboren. De manier waarop hij dan het laatste doel aantekende was werkelijk enig. Monteny brak geen potten, was traag, slordig en kwam, door het verre ontzetten van Fern. Deschacht bij vele aanvallen niet te pas. Eeckeman kreeg ten slotte tijdens deze wedstrijd veel werk doch bracht er werkelijk weinig van terecht. Tevergeefs hebben we gewacht op een scherpe rush, steeds kwam Eeckeman naar binnengewandeld en remde aldus gans de aanval. Indien Eeckeman zijn snelheid mist zal hij in het vervolg onmiddellijk moeten inzenden, zoniet zal hij beneden de verwachtingen blijven. Indien De Cuman fit and well ware zou men zeker niet aarzelen Eeckeman langs het lijntje te laten, en terecht. Indien Eeckeman niet productiever wordt zien we hem dan ook op zijn beurt uit de ploeg verdwijnen.

Volgende opstellingen traden in lijn:

- A.S.O. : Gerney, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeesch, Legon, Fern. Deschacht, Van Dierendonck, Zonnekeyn, Lenaers, Monteny en Eeckeman.
- F.C. Ronse : Desmedt, Dekeyser, Siau, Van Hoecke, Demeye, Vanderhaege, Engelen, Gyselink, Annicq, Van der Eede, Van Velthoven.
- De doelpunten : Lenaers (9e min.), Lenaers (18e min.), Annicq (70e min) en Van Dierendonck (88e min.).

## S.K.V.O. zet zijn zegetocht voort

W.S. Oudenburg had voor deze ontmoeting alle beschikbare krachten van de vorige competitie opgetrommeld zodat we de indruk hadden terug voor de kampioenploeg te staan van 1948-49. En toch zijn Janssens, Gilbert en Co er niet in geslaagd de opmarch van de groenwitten te stuiten en hebben de jongens van Mon Quintens bewezen dat ze, mits in achtgeving van de vingerwijzingen en lessen van hun voortreffelijke oefenmeester, naar een steeds betere conditie, beter ploegverband, betere afwerking gaan. Oudenburg wierp alles in de schaal, S.K.V.O. plaatste daarentegen zijn gewoon spel en won op meer dan overtuigende wijze dan de cijfers laten vermoeden.

Dat het te Oudenburg zelden tot moeie combinaties zou komen was reeds voor de wedstrijd aan te zien want het terrein lag buitengewoon hobbelig. Zo verwonderde het dan ook niet mand van de talrijke aanwezigen dat noch S.K.V.O. noch de thuispelers onmiddellijk de goede kadans vonden en er vaak blunders werden geschoten. Na een 10-tal minuten kon S.K.V.O. zich toch geleidelijk aanpassen en de eerste gevaarlijke aanvallen kwamen dan ook van de groenwitten die aan de 28e min. succes kenden. Oudenburg herstelde dan het evenwicht doch het mangelde haar voorhoede aan besluitvaardigheid.

Voer de rust wist S.K.V.O. haar voorsprong tot 2-0 op te voeren.

Na de koffie breekt bij Oudenburg een ernstige reactie los en de groenwitte verdediging moet alle zeilen bijzetten om haar heiligdom van doorboring te vrijwaren. Wanneer Janssens echter er toch in slaagt de achterstand van zijn ploeg te verminderen kon S.K.V.O. terug aan bod. Het laatste kwartier wordt nog slechts op een helft gespeeld. De groenwitten zitten voortdurend voor de muut van Oudenburg doch verder dan de reeds vastgelegde 1-2 cijfers zullen ze het niet brengen.

### OSTERWINDT KOMT TERUG

De zegevierende S.K.V.O.-ploeg mag op een goede wedstrijd terugblikken. Men mag immers Oudenburg niet beoordelen volgens de huidige klassering. De ploeg met spelers als Sanders, Gilbert, Janssens, enz., was niet te onderschatten en we geloven ook niet dat Oudenburg nog lang nederlagen zal inkasseren.

## Ons corporatief hoekje

### S.V. Zeewezen reeds gestrand

Ja, het slagschip «Zeewezen», dat in de voorbije competitie zo triomfantelijk van de ene zege naar de andere voer en in alle havens lauweren oogste om uiteindelijk de kampioenenvlag te mogen hijsen, is tijdens deze tweede competitiedag reeds op een zandbank gelopen. De aanhangers van zwart-geel kunnen zich troosten dat de tweede reis misschien niet zo fataal zou zijn afgelopen indien middenhalf Pollet niet ware gekwetst geworden. Ons inziens zal dit echter slechts bij een troost blijven want het staat vast - met of zonder Pollet - Crop's het best voetbal vertoonden, meest in de aanval waren, sneller speelden en -ten slotte- deze zege onbetwistbaar verdienden. Het is ten slotte de jeugd die het hier gehaald heeft op de ouderdom en S.V. Zeewezen zal in het vervolg de vlag moeten strijken voor ploegen die jonger, en dus sneller en doordrijvender zijn.

### WEINIG AANTREKKELIJKE SPELPHASEN

Wanneer we schrijven dat Crop's beter speelde en sneller was, dan bedoelen we geenszins dat het een «grote» wedstrijd was. Referee Welcomme poogde vanaf de eerste minuten de spelers een soort delirium op de hals te jagen door allerhande dwaasheden te fluiten en de spelers bij zich te roepen.

De goede atmosfeer was aldus al spoedig afgedreven daar spelers en publiek zich alras afvroegen wat er wel en niet toegelaten was. Het spel verliep meestal in het middenveld daar beide verdedigingen goed van zich afbeten. Vandendriessche en Debruyne kregen elk een uitzonderlijk kansje om de score te openen doch de kansjes werden met brio verkeken. Fré Deschacht poogde tweemaal van ver doch zonder succes. Aan de 25e min. (men speelt tweemaal 35 minuten) werd Pollet gans onvrijwillig in het gezicht geraakt en met een gebroken neus van het terrein geleid. Dit betekende een gevoelige verzwakking voor de zwart-gelen doch tot aan de rust hielden ze nog stand.

Na de koffie bleek alras dat de jonge Crop's de teugels zouden in handen nemen. De afwezigheid van Pollet ontmand de zwartgele voorhoede alle stoomkracht en Kyndt mocht ook hemel en aarde bewegen, tegen Beadie en Co viel niets aan te vangen. Aan de 23 min. werden de voortdurende inspanningen van Crop's beloond met een doelpunt van Fé Vandendriessche, op pas van Taillifré. Ondertussen floot referee Welcomme er nog steeds lustig op los en zo wist hij o.m. nog het spel stil te leggen juist op het ogenblik dat Crop's de stand zouden opdrijven, en dit... om een officieel te raadplegen... !! Hij zou echter de kroon op het werk zetten wanneer hij Morrison om een onbenullige pekelzonde van het terrein zou verwijzen.

### EN... WEINIG UITBLINKERS

Het spreekt vanzelf dat we, na zulk een matte wedstrijd, bezwaarlijk uitblinkers kunnen naar voor brengen. Als doorgaans goed spelend mogen we noemen bij Crop's Vanloo, de verdediging met Beadie, Fré Deschacht en Fé Vandendriessche. Bij S.V. Zeewezen: Vandendriessche, Bullynck, Beuree en Kyndt. Middenvoor Debruyne brak geen potten en bleek veel te schuchter om zich als productieve aanvaller op het voorplan te brengen. Zal hij bij een volgende wedstrijd meer doordrijvend durven optreden? Maar vooral de beide halfs bleven in gebreke zodat er een voortdurende gaping bestond tussen voor- en achterhoede. Van de zijde van Crop's haalden beide inside's voortdurend balletjes op en daar deze ploeg nog flink bij adem was kon het wel niet anders of uit dit geregeld offensief moest de winning-goel geboren worden.

## Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A	
Gosselies - St Niklaas	2-2
White Star - US Centre	4-0
Vig. Hamme - Un. St Gillis	0-3
AS Oostende - FC Ronse	3-1
AEC Bergen - Eendr. Aalst	1-0
Ukkel Sp. - CS Brugge	2-1

RANGSCHIKKING	
1 White Star	6 5 0 1 22 7 11
2 Daring CB	6 4 0 2 15 4 10
3 AS Oostende	6 4 1 1 12 7 9
4 AEC Bergen	6 4 2 0 13 8 8
5 Kortrijk Sp.	6 3 2 1 15 8 7
6 Un. St Gillis	6 3 2 1 11 8 7
7 US Centre	6 3 2 1 10 12 7
8 E. Aalst	6 2 2 2 9 8 6
9 UC. Brugge	6 3 3 0 13 15 6
10 Ukkel Sp.	6 1 2 3 6 15 5
11 Un. Doornik	6 2 3 1 12 12 5
12 St Niklaas SK	6 2 3 1 12 14 5
13 FC Ronse	6 2 4 0 14 19 4
14 Gosselies	6 1 4 1 8 12 3
15 Un. Namen	6 1 5 0 7 15 2
16 Vig. Hamme	6 0 5 1 3 19 1

TWEDE PROVINCIAAL	
WS Lauwe - Knokke FC	2-0
FC Torhout - Molen Sport	0-2
Deerlijk Sp. - AA Moeskroen	1-1
CS Ieper - Dar. Blankenberge	6-1
SVO Ingelmunster - WS Ieper	0-4
WS Houthulst - Zwevegem	0-4
BS Avelgem - SV Wevelgem	2-3
E. Wervik - VG Oostende	5-1

RANGSCHIKKING	
1 A. Moeskroen	6 5 0 1 18 8 11
2 E. Wervik	6 4 0 2 14 5 10
3 Zwevegem	6 3 1 2 12 5 8
4 FC Knokke	6 4 2 0 14 5 8
5 VG Oostende	6 4 2 0 13 7 8
6 CS Ieper	6 2 2 2 17 12 6
7 WS Lauwe	6 2 2 2 8 7 6
8 Deerlijk Sp.	6 2 2 2 8 8 6
9 Houthulst	6 1 2 3 6 7 5
10 Molen Sport	5 2 2 1 8 9 5
11 Wevelgem	5 2 2 1 7 13 5
12 FC Torhout	6 2 3 1 11 11 5
13 WS Ieper	6 1 3 2 9 9 4
14 SV Ingelmun.	6 1 4 1 5 12 3
15 Avelgem	6 1 4 1 6 14 3
16 D. Blank'ge	6 0 5 1 4 22 1

TWEDE GEWESTELIJKE	
VV Koksijde - SV Jabbeke	2-2
SV Nieuwpoort - SK St Kruis	2-1
FC Heist - EG Gistel	3-1
SC Beernem - SK Den Haan	2-2
GS Middelkerke - FC Lissewege	2-0
SV Veurne - SK Steenbrugge	1-5
SV Blankenberge - RC De Panne	7-1
WS Oudenburg - SKV Oostende	1-2

RANGSCHIKKING	
1 SKV Oostende	6 6 0 0 25 10 12
2 Steenbrugge	6 4 1 1 16 10 9
3 Heist	6 3 1 2 16 6 8
4 Beernem	6 3 1 2 12 9 8
5 Middelkerke	6 4 2 0 15 6 8
6 Nieuwpoort	6 4 2 0 15 14 8
7 SV Blank'ge	6 3 2 1 19 13 7
8 Gistel	6 3 3 0 15 13 6
9 St Kruis	6 2 3 1 10 10 5
10 Den Haan	6 2 3 1 12 18 5
11 Lissewege	6 1 3 2 10 12 4
12 De Panne	6 2 4 0 7 16 4
13 Veurne	6 1 4 1 8 13 3
14 Oudenburg	6 1 4 1 11 16 3
15 Koksijde	6 1 4 1 8 16 3
16 Jabbeke	6 1 4 1 12 29 3



# Het leven in de Lagere Afdelingen

nog wel een pootje aanhouden. Met Vandenberghe terug is de verdediging weer opperbest doch de afwezigheid van Pollet zal nieuwe zorgen brengen. Zal zwartgeel haar titelkandidatuur dit jaar kunnen eer aandoen? We menen dat «Zeeuwen» een bewogen competitie tegemoet gaat en nog meerdere stormen zal moeten trotseren.

De ploegen :  
Crop's : Vanloo, Morphy, Ghys, Monteny, Beadie, Morrison, Tallifré, Fé Vandendriessche, Dis Vandendriessche, Fré Deschacht en Vanduyfhuys.

Zeeuwen : Vandenhoevede, Bultinck, Beurre, Fonteyne, Pollet, Lateste, Vandewalle, Kyndt, Debruyne, Pauwels, Schamp.

De leiding van referee Wellecomme was alles behalve voorbeeldig.

## UITSLAGEN

Stad - Selectie B.O.	10-0
IJsberen - El. du Litt.	3-2
Tram - Litto	4-3
Béillard - Politie	2-0
Zeeuwen - Crop's	0-1

## RANGSCHIKKING

1 Tram	2	2	0	0	9	3	4
2 Béillard	2	2	0	0	6	2	4
3 IJsberen	2	2	0	0	5	3	4
4 Stad	2	1	0	1	12	2	3
5 Crop's	2	1	1	0	3	3	2
6 Zeeuwen	2	1	1	0	3	3	2
7 Elect. du Litt.	2	0	1	1	4	5	1
8 Selectie	2	0	2	0	1	12	0
9 Politie	2	0	2	0	2	5	0
10 Litto	2	0	2	0	5	8	0

## BESCHOUWINGEN

Na deze tweede Zondag is er reeds wat aftekening gekomen onder de ploegen.  
Politie moest nu de duimen leggen tegen Béillard en staat met een bilan van nul punten. Het lot van Politie S.K. wordt gedeeld door Litto dat nu van F.C. Tram een flinke davering opliep. De Gemengde Ploeg is aan 't sukkel en zag de bordjes 10-0 aanwijken tegen de Stad.  
In tegenstelling met de eerste Zondag werden cijfers geboekt van 6-1 en 10-0 hetgeen erop wijst dat bij deze wedstrijden vooral geen spanning aanwezig was. Tussen IJsberen en Elec. du Litt. werd een bittere strijd geleverd en het waren de IJsberen die de buit op zak staken. S.V. Zeeuwen moest de punten laten aan het jongere en dynamischer Crop's.

## WEDSTRIJDEN OP 22-10-49

El du Lit.-Selectie G.O.	Res. V.G.O.	terrein
Stad-S.V. Zeeuwen	Stad	
Lit. Nieuwpoort-Crop's	S.V. Nieuwpoort	
F.C. Tram-C.S. Béillard	Tram	
Politie S.K.-F.C. IJsberen	Béillard	

## POLLET WERD DE NEUS GEBROKEN

Na afloop van de wedstrijd S.V. Zeeuwen-Crop's werd Pollet naar de kliniek gebracht voor een radiografisch onderzoek. Dit heeft uitgewezen dat de Zeeuwen-midden-half zijn neus werd gebroken. We wensen Pollet een spoedig herstel en een spoedig heroptreden.

## VOORSPELLINGEN

EL, DU LIT.-Gemengd Ploeg.  
STAD-S.V. ZEEWEZEN  
LITTO-CROP'S  
TRAM-BÉILLARD  
POLITIE-IJSBEREN

## WE VOLGEN ZATERDAG : POLITIE-IJSBEREN

## IIIe BIJZONDERE

### A.S.O. S.V. Nieuwpoort 8-2

Een wedstrijd die heel weinig om het lijf had en waarbij de toeschouwers zich dan ook lekker hebben verveeld. Het bemoedigend heroptreden van De Cuman en Pincket heeft echter toch wat balsem geleegd op deze algemene misnoegdheid.  
Pincket bewees eens te meer dat hij ten slotte een geboren doelwachter is terwijl anderzijds De Cuman niet het minste letsel scheen te ondervinden van zijn knietje en zeer strijdlustig zijn kans verdedigde.  
Aan de rust was het 2-1 doch na de poos zou - dank zij de volledige ineenstorting van de bezoekers - de score gemakkelijk tot 8-2 worden opgedreven. En het kon nog veel meer zo de lokale aanvallers niet ettelijke practikkansen hadden verknoeid.  
Na afloop van deze partij mochten we slechts enkele spelers een eervolle vermelding toekennen : Degrise, Dejonghe, De Cuman, François en Nierynck.  
Pincket kreeg zeer weinig werk op te knappen en tegen de twee doelpunten kon hij niets inbrengen. Deleener, als middenvoor, weet nog niet voldoende zijn aanvalswerk te organiseren. De overigen speelden onopvallend. Men neemt in IIIe Bijzondere niet genoeg de gelegenheid te baat om flink samenspel te leveren.

De ploeg : Pincket, Zwaenepoel, Neiryne, Cappelier, Dejonghe, Deleener, François, De Cuman.  
Doelpunten : Deleener en François (3), Devos (1) en De Cuman (1).

## PROVINCIALE JUNIORS

### S.K. Roeselare A.S.O. 3-2

De juniors hebben te Roeselare eens te meer van hun pluimen gelaten en moesten uiteindelijk met 3-2 de vlag strijken wanneer ze aan de rust met 1-2 de leiding hadden en nog enkele minuten voor het einde 2-2 hielden.  
Oorzaak van deze -nieuwe nederlaag? Vooral de halfs die zich teveel door de lokale aanvallers lieten overspelen zonder zelf te durven het initiatief nemen en aan voeding te denken. Verder de inside's Vanhaecke en Sanders die meenden dat middenvoor Deschacht de reddende engel was en uitsluitend hun spel op hem concentreerden. Nochtans was Georges zo fel bewaakt dat hij het onmogelijk kon bolwerken. Ten slotte mag Monteyne op een onzekere partij en een kapitale flater terugblikken. Enkele minuten voor het einde immers liet hij een hoge bal voor zich op de grond botsen met het gevolg dat het leder over hem heen in het net belandde. Zulke dingen mag men bij de juniors toch niet meer zien.  
De wedstrijd zelf kende een verdedigd verloop. A.S.O. was meest aanvallend voor de rust doch moest

naar het einde toe aan een hevige drukking (zowel moreel als fysisch) der lokalen weerstaan.  
Vermelden we ten slotte bij A.S.O. Reunbrouck die van de backplaats naar de middenhalplaats werd verzet en er werkelijk een zeer goede wedstrijd vertolkte. Debroe en Sabbe moeten krachtiger ontzeten. Over beide halfs spraken we reeds. Beide vleugelspelers kregen bijna geen werk en kunnen dan ook niet beoordeeld. Het middentrio speelde teveel samen, zoniét had A.S.O. deze wedstrijd kunnen winnen.  
De ploeg : Monteyne, Sabbe, Debroe, Lesage, Reunbrouck, Van Hyfte Defoor, Vanhaecke, Deschacht Georges, Sanders en Kyndt.  
De doelpunten : Deschacht (1) en Vanhaecke (1).

## PROVINCIALE SCHOLIEREN

### S.K. Roeselare A.S.O. 2-1

Wat wij bij de juniors konden vaststellen mochten we eveneens noteren bij de scholieren nml. dat Roeselare veel te brutaal speelde. De roodgroenen liepen dan ook heel de wedstrijd met de schrik op het lijf en vooral de aanvallers waren te weinig doordrijvend om tegen deze brutaliteit te kunnen stroomopwaarts varen.  
En toch had A.S.O. de teugels meestal in handen en moest deze wedstrijd minstens op een gelijkspel zijn geëindigd. Het eerste doelpunt van de lokalen was immers het gevolg van een kapitale flater van Goes waardoor de rechtsbuiten er vandoor ging, en dit aan de 2e minuut. Roeselare hield dan een pootje het initiatief doch niet voor lang. A.S.O. waagde enkele gevaarlijke uitvallen en herstelde het evenwicht. Na de rust was roodgroen de meerdere doch ettelijke practikkansen werden verkeken. Voor het einde slaagde ze er dan toch in de eer te redden.  
De verdediging mag in haar geheel op een goede wedstrijd terugblikken. Ook de halfs met Goes, die zich naar hand wist te herpakken. In de aanval was Kyndt Remy de grote tacticus en af en toe schiep hij scoorkansen bij de vleet doch zijn bange en trage medespelers lieten de kansen voorbijgaan.  
Buiten Remy valt er dan ook niemand te vermelden tenzij Verhaeghe die kon bevredigen. Hollebeke, Dehaemers en Poppe misten snelheid en doordrijvendheid en zijn hun medespelers dan ook een flinke weerwraak schuldige.  
De ploeg : Rotsaert, Dubois, Steen, Schuyesmans, Mombert, Goes, Verhaeghe, Kyndt, Poppe, Dehaemers en Hollebeke.  
Het doelpunt : Poppe (1).

**BREUK EN BUIKBANDEN**  
Kunstenen  
Orthopedische Apparaten  
**VERDONCK-MINNE**  
7 H. Serruyslaan OOSTENDE (3)

## KADETTEN B. A.S.O. S.V. Blankenberge 0-3

Ramout en Goethals speelden hun eerste wedstrijd en mogen op een goede verrichting terugblikken. Onder meer was A.S.O. meer in de aanval dan Blankenberge en de eindstand mag dan ook als eer geveid worden genoemd voor de bezoekers. Jammer dat beide vleugelspelers Goetghebeur en Deschoolmeester zoveel kansen onbenut lieten, de eindstand zou er heel anders hebben uitgezien.  
Doelwachter Cogge kon alleen het laatste doel vermeden hebben. Deniere en Ramoudt speelden goed. Ze moeten zich vooral toeleggen op hard ontzeten en snel tussenkomen. Vershelde was zeer goed. Blomme, Benthein, Vandendriessche, Maertens en Goethals waren goed. Indien Goethals de gewoonte houdt bij iedere gelegenheid op doel te koken zal hij een te vresen doelschutter zijn.  
De ploeg : Cogge, Leniere, Ramoudt, Vershelde, Blomme, Benthein, Deschoolmeester, Maertens, Goethals, Vandendriessche, Goetghebeur.

## Twee derby's SCHOLIEREN E V.G.O. - A.S.O. 7-0

Er was een tamelijk grote belangstelling voor de twee derby's welke Zondagvoormiddag op de Opex doorgingen. Kon de wedstrijd der kadetten ons bevrediging schenken, dit was niet het geval voor de scholieren daar A.S.O. met 8 man op het terrein kwam en aldus niet bij machte zou zijn verstand te bieden aan de 11 roodgelten.  
Gans de partij der scholieren kende een eenzijdig verloop waarbij toeschouwers noch spelers iets hebben bijgeleerd. Een blaam voor de ASO-spelers welke hier niet op het appel verschenen zonder verwittigen is hier zeker wel gepast.  
Geven we dus geen acht op de uitslag en bepalen we er ons toe een korte ontleding te geven van het individueel spel en dan nog... wat kunnen we schrijven over de VGO-verdediging en halflijn? Deze zes spelers hadden absoluut niets te doen. Het moet echter aangestipt dat deze spelers de gelegenheid niet te baat wilden nemen om hun voorzetten eens flink te verzorgen en doorgaans te traag waren. Dat was vooral het geval met Indeganck die anderzijds nochtans bewees een flinke half te zullen worden. In de voorhoede die natuurlijk voortdurend werk had, was Patrouille eens te meer de grote vedette. Een speler die weet wat hij wil, goede voorzetten geeft, flink zijn corners shot en zelf op doel kan knallen. Vandenberghe stond echter Zondag bijna op gelijke hoogte. Een kwiek kereltje dat een voortdurend gevaar betekent voor de verdediging. Demoor en Naessens waren als inside's niet slecht

doch hielden het spel te veel gesloten. Dobbelaere was de goalgetter en gaf Verstraete liefst 5 maal het nakijken.  
Bij ASO viel niemand bepaald op. Aan Verstraete kan weinig worden ten laste gelegd en na de rust heeft hij zich zelfs zeer moedig verdedigd zodat VGO er slechts in slaagde de stand van 5-0 tot 7-0 op te drijven. Backs Everaert en Vermeersch konden tegen de voortdurende aanrollende aanvallen van roodgeel niets operwerpen terwijl de overigen zowat de zwerfver uithingen en blijkbaar maar naar iets verlangden : nml. het einde van de wedstrijd. Indien ASO hier met 11 man was opgetreden hadden we zeker een mooie partij gekregen. Met 8 man was de taak echter veel te zwaar.  
De ploegen : VGO : Soete, Ingelbrecht, Beernaert, Indeganck, Vilain, Costers, Patrouille, Naessens, Dobbelaere, Demoor en Vandenberghe.  
ASO : Verstraete, Everaert, Vermeersch, Deschecmaeker, Laleman, Timmerman, Vanderviere en Falin.  
Doelpunten : Dobbelaere (5), Naessens (1) en Demoor (1).

## KADETTEN A. V.G.O. - A.S.O. 1-3

De wedstrijd tussen de kadetten gaf aanleiding tot een meer evenwichtig vertoon. Het viel echter onmiddellijk op dat A.S.O. in het duo Schamp-Vandepoele een flink stelletje backs had dat de voorhoede van roodgeel weinig gelegenheid zou geven zich te onderscheiden. In tegenstelling met de roodgele backs beschikten deze jongens over een krachtig shot waarmee ze dan ook succesvol hun kamp konden zuiveren. Dank zij dit stevig backpaar en de steun van de halfs wist A.S.O. gans de wedstrijd door het initiatief in handen te houden. Het kwam dan ook met een verdiende zege der roodgroenen die roodgeel in alle lijnen de baas waren geweest.  
Bij A.S.O. was Timmerman de beste. Met een tikje kans had hij een drietal doelpunten kunnen aantekenen. Verder vermelden we de ganse verdediging. De halflijn vormde met de verdediging een goed geheel en was vooral goed in de voeding der aanvallen. De voorhoede mag globaal genomen eveneens op een goede wedstrijd terugblikken.  
Bij de roodgelten bleek de verdediging het nevraltgieke punt. Backs Vanbesien en Coudeville beschikken niet over een krachtig schot terwijl Vanbesien dan nog steeds in de breedte ontzet ofwel buiten het terrein stuurt. Middenhalf Delaere kreeg bijgevolg te veel werk op zijn hals en kon onmogelijk voldoende aandacht verlenen aan de voeding der voorhoede. In de voorhoede viel niemand bepaald op tenzij Vanlooocke en Verstraete.  
Tot slot de ploegen : V.G.O. : Vandewalle, Vanbesien, Coudeville, Vandegheuchte, Delaere, Vanhooren, Meeuwis, Vanlooocke, Buysse, Warren en Verstraete.  
A.S.O. : Gunst, Vandepoele, Schamp Victor, Carette, Roose, Timmerman, Verhulst, Tournoy, Vanbellegem en Devos.  
Doelpunten : Roose (1), Vanbellegem (1), Timmerman (1) en Vanlooocke (1).  
De stand aan de rust 1-1.

# Uitslagen en rangschikkingen van lagere afdelingen

## NATIONALE RESERVEN

US Doornik - Kortrijk Sp.	3-4
St Niklaas - Gosselies	uitg.
E. Aalst - AEC Bergen	3-1
FC Ronse - AS Oostende	0-0
Daring CB - Union Namen	5-2
CS Brugge - Ukkel Sp.	1-2
US Centre - White Star	0-4
Union St Gillis bye.	

## RANGSCHIKKING

1 St Niklaas	5	5	0	0	17	5	10
2 Union	5	4	0	1	21	6	9
3 Ukkel Sp.	6	4	1	1	17	17	9
4 Daring	5	4	1	0	15	7	8
5 White Star	6	4	2	0	13	9	8
6 AS Oostende	5	3	1	1	13	5	7
7 CS Brugge	5	3	2	0	12	5	6
8 FC Ronse	5	2	2	1	9	13	5
9 Doornik	6	1	3	2	14	12	4
10 Kortrijk Sp.	6	2	4	0	14	20	4
11 Aalst	6	2	4	0	6	12	4
12 AEC Bergen	6	1	4	1	7	14	3
13 Un. Centre	5	1	4	0	6	15	2
14 Gosselies	5	1	4	0	7	15	2
15 Un. Namen	6	0	5	1	5	21	1

## DERDE AFDELING A

FC Sijsele - Herm. Oostende	3-2
Con. Brugge - Koekelare	15-1
Westkapelle - Zerkegem	1-0
Zandvoorde - Assebroek	1-2
FC Male - Breedene	1-7
Eernegem - Wenduine	1-3

## RANGSCHIKKING

1 Concordia	4	4	0	0	27	4	8
2 FC Sijsele	4	4	0	0	13	3	8
3 Assebroek	4	3	1	0	13	9	6
4 Zandvoorde	4	3	1	0	10	5	4
5 SV Breedene	4	2	2	0	12	10	4
6 SK Wenduine	4	2	2	0	11	10	4
7 Koekelare	4	2	2	0	11	25	4
8 FC Zerkegem	4	1	2	1	7	8	3
9 SK Eernegem	4	1	2	1	5	9	3
10 Hermes	4	1	3	0	8	12	2
11 Westkapelle	4	1	3	0	5	12	2
12 FC Maele	4	0	4	0	6	20	0

## DERDE BIJZONDERE AFDELING Reeks B

Gistel - Veurne SV	3-3
VG Oostende - Oudenburg	10-0
SKV Oostende - Middelkerke	1-0
De Panne - Koksjide	3-1
AS Oostende - Nieuwpoort	8-2

## RANGSCHIKKING

1 VG Oostende	4	4	0	0	36	2	8
2 AS Oostende	3	3	0	0	28	3	6
3 De Panne	4	2	2	0	9	11	4
4 Veurne	2	1	0	1	5	4	3
5 SKV Oostende	2	1	1	0	2	2	2
6 Nieuwpoort	2	1	1	0	8	10	2
7 Gistel	1	0	1	1	5	9	1
8 Koksjide	1	0	1	0	1	3	0
9 Oudenburg	3	0	3	0	2	28	0
10 Middelkerke	3	0	3	0	1	25	0

## PROVINCIALE JUNIORS

Kortrijk Sp. - FC Roeselare	5-1
FC Brugge - Rac. Harelbeke	3-1
SV Waregem - CS Ieper	3-2
SK Meenen - St. Moeskroen	2-1
SK Roeselare - AS Oostende	3-2
FC Izegem - CS Brugge	0-1

## RANGSCHIKKING

1 SC Meenen	6	4	0	2	23	4	10
2 St. Moeskroen	6	4	0	2	22	9	10
3 Kortrijk Sp.	5	4	1	0	17	7	8
4 SK Roeselare	6	4	2	0	17	14	8
5 SK Kortrijk	5	2	0	3	14	7	7
6 FC Brugge	6	3	2	1	13	11	7
7 CS Ieper	5	3	2	0	10	8	6
8 AS Oostende	5	2	2	1	15	13	5
9 FC Roeselare	5	2	3	0	15	13	4
10 FC Izegem	6	1	5	0	8	16	2
11 SV Waregem	6	1	5	0	9	31	2
12 RC Harelbeke	5	0	4	1	10	24	1
13 CS Ieper	6	0	6	0	3	24	0

## PROVINCIALE SCHOLIEREN

Kortrijk - FC Roeselare	2-0
FC Brugge - Harelbeke	1-0
SV Waregem - CS Ieper	1-2
SK Roeselare - AS Oostende	2-1
FC Izegem - CS Brugge	1-1

## RANGSCHIKKING

1 FC Brugge	6	4	1	1	14	3	9
2 Kortrijk Sp.	5	3	0	2	10	5	8
3 St. Moeskroen	5	3	1	1	12	6	7
4 FC Izegem	6	2	1	3	11	10	7
5 SK Roeselare	6	3	3	0	12	8	6
6 CS Ieper	5	3	2	0	8	12	6
7 CS Brugge	4	2	1	1	10	4	5
8 St. Kortrijk	4	2	2	0	7	10	4
9 AS Oostende	5	1	3	1	5	9	3
10 SV Waregem	6	1	4	1	2	8	3
11 RC Harelbeke	4	1	3	0	7	6	2
12 FC Roeselare	4	0	4	0	1	14	0

## GEW. JUNIORS A.

F.C. Heist - Knokke	0-2
D. Blankenberge - Lichtervelde	3-0

## RANGSCHIKKING

1 CS Brugge	4	3	0	1	24	3	7
2 Knokke	4	3	0	1	12	6	7
3 VG Oostende	3	2	0	1	19	4	5
4 SV Blank'ge	2	1	0	1	8	4	3
5 FC Torhout	3	1	1	1	8	8	3
6 FC Brugge	4	1	2	1	10	12	3
7 D. Blank'ge	2	1	1	0	5	3	2
8 Oudenburg	0	0	0	0	0	0	0
9 Lichtervelde	2	0	2	0	6	5	0
10 FC Heist	4	0	4	0	5	23	0
11 VP Gits	2	0	2	0	0	21	0

## GEW. SCHOLIEREN D.

Knokke - Lissewege	6-0
S.V. Blankenberge - C.S. Brugge	5-0
St. Joris - Daring	1-1
St. Kruis - F.C. Heist	1-5

## RANGSCHIKKING

1 VG Oostende	3	3	0	0	14	3	6
2 FC Brugge	3	2	0	1	14	2	5
3 Heist	3	2	1	0	12	7	4
4 Steenbrugge	3	2	1	0	5	6	4
5 SV Blank'ge	1	1	0	0	5	0	2
6 D. Blank'ge	3	0	1	2	2	3	2
7 Knokke	3	1	2	0	7	11	2
8 CS Brugge	3	1	2	0	5	7	2
9 Lissewege	2	1	1	0	3	9	2
10 St Joris	2	0	1	1	1	1	1
11 St Kruis	3	0	3	0	5	14	0

## GEW. SCHOLIER

# Een rammelend V.G.O.-team verloor een kapitale match

Het is begrijpelijk en zeer menselijk trouwens dat, na de nederlaag te Wervik, in het V.G.O. kamp volledige neerslachtigheid en ontgoocheling heerste. We zouden hier heel gemakkelijk een volle bladzijde kunnen vullen alleen maar met een korte opsomming te geven van alles wat we op de terugreis uit de mond van de roodgule supporters vernamen. Ja, de bitterste critiek was nog niet bitter genoeg de giftigste pijlen werden afgeschoten, en men zocht niet lang naar woorden die de ontstemming mdesten weergeven.

En toch, wie weet zullen binnen enkele weken die ontgoochelde sportmannen zich nog deze davering te Wervik herinneren? Wie weet zullen ze niet opgetogen jubelen omdat de titelkansen van roodgeel er weer goed voorstaan? Vergeten we immers niet dat alles relatief is en vooral in voetbal het lot zeer grillig en de omstandigheden zeer wisselvallig zijn.

Ongetwijfeld heeft deze wedstrijd tegen Wervik veel geleerd en we zullen pogen, in alle objectiviteit, de tekortkomingen aan te wijzen van een ploeg die - volgens velen - de ideale opstelling was. Vergeten we dus voorerst de scherpe kritiek van de zwartgallige supporters en laten we ons eerder leiden door de betrachtting om deze catastroof zo snel mogelijk te vergeten en met verbeterd moed de strijd voor de eindzege voort te zetten.

## WERVIK WETTIGDE ZIJN TITELPRETENTIES

Er werd bij aanvang van deze competitie meestal op twee à drie paarden gewed, nml V.G.O., A.A. Moeskroen en F.C. Knokke. De manier waarop Wervik Zondag 11. speelde heeft echter de meest sceptische toeschouwer ervan overtuigd dat Eendracht op zijn beurt een zeer goede kans maakt om als primus deze competitie te verlaten.

De vraag is echter of Wervik steeds zo goed speelt? Was het eerder geen bevlieging? De lokale supporters waren toch van mening dat Wervik zijn beste wedstrijd speelde van het seizoen!

En we willen hier al onmiddellijk onze zwartgallige supporter de vraag stellen: «Kan het niet met de beste ploegen gebeuren dat ze moeten beven voor een tegenstrever die toevallig in een schitterende conditie verkeert?» Was het feit dat Wervik buitengewoon op dreef was en de V.G.O.-verdediging gedurende enkele ogenblikken het Westen verloor niet voldoende om de kansen in het voordeel van de thuiskeepers te doen overhellen? Wervik had daarbij nog het buitengewoon geluk aan de eerste minuut reeds te kunnen doelen en na een tiental minuten minuten de stand te kunnen opdrijven. En dit was nog niet genoeg want spoits de hevige reacties van roodgeel dreven ze voor de rust de stand nog op tot 3-0. Tot overmaat van ramp slaan ze er alweer in kort na de rust de bordies op 4-0 te brengen.

Dit zijn factoren die de beste ploeg kunnen uit het verband rukken.

Speelde V.G.O. slecht? We vinden dit woord te hard. Sommige spelers waren misschien minder goed of zelfs zwak maar de ploeg op zichzelf was geen «kleine» ploeg. Indien diezelfde ploeg halfweg de eerste time aan een tegendoel gekomen was (wat trouwens zou verdiend geweest zijn) dan kon die ploeg misschien Wervik overspeeld hebben. Het moet ons van het hart dat het tenslotte niet het buitengewoon spelbehalte van de thuiskeepers is die deze fraaie zege heeft mogelijk gemaakt doch het geestdriftig en snel aannakken, hun noodie volhardende, een verlangen om de titelcandidaat V.G.O. in het zand te doen biten.

Indien deze nederlaag V.G.O. heeft geleerd dat er in Provinciaal vooral geestdrift en snelheid nodig zijn om kansen te hebben, dan mogen we reeds schrijven dat de reis naar Wervik niet nutteloos is geweest. We hebben de indruk dat niet alle roodgule spe-

lers zich volledig in de strijd werpen en dat ook niet allen in staat zijn 90 minuten lang te strijden voor de zege, ook wanneer er een achterstand van een paar doelen valt goed te maken. En zolang dit uithoudingsvermogen er niet is bij al de spelers en ze niet bezield zijn door de geestdrift die bergen kan verzetten zal men nog vaak eens zwarte sneeuw zien vliegen.

## MOET MEN DE PLOEG WIJZIGEN?

Er werden ons deze week reeds zoveel ploegen voorgesteld «die het zeker beter zouden gedaan hebben!» Ja, het is zo gemakkelijk op papier een ploeg te vormen. Loopt ten slotte niet iedere supporter met «zijn» ploeg in zijn kop? Daarom kunnen we met de meeste promoties geen rekening houden. Alleen die algemene opmerking willen we ter overweging voorleggen, nml. dat het gewent was van de spelers te eisen dat ze 90 minuten kunnen doorgeven en zo niet, ze onverbiddelelijk te weren. Dat er «vechters» nodig zijn is misschien wat brutaal uitgedrukt maar ten slotte is het toch zo.

De verdediging was Zondag onbetwistbaar het zwakste ploegonderdeel. Demarest gaf tot op heden voldoende. Moet hij om die ene slechte wedstrijd vervangen worden? Moet niet iedere speler leergeld betalen? Demarest heeft te Wervik veel geleerd en zal bij een volgende wedstrijd zeker kortader de handen uit de mouwen steken en inzien dat het beter is een shot op primaire wijze tegen te houden dan op elegante wijze door te laten.

Geeraert speelde buiten alle verwachtingen zwak. Een slechte dag beviel, maar om die ene slechte dag durven wij hem niet veroordelen. Aspelagh was niet beter. Kortom, het achtertrio was er niet in en mag dan ook een drietal doelen voor zijn rekening nemen. Krachtig ontzetten hebben we bijna nooit gezien zodat de halflin voortdurend ter hulp moest komen. Aan de beide vleugelspelers werd ook te veel vrijheid gegeven.

De halflin wordt door velen als het beste ploegonderdeel vermeld. Maar deze slaagde er toch niet in de balans te doen keren en de voorhoede op behoorlijke manier te voeden. Waar bleef Dujardin met zijn geweldige shot? Waar was Coopman bij het opbouwend werk? Ten slotte moeten we eerlijkheidshalve nogmaals bekennen dat Mestdag de beste was en het de anderen voordeed hoe ze de voorhoede moesten aan het werk zetten.

In het aanvalskwintet? We nemen niet weg dat Gysels veel te schuchter was om productief te zijn. Zijn techniek dient effenaf tot niets zolang hij niet zal durven doorspelen. Aan de andere zijde brak Swinberge geen potten, ook niet wanneer hij middenvoor stond. Moerman was te passief en bleef beneden de verwachtingen. Melis was de ster doch kon wonderlijk genoeg de tegenaanval niet organiseren waardoor eens te meer bewezen is wat we vroeger reeds schreven - dat hij geen strategie is. Tempelaere tenslotte was nergens te vinden.

Over weinig spelers valt dus te zeggen dat ze werkelijk goed speelden. Van de elf kunnen we tenslotte slechts vermelden: Mestdag, Coopman, Melis en Dujardin.

We weten nu niet hoe de selectie over deze beoordeling zal denken. Zal ze er toe kunnen besluiten de 100 t.h. geestdriftige Mon Vandenberg terug op te stellen als rechter vleugel? Zal Berden de gekwetste Geeraert vervangen? Krijgt Brackx terug een kans? Wordt Moerman langs het lijntje gelaten?

Zoveel vragen waarover zoveel discussies kunnen ontstaan. Ons besluit is echter dat meer direct spel, verre voorzetten en geestdriftig optreden in enkele weken tijd de kansen kunnen doen keren.

Er is - in tegenstelling met de beleving van deze die menen dat VGO te Wervik het kampioenschap verloor - nog niets gezegd. Nog **VIER EN TWINTIG** wedstrijden blijven te spelen. VGO staat alles tezamen **DRIE** punten achter! Alleen een volslagen gek zou thans reeds kunnen VGO veroordelen.

We geloven steeds in de kansen van de roodgelen. Omdat Wervik er in slaagde tegen de grote titelcandidaat te winnen moet men niet denken dat VGO zich nu voor de rest van die vier en twintig voetbalzondagen zal laten slaan!

De volgende ploeg, hopen we, heeft te Wervik iets bijgeleerd: Demarest, Geeraert, Aspelagh, Coopman, Dujardin, Mestdag, Gysels, Tempelaere, Moerman, Melis en Swinberge.

Doelpunt door Moerman.

# ZOEKLICHT over onze VOETBALVELDEN

## BIJZONDERE TREIN NAAR BRUGGE

Ter gelegenheid van de gewestelijke derby C.S. Brugge-A.S.O. wordt door de N.M.B.S. een bijzondere trein ingelegd die uit Oostende-Kaal zal vertrekken om 13,45 uur. Aankomst te Brugge om 14,05 uur.

De trein vertrekt na de wedstrijd om 17,45 uur terug uit Brugge en komt om 18,07 uur aan te Oostende-Kaal.

Deze trein is dus bijzonder geschikt voor allen die de verplaatsing naar Cercle willen meemaken. Ticketten kunnen vooraf genomen worden in de guichetten van het station. De prijs heen en terug bedraagt 24 fr.

## WIE IS SPELER X?

In de aangekondigde ploeg van A.S.O. komt alweer een X op de plaats van de rechtse binnenspeler. Wie zal de uitverkorene zijn? Zonnekeyn blijft weinig kans te hebben herkozen te worden gezien hij geen temperament genoeg heeft voor een dergelijke cup-match. Vander Cruysen anderzijds is ook tamelijk schuchter. Pels presteert bij de reserves terug in dalende lijn.

Ons zou het niet verwonderen indien de selectie uiteindelijk terug beroep zou doen op Michel. Michel zal zeker moeilijk het tempo kunnen houden doch zijn fysieke kracht kan veel vergoeden. Vergeten we daarbij niet dat Hollemesch en Fern. Deschacht, in de conditie die ze thans gevonden hebben, de taak der inside's gevoelig verlichten, zodat Michel zeker nuttig werk zou kunnen verrichten.

## SUPPORTERS CLUB DE WILLY DASSEVILLE'S VRIENDEN EEN NIEUW VAANDEL WORDT INGEHULDIG

Op Zondag 23 October a.s. wordt het vaandel der Willy Dasseville's Vrienden ingehuldigd, een kleine feestelijkheid zal plaats hebben ten lokale «In de Stad Gent» St. Paulusstraat.

De heer Herman Libin heeft er voor gezorgd dat het vaandel iets enig is.

Het is een blijvend aandenken aan een voetballer die dikwijls de menigte begeesterd heeft.

## MIEL PINCKET HEeft TERUG DE FOOTBALLSHOES VAN DE HAAK GENOMEN

Het was werkelijk een verrassing voor de mensen die regelmatig de oefeningen op A.S.O. volgen Donderdagmiddag vast te stellen dat Miel Pincket terug de shoes had aange-trokken en met Gerneye duchtig aan het oefenen was. Iedereen zal het eens zijn om te verklaren dat Pincket nog niets van zijn uitzonderlijke kwaliteiten als doelwachter heeft verloren. Nog wat stijf door de langdurige inactiviteit kan Miel, na enkele weken, weer volop de oude zijn en we zien hem dan ook zeer spoedig opgesteld in reserve of IIIe Bijzondere.

Nu Miel niet langer als motorist naar zee gaat doch als leeraar aan de Stedelijke Visserij-school aan de wal blijft mag A.S.O. nopens Pincket het beste verwachten voor de toekomst. Een flink element heeft terug de rangen van roodgroen ver-voegd.

## A.S.O.-SCHOLIEREN VERDIENEN EEN BLAAM

Uit ons verslag over de schollienderby V.G.O.-A.S.O. welke Zondag 11. doorging, hebben onze lezers vernomen dat de roodgroenen slechts met 8 man op het terrein verschenen en aldus de wedstrijd uitspeelden.

Voor deze wedstrijd waren nochtans 15 spelers opgeroepen. Een had zich verontschuldigd doch de heren Merschaert, Hoste, Rollier, De Vlaeminck, Bundervoet en Dewulf lieten zonder boef of ba hun clubmakers in de steek.

We weten niet met welke woorden we de houding van deze spelers moeten schandvlekken. We hopen dat betrokken spelers voor enkele weken zullen worden geschorst door het clubbestuur, niet omdat ze afwezig waren doch omdat ze afwezig waren zonder vooraf te verwittigen of verontschuldigen.

Ter dezer gelegenheid willen we alle jonge elementen op het hart drukken dat ze het als een gunst zouden aanzien voor hun club te mogen optreden. Achter hen wachten tientallen jongens op hun kansje dat misschien dit jaar nog niet komt. Het past dan ook in geen geval uw club en ploegmakers zonder verwittiging in de steek te laten.

## EEN TWEEDE TERREIN VOOR S.K.V.O.

De instellingen van S.K.V.O. nemen uitbreiding. Het bestuur komt thans te beschikken over een lap grond, gelegen aan de Oostzijde juist naast het huidige voetbalveld. Deze grond ligt voor het ogenblik braak en zal duchtig moeten ploegd en bewerkt worden. Toekomstig jaar zal S.K.V.O. echter kunnen beschikken over een mooi tweede terrein dat uitstekende diensten zal bewijzen.

## GEERAERT NAAR DE KLINIEK

Zondagavond is de V.G.O.-back Geeraert, die tijdens de wedstrijd te Wervik werd gekwetst, ten gevolge van een plotse crisis, naar de kliniek dienen overgebracht. Geeraert kreeg bij een schermutseling een stamp van een hiel in de maagstreek. Zijn toestand is niet zorgwekkend doch zijn afwezigheid voor enkele voetbalzondagen staat vast. V.G.O. zal derhalve zeker voor een plaatsvervanger moeten uitzien, voor de wedstrijd tegen B.S. Avelgem.

## DE CUMAN EN PINCKET BLIJVEN OPGESTELD

Robert De Cuman en Emile Pincket die beide Zondag hun heroptreden deden bij het IIIe Bijzondere zijn Zondag a.s. weer van de partij. Hopen we voor beide elementen dat de wedstrijd eens te meer naar wens verloopt.

## STOPT WETS ALLE SPELERSACTIVITEIT?

Onze lezers mochten in een bijzonder artikel reeds vernemen hoe het komt dat Marcel Wets Zondag niet is opgetreden. We vernemen nog dat, ten gevolge van dit incident tussen Wets en de supportersclub in kwestie Marcel zou besluten hebben de voetbalschoenen definitief aan de haak te hangen.

Het staat Wets natuurlijk vrij deze stap te zetten. Wij zouden echter betreuren moest deze speler, die zoveel diensten bewees volledig uit het leven van A.S.O. verdwijnen. Als reserve kan Wets nog van onschatbare waarde zijn want we weten nog niet wat er allemaal kan gebeuren.

We hebben toch nog maar efkens onze neus in de nieuwe competitie gestoken... Hopen we dat Wets slechts na rijp overleg tot deze beslissende stap zal overgaan. En indien hij het toch doet, dan moge hij reeds weten dat de ware A.S.O.-vrienden en supporters hem dankbaar zijn voor wat hij, gedurende meer dan 15 jaar, voor de roodgroene club en vooral, voor de heropstanding van het voetbal na de oorlog, heeft gedaan.

## Onverwacht maar verdient

# S.V. Nieuwpoort-S.K. St. Kruis 2-1

Zondag jl. heeft S.V. na een bittere pil van S.K. Voorwaarts aange-naam verlast. Er waren twee factoren die op het voorplan kwamen, namelijk een gevoelige verbetering in de voorlijn en een minder sterke tegenstrever. We willen niet beweren dat St. Kruis flauwer was dan Nieuwpoort. Ons inziens zijn beide ploegen elkander waard. Waar echter de gasten voor doel zwak waren schoten de Nieuwpoortse voorwaartsen er lustig op los. En daarin ligt ook de reden waarom we de overwinning aan de zwart-gelen verdiend noemen.

We hadden het hoger over de verbetering der voorlijn. De waarde van het trio Devos-Vermote-Billiau is genoegzaam gekend. De linkervleugel die vroeger een dood gewicht was heeft zich deze keer ook laten gelden. De nieuweling Ferdinand deed het voor zijn eerste optreden niet slecht. Als die knaap verder naar wijze raad wil luisteren zal hij er zeker komen. De transformatie van Ram-meloo heeft iedereen terecht verbaasd

Als hoekspeler was hij dit seizoen bepaald zwak, als binnenspeler was hij Zondag een der besten. Begrijpe wie kan!

Het komt ons voor dat wat betreft de voorlijn thans de beste opstelling gevonden werd. Nog wat meer samen-spel en ze zal ten zeerste te duchten zijn.

Tot aan de rust ging het spel eerder gelijk op en konden de verdedigen de toestand meester blijven. De 0-0 stand kon dan ook iedereen bevredigen. Na de koffie kregen we weer een half uur Nieuwpoortse over-wicht dat logischerwijze met twee doelen bekroond werd. We noteerden vooral het machtig schot van Vermote dat van op 30 meter de keeper van St. Kruis geen schijn van kans liet. Geholpen door de opkomende storm namen de gasten het laatste kwartier de bovenhand en konden dan ook de eer redden.

Buiten Billiau die er Zondag niet in was speelde de voorlijn een goede wedstrijd. Florizone deed het deze keer heel wat beter maar zowel Vandenaabeele als Hoornaert ontgoochelden.

Vooraf van Disje zijn we meer ge-woon. Bij de verdedigers was Legein veruit de beste. Doelman Vanhouck is voor 't ogenblik de meest omstreden figuur. Het doelpunt van St. Kruis heeft hij bepaald op zijn geweten. Daar tegenover redden hij verschillende gevaarlijke ballen waar-door hij veel vergoedde. Bij gebrek aan beter zien we niet in wie men zou opstellen in zijn plaats. Een hoop tegenstrijdig geruchten doen de ronde over de terugkeer van Willy Vandaele. We vrezen dat men daarop niet te veel moet rekenen. Het tegendeel zou echter een gevoelige verbetering tewege brengen.

De doelpunten : aan de 55e min. : Vermote; aan de 63e min. : Ferdinand; aan de 80e min. : St. Kruis.

De reserves konden het bij A.S. Oostende niet bolwerken. Enkel Dew-felver leverde een bevredigende wedstrijd. De scholieren geraken niet in-gespeeld. Toch verdienen zij beter dan de 0-4 nederlaag.

Zondag a.s. doet de eerste ploeg de verplaatsing naar S.K. Steenbrugge Nieuwpoort leverde altijd flinke prestaties tegen deze ploeg die het nog nooit van onze jongens kon winnen. Nochtans vrezen we een gevoelige nederlaag voor onze kleuren. De reserves bezoeken V.V. Koksijsde waar we een betere prestatie ver-wachten dan Zondag 11.

De scholieren bekampen op eigen terrein S.K. Voorwaarts. Zullen zij beter doen dan hun grotere broers?

## ATHLETIEK Propaganda- wedstrijden door Hermes Club Oostende

Op Zondag 23-10 om 11 uur op het Hermes Stadion (Torhoutsteenweg), gaat de eerste reeks proeven door deel uitmakende van het «Vier Zondagen Tornooi».

De onderscheidelijke wedstrijden zijn :

Kadetten : 60 m.; Scholieren : verspringen; Juniors-Seniors : 1.500 m.

De proef voor kadetten wordt individueel betwist. Volgens hun plaatsen behaald in hun respectievelijke reeksen betwisten de deelnemers de finale voor het eindklassement.

Scholieren kampen eveneens individueel doch de rangschikking wordt opgemaakt per ploeg. Hetzelfde voor wat betreft de Juniors-Seniors reeks. Nochtans is een afzonderlijke rang-schikking opgemaakt voor deze deelnemers die niet door een aangesloten Hermeslid aangebracht worden en wensen deel te nemen.

Liefhebbers van gezonde sport, die zuiver amateurisme weten te waarden, allen naar het Hermes Stadion Zondag a.s. Aanvang om 11 uur.

## Lastig werk voor het Selectiecomiteit

De nederlaag van V.G.O. te Wervik zal menigeen hebben verbaasd. V.G.O. werd geslagen op de waarde van beide ploegen, zoals ze Zondag speelden. Gebrek aan snelheid, individueel zowel als ploeg, waren de voornaamste oorzaken.

Daarbij komen de flagrante fouten door Geeraert en de keeper tijdens de eerste helft begaan en men zal begrijpen dat het moellijk was te moraal te wijzigen eens dat de ploeg 4-0 achterstond.

Aan de basis van de nederlaag lag te verdediging en als de selectiehe-n klaar willen zien, dan zullen ze hans begrijpen wat we drie weken geleden reeds schreven : de keeper van 't V.G. is een fantasist, die veel roudt van plonderen, maar volstrekt niet met de hersens speelt. Zondag kon hij gemakkelijk twee ja drie doelen vermeden hebben, had hij verstandig gespeeld in plaats van voor t publiek.

Als de wedstrijd van Zondag niet lichtgevend is, om Brackx terug op te stellen, dan kennen we geen voetbal. Wat Geeraert betreft, deze kan geen enkele bal ontzetten, staat corders toe met de vleet en heeft geen actie. Hoe wil men dan dat de rest 'an de ploeg vertrouwen heeft.

De halflin is uitstekend en vormt het beste deel van de ploeg.

De voorlijn echter is even ziek en nen zal in zware wedstrijden als de-e meer en meer het verlies van Pie-ers betreuren.

Moerman was beneden alles, evenals Gysels, Swinberge blijft te persoonlijk, terwijl Melis ver beneden zijn gewone prestaties bleef.

De selectie heeft het zeker niet gemakkelijk, maar noch met Demarest, Gheeraert, Gysels en Moerman kan er nuttig werk opgebouwd.

Het komt er op aan de verdediging te versterken en de voorlijn productief te maken.

Wij zijn overtuigd dat tegen een ploeg als Avelgem een probatie mag gedaan al hadden de oefenwedstrijden de ploeg moeten gereed maken.

Wij beweren dat Brackx dient op-gesteld en dat naar backs dienen gezocht die hun opstelling verzorgen en hun kamp kunnen ontzetten.

Ofwel moet de voorlijn, zolang Pi-eters niet speelt, versterkt.

Wij hebben twee halves zien van kant zetten.

Waarom zou Vandenberghe er niet terug komen om Coopman toe te laten de backlijn te versterken.

Gysels is geen centervoor, daar hij geen bal durft betwisten en kan hoogstens als buitenrechts opgesteld, zo-niet vervangen. Hij kan ook als buitenlinks opgesteld worden en Swin-berge als centervoor.

In 2de afdeling moet men vechters hebben.

Wie brengt ons de gepaste opstel-ling, want het volstaat niet spelers uit te schakelen. Het komt er op aan betere in de plaats te stellen, anders is de verandering niet nuttig en scheidt te misnoegdheid.

# Onze vooruitzichten

## C.S. BRUGGE-A.S.O.

Voor de wedstrijd tegen Cercle staat de A.S.O.-ploeg alweer aangekondigd met een X voor de insiderechtsplaats. Zo was het althans in het begin van de week. In acht genomen de matige prestatie van Zonnekeyn en het feit dat we Zondag te Brugge een cup-match zullen bijwonen zal de selectie zeker tot nadenken hebben gestemd. Wij zouden ernstig voorbehoud maken voor de opstelling van Zonnekeyn. In ons verslag wezen we erop dat de jongen

over niet voldoende fithing spirit beschikt om met succes zo een cup-match aan te gaan. We zouden liever een kwiekere speler zien opstellen met meer vechterscapaciteiten. Een speler «die zijn vel duur zal verkoopen».

De uitslag van deze wedstrijd hangt volledig in de lucht. Te oordelen naar de prestaties van Cercle loopt het niet gesmeerd. Ons zou het dan ook normaal zijn moest A.S.O. er zonet twee punten - dan toch een beetje uit de brand slepen.

## C.S. BRUGGE - A.S. OOSTENDE

FC RONSE - US Centre  
ST NIKLAAS - Ukkel Sport  
Union Namen - WHITE STAR  
US DOORNIK - Vigor Hamme  
Eendr. Aalst - KORTRIJK Sp.  
DARING CB - AEC Bergen  
UN. ST GILLIS - Gosselies Sp.

### V.G.O.-B.S.AVELGEM

Een zware wedstrijd kunnen we deze aanstaande ontmoeting op Armentonville niet noemen. De bezoekers bengelen ergens achteraan op de 14e plaats met drie punten op hun actief. V.G.O. heeft reeds 8 punten binnen schot en kan dus op papier deze wedstrijd niet verliezen.

We weten nog niet hoe de ploeg van roodgeel er zal uitzien. In elk geval zal moeten voorzien worden in de vervanging van Geeraert die in de kliniek vertoert. Maar zal men andere wijzigingen aanbrengen? Was V.G.O. - zoals het naar de grens is afgereisd - niet op haar sterkst opgesteld. Kan men nog verbeteringen aanbrengen?

We laten het woord aan de selectie en hopen intussen dat de spelers Zondag hun aanhangers een klinkende weerwraak zullen bezorgen.

### V.G.O. : Demarest, Goopman, Aspe-slagh, Berden, Dujardin, Duysburg Swinherne, Mestdagh, Mblis, Tempelaere, Gysels.

SV WEVELGEM - WS Ieper  
ZWEVEGEM - FC TORHOUT  
KNOKKE FC - E. Wervik  
CS IEPER - Deerlijk Sport  
MOLEN SPORT - WS HOUTHULST  
VG OOSTENDE - BS Avelgem  
D. BLANKENBERGE - WS Lauwe  
AA MOESKROEN - SVO Ingelmunst.

### S.K.V.O.-S.V. BLANKENBERGE

De Panne kreeg Zondag te Blankenberg een 7-1 pil te slikken en we menen dat dit resultaat van aard moet zijn om de groenwitten tot uiterste voorzichtigheid aan te zetten en vooral het vel van de beer niet te verkopen vooraleer deze geschoten is. S.V. staat voor het ogenblik niet kwaad geklasseerd en vergeten we vooral niet dat deze ploeg op erbar-melijke manier van wal stak om, Zondag na Zondag, steeds beter te spelen.

Neen, het wordt voor groenwit geen gezondheidsmatch en er zal duchtig dienen gespeeld, 90 minuten lang, om de zevende overwinning te behalen.

RC DE PANNE - FC Lissewege  
SK STEENBRUGGE - SV Nieuwpoort  
SV JABBEKE - WS OUDENBURG  
SC BEERNEM - FC Heist  
SK ST KRUIS - SV Veurne  
SKV OOSTENDE - SV Blank'ge  
SK DEN HAAN - VV Koksjide  
EG GISTEL - GS Middelkerke

## Nieuwpoorts duivenpraatje

Ons stadje is arm in duivenreporters. Nu vooral dat onze rode reporter 69 naar Molotovstad is vertrokken en dat verder, ons geëerd tandem, of beter onze geschelpte zwarte duivensreporters naar Argentinië zijn vertrokken op eeuwige visvangst. Dat belet toch niet dat wij, kleine reporters, «Verjos en het zwijntje» u wekelijks iets over de duiven zullen vertellen. Nu we wekelijks het nieuws per radio uit Amerika kunnen beluisteren, menen wij u, geachte duivenliefhebbers, u 'n een of 't ander nieuws uit de streek te kunnen mededelen, te meer dat de wintermaanden thans voor de deur staan en dat alle duivenstakkers tijdens de maanden op Bordeaux spelen. Voor deze week handelen we over de gespeelde kampioenschappen deze zomer ter maatschappijen «De IJzebede» bij Mesdach en «Eerlijk moet vooruit» bij Borret Victor.

### IN DE MAATSCHAPPIJ «DE IJZEBODE» BIJ MESTACH

Het algemeen kampioenschap wordt er aldaar gewonnen door de heer Vermout Jos, gevolgd door Vynck Marnix. We menen de tolk van de liefhebbers te zijn, met onze beste gelukwensen aan beide over te maken. Vermout Jos, is geen nieuwigeling meer in het vak. N'en duivenliefhebbers op en top! Zoals we vernamen speelt Vermout Jos, zich sinds 1945 regelmatig kampioen in deze maatschappij en wie dat kan moet over de goeie soort beschikken.

### IN DE MAATSCHAPPIJ «EERLIJK MOET VOORUIT» BIJ BORRET

Het algemeen kampioenschap wordt er aldaar gewonnen insgelijks door de

## Landelijke Reserven

### F.C. RONSE - AS.O. 0-0

## ASO was volop de meerdere Indien ze gewild hadden...

De roodgroenen hadden te Ronse praktisch gans de wedstrijd door de overwinning in handen. Nochtans hebben ze deze winstkans bijna moed-willig verbrod door al te veel op Michel te spelen. Michel die dan op zijn beurt allerhande gekke toeren uit-haalde, twee, drie man wilde voorbijgaan en ten slotte van de vele voor-zetten welke hij kreeg niets terecht bracht. Iemand die aldus roodgroen aan het werk zag had vaak de indruk dat het ASO-team slechts uit vier tot vijf man bestond en de rest slechts figuranten waren.

Michel treft echter slechts in zover-re schuld als hij zelf aan het knoei-en ging. Het waren ten slotte de halfs die het spel te veel op hem richtten en niet inzagen dat de linkervleugel ook wel eens een voorzet verwachtte.

Vanderviere kreeg bijna niets en Pels vertikte het blijkbaar met zijn vleugel te spelen en achtte het wel-licht als een plicht zijn co-inside met voorzetten te bedienen.

Aldus liep het in de ASO-aanval volledig verkeerd. Noch Vander Cruysen, noch Vanderviere werden regelmatig bediend en de overigen knoelden dat het een aard was. De verdediging, met een goede Vanden Bouhede wist gelukkig de Ronssische aanvallen degelijk in te dijken zodat dan toch met een 0-0 score de terug-reis kon worden aangevangen.

De prestaties der elf acteurs kun-nen we bezwaarlijk nog nader ontlen-de. Vanden Bouhede was goed als-meede Decraemer. Decorte was een tikje minder doch hield toch goed

stand. Beadie, regelmatig als altijd. Fré Deschacht en Camille stuurden het schip in de slechte richting en meenden ook dat alle heil van Michel te verwachten was. Michel zelf was veel te persoonlijk, deed enkele goede dingen doch kreeg ook meest gelegen-hed daartoe. Horbach werd eveneens goed bediend doch zonder resultaat. Vander Cruysen was goed doch kreeg geen werk. Pels bleef beneden de verwachtingen. Zijn vorm gaat weer in dalende lijn. Vanderviere ten slot-te kreeg geen werk, kon dus noch goed, noch slecht spelen.

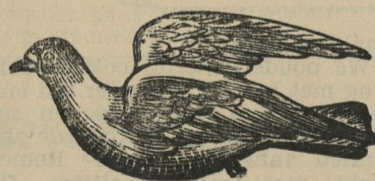
Volgende ploeg trad op: Vanden Bouhede, Decraemer, Decorte, Fré Deschacht, Beadie, C. Deschacht, Hor-bach, Michel, Vander Cruysen, Pels en Vanderviere.

## C.S. Les Ailes

Dat Les Ailes de grootste titelambi-ties koestert, werd Zondag te Oost-duinkerke bewezen. Immers de plaat-selijke VV-ërs werden er met 1-6 cij-fers verpletterd. Rood-wit was nu een-maal niet te houden en na amper 10 minuten spel had O. Tratsaert reeds voor een 0-2 voorsprong gezorgd. Kort nadien lapte Vanvooren er nog een doeltje bij waarop de lokalen op doel-worsteling de eer konden reddend. Tratsaert wist echter een hat-trick te verwezenlijken. Na de rust zette Van-vooren een penalty in doelpunt om waarop Pylser na een schitterende persoonlijke poging de eindstand op 1-6 wist te brengen. Zondag komt GS Leffinge op bezoek en wij twijfelen er geen ogenblik aan dat Les Ailes zijn derde zege van het seizoen zal behalen.

## Een zege van GOLD STAR

Zoals verwacht had Gold Star aan Lissewege geen klantje want groen-gel heeft zich alhier dapper verdedigd. De 2-0 eindstand in het voordeel der thuisclub mag toch als verdiend bestempeld worden want Gold Star was voor doel toch een tikje gevaar-lijker. Met deze overwinning moet echter niet te hoog opgelopen worden. Marcel Dewulf en Deschrijver hadden tijdens de eerste helft voor de beide doelen gezorgd. Na de rust hadden de bezoekers windvoordeel en namen op hun beurt de bovenhand. Onze verdediging hield echter een oogje in het zeil en wist haar netten gaaf te hou-den. Ons elftal trad bevredigend op maar wat Saelens kwam verrichten blijft voor ons een raadsel. Deze speler liet bepaald een ongunstige in-druk en wij kunnen maar niet be-grijpen waarom de beloftevolle Van-denbergh voor zo een element de plaats moest ruimen. Wij hopen dat de verplaatsing naar Gistel met de vroegere opstelling zal ondernomen worden. In de Godelievestad staat Gold Star voor lastig werk en indien één puntje kan verworven worden, zullen de supporters alle redenen heb-ben tot jubelen.



## ROEIEN

### Het opstellen van een ploeg

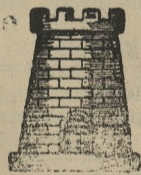
Bij de roeisport is het niet alleen-lijk de uitzonderlijke kracht en kun-de van één atleet welke een ploeg doet zegevieren. Het ploegverband is van veel te groot belang om op zij gelaten te worden voor de kracht.

Bij het samenstellen van een ploeg moet de trainer rekening houden met het gewicht der roeiers. In een achtriem b.v. zullen de zwaarste in het midden geplaatst worden en de lichtste aan de top van de boot.

De roeier welke aan «de slag» zit, dus de eerste bij de stuurman, moet over een flinke dosis uithoudings-vermogen beschikken en bij machte zijn op ieder ogenblik van de wed-rijd zijn «kadans» te verhogen of te verminderen, naar gelang deze verloopt. In de mate van het moge-lijke zal het dus een ervaren roeier zijn want het komt er natuurlijk op-aan, gedurende een gelijkopgaande wedstrijd, het psychologisch ogen-blik waar te nemen om een aanval te wagen en zijn ploeg voldoende in handen te hebben om deze mee te krijgen. Van hem hangt dan ook grotendeels de wending van de wed-rijd af. Een te hoge kadans juist na de start of een te korte riemslag zullen soms het verband van een ploeg breken en de tegenstrever vrij spel laten.

Gewoonlijk plaatst men een roeier met veel ondervinding aan de top van de boot; deze wordt «boeg» ge-noemd. Die roeier heeft als eerste plicht het in evenwicht houden van de boot. Door zijn plaats kan hij gans de ploeg overzien en soms nut-tige raadgevingen verschaffen. Ook kan hij de richting van de boot min of meer verbeteren naar gelang zij door de wind zou worden weggedre-ven.

De stuurman heeft het tamelijk moeilijk om een boot te sturen daar hij door zijn lage positie onmogelijk over de roeiers heen kan zien, en in-dien hij zich te veel uit de boot legt zij hare horizontale ligging komt te verliezen en dus de roeiers hindert in hunne bewegingen. C.H.



## SCHAKEN

### KAMPIOENSCHAP VAN OOSTENDE

#### UITSLAGEN VAN DE TWEDE RONDE

##### IN EERSTE A.

P. Dewispelaere-V. Vercoullie 0-1  
F. Teetaert-O. Rosseel 1/2-1/2  
V. Gerrits-Calus jun. 1/2-1/2  
Calus senior-C. Vanthuyne 1-0  
G. Peppers-Dr Gesquière 1-0  
De grote favori G. Peppers haalde tot nogtoe het maximum, evenals heer Vercoullie. Op de voet zijn ze gevolgd door de heren Gerrits en Calus senior, die prachtig debuteert in zijn nieuwe reeks.

##### IN EERSTE B.

F. Dehondt-A. Dieperinck 1-0  
R. Lingier-A. Hayman 1-0  
P. Vanbeveren-F. Dehondt 1-0  
A. Dieperinck-H. Spoelders 1-0  
Hier blijkt de kampioen van tweede, de heer Lingier, uit met zijn twee punten; zes spelers volgen op hem met elk een punt.

##### IN TWEDE

M. Vanderbusse-M. Van Bel 0-1  
F. Van Coillie-L. Meyns 1-0  
L. Meyn-s-M. Vanderbusse 0-1  
N. Douvere-F. Van Coillie 0-1  
H. Scholaert-W. Verlinde 0-1  
De heren Van Coillie en Verlinde leiden hier de dans, maar de heren Vanderbusse en Van Bel zouden wel graag hun plaats innemen.

##### IN DERDE

J. Piessen-E. Bouvier 1-0  
C. Aspenslagh-H. Bauwens 1-0  
O. Missiaen-W. Brunet 0-1  
O. Bouvier-J. Vanpoucke 0-1  
G. Verdonck-W. Laforce 1-0  
In deze categorie hebben twee spe-lers één punt. Vijf spelers hebben nog niets en de vijf overigen hebben het maximum, namelijk de heren: Aspenslagh, Brunet, Piessen, Vanpoucke en Verdonck.

## Bij F.C. Heist

Voor een recordpoging werd de wedstrijd F.C. Heist-E.G. Gistel be-twist. Natuurlijk dat op het laatste ogenblik een speler moest vervangen worden namelijk onze uitstekende center-half Laurent Matthys. Ney-rinck die hem vervangt speelt ge-woonlijk inside maar kweert zich niet-temin goed van zijn opdracht. De opstelling zag er dus als volgt uit: Devestel, François, Dogimont, Lust, Neyrinck, Dejonghe, Rotsaert, Ver-mersch, De Beer, Naert en De Beer André. Heist loopt tamelijk rap van stapel en speelt Gistel uit het ver-band niettemin kunnen zij zich tam-elijk vlug herstellen zodat de match evenwichtig verloopt. Kort voor de rust verflaunen de groen-witten merkbaar zodat de rust komt met Gistel in de aanval. Na de koffie zijn het de onzen die het hoge woord voeren zodat de keeper van de bezoekers de handen vol heeft, nochtans de zeldzame aanvallen van Gistel zijn ook niet te versmaden. Het einde van de partij komt met een verdiende overwinning van Heist. Het doelpunt van Gistel kunnen we beschouwen als een der mooiste die we al gezien hebben. Na een hands van Dejonghe wordt het schot genomen en een voorspeler van Gistel herneemt met het hoofd en de Heiste keeper is on-herroepelijk geslagen.

De doelpunten : 12 ste minuut : De Beer Albert op algemene aanval; 35e minuut : Gistel zoals hoger be-schreven; 75 min. : De Beer André op algemene aanval; 85e min. : De Beer Albert op persoonlijke poging.

Zondag a.s. hebben we de gevaar-lijke verplaatsing naar Beernem. Er zal goed dienen gespeeld te worden want Beernem is niet voor de poes daarom voorzien we een drawn zonet een nipte nederlaag. Jongens we ver-wachten het beste voor u.

### STEUNFONDS F.C. HEIST

Op Zaterdag 5 November richt het steunfonds van F.C. Heist een groot bal in ten voordele van de gekwetste spelers. Volgende week vindt men op dezelfde plaats nadere bijzonderheden.

# Basket-Ball

### NATIONALE AFDELING A.

Koekelberg - Kortrijk	50-23
Pinguins - Vilvoorde	31-49
AS Oostende - Amicale	20-26
Lackbors - Péruwelz	54-22
Etoile - St Joost	25-24
U.A.A.E. - Firenze	38-61
1 Firenze	5 5 0 0 222 131 10
2 Lackbors	5 4 0 1 191 113 8
3 Koekelberg	5 4 0 1 190 125 8
4 Vilvoorde	4 3 0 1 142 81 6
5 St Joost	4 3 0 1 140 110 6
6 Pinguins	5 2 0 3 165 158 4
7 AS Oostende	5 2 0 3 119 133 4
8 Péruwelz	5 2 0 3 125 189 4
9 Kortrijk	5 1 0 4 172 210 2
10 U.A.A.E.	5 1 0 4 131 172 2
11 Etoile	5 1 0 4 106 177 2
12 Amicale	5 1 0 4 117 211 2

### RESERVEN NAT. AFDELING

Vilvoorde - KOEKELBERG
FIRENZE - Lackbors
PERUWELZ - AS OOSTENDE
Amicale - U.A.A.E.
ST JOOST - Pinguins
Kortrijk bye.

### NAT. DAMES PROMOTIE

Blaton - OSTNED BBC
Hellas - SCK
Star Zele bye.

### 2de AFDELING

HERMES - Knokke
Floria - WIKING
WESTENDE - Gazel
Rapid - SPARTA
Brugeoise - OLBAK

## Scheidsrechters voor Zondag

### 2e PROVINCIAAL

Knokke-Wervik	Roesbeke
V.G.O.-Avelgem	Desseyen
D. Blankenberg-Lauwe	Rau

### 2e GEWESTELIJK

De Panne-Lissewege	Coudeville
Steenbrugge-Nieuwpoort	Kerkhof
Jabbeke-Oudenburg	Alloo
S.K. Voorwaarts-S.V. Blankenberg	Maes
Den Haan-Coxyde	Delanoye
Gistel-Middelkerke	Delissnyder

### 3e AFDELING

Breedene-Hermes	Boutte
Wenduine-Concordia	Marti
Eernegem-U. Zandvoorde	Couvreur

## Boksgala Frankrijk - België

### OP 1 NOVEMBER IN HET SPORTPALEIS TE OOSTENDE

Zoals verleden jaar wordt met Al-lerheiligen andermaal uitgepakt met een groot programma dat in het teken staat van Frans-Belgische strijd. Het is bekend dat met Franse bokkers formidabele kampen geleverd worden. De meeting wordt ingericht door en ten voordele van de vaderlandslieven-de vereniging N.V.B.O.I. Het programma luidt als volgt : ODON (62 kgr., Oostende) tegen DEBARGES (64 kgr., Parijs) DEBREUX (64 kgr., Oostende) tegen MOERCANT (64 kgr., Duinkerke) ASPESLAGH (59 kgr., Oostende) te-gen ARCHAVALA (61 kgr., Spanje) VERBURGH (66 kgr., Oostende) te-gen RENAUX (66 kgr., Duinkerke). Deze vier beroepskampen worden omlijst door drie beste liefhebbers-kampen. In ons volgend nummer meer daarover.

### SCHOLIEREN

Op Zaterdag 22 Oktober heeft een Oostendse derby van scholieren plaats, nml. ASO - VGO. De rood-gelou vertrekken als favoriet, doch mis-schien denken de roodgroenen er anders over : aan hen om het te be-wijzen.

Deze match gaat door op het terrein van de Stedelijke Vakschool om 15 u. Supporters op post !

### PROMOTIE HEREN

O.B.B.C. - Herseeuw	35-26
Blankenberg - Izegem	52-18
Ieper - Moeskroen	35-52
Rust Roest - VG Oostende	19-16
Dynamo bye.	

### SCHOLIEREN

Wiking - Knokke	20-0
O.B.B.C. - Hermes	4-29
Rust Roest - VG Oostende	8-31

### RESERVEN NAT. AFDELING

Koekelberg - Kortrijk	44-22
Pinguins - Vilvoorde	27-32
AS Oostende - Amicale	16-16
Lackbors - Péruwelz	42-35
U.A.A.E. - Firenze	38-43

### 2de AFDELING

Hermes - Rapid	33-7
Wiking - Knokke	19-20
Gazel - Brugeoise	12-14
Floria - Sparta	9-21
Westende - Olbak	20-0

### NAT. DAMES PROMOTIE

Hellas - Oostende BBC	22-14
Aurora Zele - SCK	31-49
Blaton - Star Zele	14-34
Péruwelz bye.	

### VERWACHTINGEN

#### 1e NAT. AFDELING A.

VLVOORDE - Koekelberg
FIRENZE - Lackbors
KORTRIJK - ETOILE
Péruwelz - AS OOSTENDE
Amicale - U.A.A.E.
ST JOOST - Pinguins

#### PROMOTIE HEREN

O.B.B.C. - IZEGEM
DYNAMO - Ieper
Herseeuw - VG OOSTENDE
Moeskroen bye.

#### SCHOLIEREN

HERMES - Knokke
AS OOSTENDE - VG OOSTENDE

# Vrouwen-Kroniek

## SPYJK AART voor de ganse week

**ZONDAG :** Garnalen-croquetjes — Groentensoep — Kalfsgebrad — Bloemkool met melksaus — Gekookte aardappelen — Druivengelei met slagroom.

**MAANDAG :** Koud kalfsgebrad — Sla met mayonaise — Gebakken aardappelen — Pannekoekjes.

**DINSDAG :** Mosselen met champignons — Gekookte aardappelen — Fruit.

**WOENSDAG :** Biefstuk — Witloof — Gekookte aardappelen — Rijstpap.

**DONDERDAG :** Zuurkool met saucijsjes en aardappelpuree — Gestoomde peren.

**VRIJDAG :** Gebakken tong — Frites — Fruit.

**ZATERDAG :** Gebakken kalfslever — Appelmoes — Gekookte aardappelen — Karnemelkpad.

### VOOR DE LEKKERBEKKEN DRUIVENGELI MET SLAGROOM

Met een zilveren vork kneuzen we een half pond druiven, die we dan met een weinig water even opkoken. Dan doet men de massa in een doek en drukt de vruchten uit. Vervolgens wordt het sap met wat water aangevuld tot een hoeveelheid vocht van 1/2 liter is verkregen. In een gedeelte van dit sap lost men 60 gram suiker op en 7 bladen witte gelatine, die te voren in koud water geweekt zijn en daarna uitgeknepen en op een zacht vuurtje even zijn opgelost.

Dit mengsel voegt men, met het sap van een halve citroen, bij de overige vloeistof. Nu gaat men een half pond druiven schillen en ontdoet ze, voorzichtig van de pitjes. In de vloeistof wordt zo af en toe, tot de massa geleichmatig begint te worden geroerd. Dan voegt men er de geschilder en ontpitte druiven bij, doet alles in een met koud water omgespoelde puddingvorm en laat de pudding volkomen stijf worden. Vervolgens wordt de pudding gestort en versierd met hele druiven en in figuurtjes gespoten, stijfselagen slagroom.

### MOSSOLEN MET CHAMIGNONS

Benodigheden : 4 ons grof gekookt mosselvlees, 3 ons verse champignons, 6 dl. mosselbouillon, 100 gr. boter, 100 gr. bloem, zout en bouillonaroma naar smaak.

Bereiding : Smelt de boter, voegt er de bloem bij en breng de boter en bloem roerend aan de kook. Voeg er daarna de verwarmde mosselbouillon aan toe en laat de saus roerend aan de kook komen en even doorkoken. Maak het sausje op smaak met bouillonaroma en laat er het gehakte mosselvlees en de goed schoongemaakte champignons gedurende 20 minuten in sudderen.

### ZUURKOOL MET SAUCIJSJES EN AARDAPPELPUREE

Benodigheden : 1 kgr. zuurkool, 60 gr. reuzel of boter, 1 kgr. aardappelpuree, 400 gr. saucijsjes, 30 gr. reuzel of boter.

Bereiding : Was de zuurkool en zet ze op het vuur met zoveel water dat de kool half onderstaat. Laat, onder af en toe schuddende, de kool gaar en koud worden.

Maak op de gewone wijze aardappelpuree. Was de saucijsjes af met lauwwater, droog ze met een propere doek, strooi er een weinig bloem over en bak ze in boter of vet op een niet al te fel vuur bruin en gaar (ongeveer 15 minuten).

Leg op een verwarmde schotel een rand aardappelpuree, leg de zuurkool in het midden, plaats de saucijsjes op de zuurkool en giet het vet er over.

### KEUKENGEHEIMEN

◆ De meest geschikte appel, om gedurende de winter maanden bewaard te worden, is de goudrennet en de bellefleure. De beste kooptijd voor deze appels is begin November.

Het best bewaren we de appels op de vloer van een droge koele zolder, of op rekken, op korte afstand van elkaar.

Appelen voor wintervoorraad mogen geen vlekken vertonen, en moeten nog niet ten volle rijp zijn als we ze aankopen.

◆ Evenals andere groenten kunnen ook peterselie, prei en selderij in het zout, gedurende de gehele winter bewaard worden.

◆ Rijst brandt zeer gemakkelijk aan onder het koken. Om dit te voorkomen draait men ze eerst 2 à 3 minuten in boter om, alvorens ze met het vuur op te zetten.

◆ Nu de avonden langer en kouder worden, kunnen we onze huisgenoten 's avonds weer eens trakteren op een kop chocolademelk. De meesten vinden dit lekker, en het is tevens voedzaam. Alleen is het jammer, dat er veel mensen zijn die na het drinken van chocolademelk gemakkelijk hoofdpijn krijgen. Dit kan u echter voorkomen, door in iedere tas chocolade een paar korreltjes zout te doen.

### HUISHOUDELIJKE WENKEN

#### VLEKKEN OP MEUBELN

Vetvlekken op eikenhout worden behandeld met talkpoeder en tetra. Hiervoor leggen we wat talkpoeder op de vlek en bedruppelen dit met te-

tra. Daarna de poeder verwijderen, en met een zachte doek, en desnoods wat boenwas, opwrijven.

Doffe vlekken op bglimmende gepolijste meubelen kunnen worden verwijderd met water en een scheutje azijn. Als het nodig blijkt kunnen we daarna het hout met wat vloeibare was opwrijven.

Randen, ontstaan door vochtige ondertasjes, op houtwerk, verdwijnen vaak door er herhaaldelijk over te wrijven met een oude kurk. Ook een papje van sigarenas en sla-olie kan hiervoor uitstekende diensten bewijzen. Dit papje kunnen we gerust een heel poosje, bijvoorbeeld een hele nacht, op de vlek laten liggen.

#### VLEKKEN OP BEKLEDING

BIERVLEKKEN worden verwijderd met een mengsel van water en spiritus.

BLOEDVLEKKEN. - Als deze nog vers zijn kunnen ze verwijderd worden met water en azijn. Oudere vlekken zijn moeilijker weg te krijgen. Het best is op deze vlekken wat nat stijf te leggen, die men laat drogen en daarna afborstelt.

#### LAAT NIET ONNODIG WACHTEN !

«Je moet leren wachten», zegt men tegen een ongeduldig kind; maar hebben wij, volwassenen, geleerd te wachten ?

Alles kan men leren door ervaring en oefening; wachten echter niet. U weet waarschijnlijk wat het is te MOETEN wachten... eideloze, ze-nuwslpende uren op de berichten over de toestand van een dierbare zieke, of op berichten die over ons gehele leven kunnen beschikken. Dit wachten is erg, maar hier is nu eenmaal niets aan te doen, niemand kan hier iets aan veranderen.

Maar er zijn ook mensen, die anderen onnodig laten wachten, en in onrust laten. Zowel vrouwen als mannen maken er zich schuldig aan. Mannen hebben meestal hun uitvlucht klaar: hun werk, dat hun noodzaak langer te werken. Waarschijnlijk is dit wel eens de waarheid, maar heel vaak wordt het als verontschuldiging gebruikt, terwijl men in werkelijkheid heeft zitten praten met een vriend of bekende. Geen enkele verstandige vrouw zal hier een aanmerking op maken, alleen vindt ze het vervelend: ze heeft nu zo lang met het eten zitten wachten, en was toch ook wel wat ongerust. Waarom haar niet even een boodschap gezonden of getelefoneerd, dat het wel wat later kon worden dan gewoonlijk ?

Tot het eveneens onnodig laten wachten behoren ook de vage aankondigingen van bezoek. «Morgen of overmorgen kom ik misschien naar je toe. Maak echter geen drukte voor me!» zegt de ene vriendin tot de andere, die ze toevallig ergens ontmoet. En nu zit één van die twee vrouwen, bij het mooiste weer van de wereld, twee dagen thuis. Ze doet niet veel werk omdat ze haar vriendin in een

Notaris J. GHYOOT,  
St. Peterburgstraat 47, Oostende  
(Tel. 715.88)

xxx  
TOEWIJZING

Op DONDERDAG 3 NOVEMBER 1949, te 15 uur bij de heer Lievin Catrysse, te Breedene, in hiernagenoemde herberg :

LOT I. WELGELEGEN

### Herberghuis

«CAFE SPORTVRIEND» gelegen te Breedene, Sas Slykens, Prinses Elisabethlaan 52, hoek vormende met de Staessensstr. metende 118,95 m<sup>2</sup> (3m. van het werkhuis bijgemeten).

Voorzien van electriciteit, regen- en putwater.

Vrij tegen 31-12-49. - Bezichtiging : werkdagen op betamelijke uren.

INGESTELD : 282.000 Fr.  
LOT II. AANPALEND

### Werkhuis

metende 82,55 m<sup>2</sup>.  
Vrij tegen 28-2-1950.

INGESTELD : 70.000 Fr.  
Mogelijkheid tot samenvoeging.

Studie van notaris

JAN B. DE GHELDERE  
te Heist aan zee.

xxx  
OM UIT ONVERDEELDHEID TE

TREDEN

INSTEL met premie

Op MAANDAG 7 NOVEMBER 1949

om 17 uur stpt, te Heist aan zee, in het «Café Mercator» Knokkestraat van :

BADSTAD HEIST-AAN-ZEE

EEN GERIEVIG EN WELGELEGEN

WOONHUIS

gelegen aan de Oostzijde der

ONDERWIJSSTRAAT, 55

Groot 150 m<sup>2</sup>.

Onmiddellijk vrij.

Ten overstaan van de bevoegde heer Vrederechter.

(Nr 398)

### LOONKAARTEN

Ter Drukkerij van Het Nieuw Vischerijblad zijn loonkaarten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheekrekening 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende (630)

gezellig huis wil ontvangen. En natuurlijk heeft ze iets speciaals in huis gehaald: het zou immers onbeleefd zijn niets aan te bieden. Maar het bezoek verschijnt niet. Als ze dat geweten had! Ze had haar kostbare tijd beslist anders kunnen gebruiken!

Natuurlijk had de vriendin wel niets definitiefs gezegd, maar ja, ze had toch gewacht en... onnodig!

Laten we allen deze ondeugd, iemand onnodig te laten wachten, gauw afromen. Men moet altijd proberen zich in te denken in de toestand van diegene, die wachten moet.

## Aquariumhoekje

### ONZE AQUARIUMBEWONERS

Tot de veel voldoende gevende en niet al te zware eisen stellende visjes behoren de tankkarpers. De hiertoe behorende vissen worden verdeeld in «eierleggende» en «levendbarende».

### LEVENDBARENDE TANKKARPELS (BETER EILEVENDBARENDE)

Wetenschappelijk juist is deze naam niet, ze zijn niet levend-barend, maar ei-levendbarende, waaronder we verstaan, dat het ei in het moederlichaam ontwikkelt en de jonge visjes het lichaam volwassen verlaten. De schubben zijn tamelijk groot. Zij komen voor in de tropische en aangrenzende gebieden en ontbreken in Australië (behoudens een soort op Celebes en een op Lombok). 't Zij zoetwater-vissen, waarvan sommige soorten zich wel in brak water ophouden.

Een systematisch zeer belangrijk orgaan is het Gonopodium (in liefhebbersmond kopulatiepen genoemd). Dit ontwikkelt zich uit de aarsvin. De 3e, 4e en 5e straal worden groeivormig verlengd. De aarsvin en de buikvin verplaatsen zich naar voren. De vorm van het Gonopodium zoals lengte, haakjes aan de stralen enz., zijn voorname kenmerken. Geslachtsonderscheid tussen man (M.) en vrouw (Vr.) is gemakkelijk. Het vrouwtje is veel groter en kleurlozer.

Voor we met vrucht kunnen overgaan tot de bespreking der vissen, dienen we eerst kennis te maken met enige voorname kenmerken. Vissen zijn koudbloedige dieren, wier temperatuur afhangt van die der omgeving. De ledematen zijn vinvormig; terwijl de ademhaling geschiedt door kieuwen. Normaal vinden we 2 paar ledematen, de borstevinnen en de buikvinnen. Een of twee rugvinnen, de aarsvin en de staartvin. De implantering (plaats waar de vinnen zich met het lichaam verbinden) speelt bij de systematiek een grote rol. In de handboeken worden de volgende termen gebruikt : D : dorsale of rugvin; A :

anale of aarsvin.

We houden hierbij ook weer rekening met het karakter der vin en wat betreft het aantal harde en zachte vinstralen. Hierbij worden de harde stralen aangegeven met Romeinse, zachte met Arabische cijfers. Onder een aanduiding D. IX/13-15; A 1/9 verstaan we dus een rugvin bestaande uit 9 harde en 13-15 zachte stralen; aarsvin 1 harde en 9 zachte stralen. Zijn er twee rugvinnen, dan drukken we dit uit D VIII+II/14, eerste dus 8 stekels; tweede 2 stekels en 14 zachte stralen. Maar we zijn nog niet klaar. Ook het aantal schubben op de zijstreep speelt een rol. Dit drukken we uit L. lat. : (linea lateralis) en hierachter vermelden we het aantal, bijv. L. lat 25-27.

Na tot stand gekomen bevruchting, zien we bij het Vr. der levendbarende tankkarpers de drachtigheidsvlek, die ontstaat doordat de jongen door de gespannen buikhuid doorschemeren. Vele soorten leven gaarne paarsgewijze te zamen, terwijl andere tot zwermvorming neigen (Lebistes reticulatus).

Bijna alle soorten gaan in 't kamer-aquarium tot voortplanting over, waarbij we echter vaak zien, dat de jongen wat grootte en kleur betreft bij de ouden achter staan. Sommige zijn planteneters, andere vleeseters. Bij de eersten vinden we een lange, bij de laatsten een korte darm. Verschillende soorten zijn met goed gevolg met elkander te kruisen. De draagtijden zijn zeer verschillend en hangen af van temperatuur en voedings-toestand. Bij de geboorte komen de jongen in kop en stuillegging ter wereld, liggen enkele uren op de bodem of tussen de planten en beginnen daarna jacht te maken op voedsel. Van de tankkarpers, die in de familie der Poecilidae verenigd zijn, kent men ongeveer 100 soorten. De familie wordt onderscheiden in 3 onderfamilies : Gambusia, Poecilopsinae en Poeciliinae.

Toekomstige week bespreken we de verschillende soorten uitvoeriger.

# Notariële Aankondigingen

Studie van de notaris

JEAN VINCKE,  
Koninginnelaan 68, Oostende

xxx  
UIT TER HAND TE KOOP

EEN PERCEEL

### Bouwgrond

prachtig gelegen ROZENLAAN, Mariakerke, (tegenaan de Nieuwpoortse steenweg)

Oppervlakte : 299 m<sup>2</sup>. 20 dm<sup>2</sup>.; facadebreedte : 9 m.

EEN PERCEEL

### Bouwgrond

de hoek vormend der Westhinderstr. en Stroombanklaan, Opex

Oppervlakte : 256 m<sup>2</sup>. 80 dm<sup>2</sup>.  
Inlichtingen ter studie van de notaris J. VINCKE. Tel. 71.623.  
(Nr. 394)

Studie van Meester

PIERRE DENIS,  
docter in de rechten, notaris te Nieuwpoort

xxx

Op MAANDAGEN 24 OCTOBER en 7 NOVEMBER 1949, telkens om 3 uur 's namiddags in het café «La Liberté» bij de heer Charles Deneyere, Markt te Nieuwpoort, respectievelijk INSTEL en TOESLAG van :

STAD NIEUWPOORT

I. ZES

### Werkmanswoningen

ARSENAALELAAN, 15-17-21-23 en 25 en ANKERSTRAAT, 23

II. EEN

### Autobergplaats

SCHIPSTRAAT

Allen verpacht zonder geschreven pacht.

NIEUWPOORT-BAD

EEN ZEER GERIEFLIJK

### Handelshuis

genaamd «L'HOSTELLERIE»

ALBERT I LAAN

Verpacht tot 1 Juni 1951 mits 14.000 fr. per jaar.

Gewone voorwaarden.

Met gewin van 1/2 % INSTELPREMIE

Voor alle verdere inlichtingen zie wendingen ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS, Kokstraat 9, te Nieuwpoort. (Nr 389)

Studie van Meester

PIERRE DENIS  
docter in de rechten, notaris te Nieuwpoort.

xxx

Op WOENSDAGEN 26 OCTOBER en 9 NOVEMBER 1949, telkens om 4 uur 's namiddags ter gehoorzaal van de Vrederechter te Nieuwpoort, respectievelijk INSTEL en TOESLAG van :

NIEUWPOORT-BAD

EEN ZEER SCHONE

### VILLA

MET GARAGE

gemaand Villa «L'AURORE»

ZEEDIJK, 20,

groot ongeveer 350 m<sup>2</sup>.

Vrij van gebruik.

Gewone voorwaarden.

Met gewin van 1/2 % INSTELPREMIE

Te bezichtigen de Vrijdag, Zaterdag en Zondag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Voor sleutels zich wenden, Zeedijk 20A.

Voor alle verdere inlichtingen, plans en foto's zich wenden ter studie van de verkoopende notaris P. DENIS, Kokstraat 9, te Nieuwpoort (Nr 388)

Studies van de notarissen

Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldaan 10 en Alphonse LACOURT, Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.

xxx

Op DONDERDAG 27 OCTOBER 1949 te 15 uur in het «Hotel du Commerce», Victivedekaal, 19 te Oostende.

OPENBARE VERKOOP VAN :

### Het Motorvissersschip

### Maria-Ludovica 0.212

met alle toebehoorten en gansen inventaris die kan geraadpleegd worden ter studie van voornoemde notarissen. De vergunning wordt medeverkocht.

Het schip ligt thans gemeerd in het tweede dok te Oostende en kan dagelijks nagezien worden van 10 tot 12 uur.

Voor alle nadere inlichtingen zie bevragen ter studie van de verkopende notarissen. (Nr 386)

Studie van de notaris

Maurice QUAGHEBEUR,  
Leopoldaan, 10, Oostende

xxx

Op DINSDAG 25 OCTOBER 1949 om 15 uur in het lokaal «Prins Boudevijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van

### STAD OOSTENDE

BLOK

### BOUWGROND

VOORHAVENLAAN

Oppervlakte 221 m<sup>2</sup> 24 dm<sup>2</sup>, facade 12,65m.

Onmiddellijke ingenottreding.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakkbriefen of zich wenden ter studie. (Nr 387)

Studies van notarissen

MAURICE QUAGHEBEUR, Leopoldaan 10, en MAURICE SEBRECHTS, Karel Janssenslaan, 35 te Oostende

xxx

Op DONDERDAG 3 NOVEMBER 1949 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudevijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van :

### STAD OOSTENDE

Koop I : SCHOOL

### Burgershuis

FRANS MUSINSTRAT, 21

Oppervlakte 74 m<sup>2</sup>. 25 dm<sup>2</sup>.

Water - gas - electriciteit.

Gebruikt door één der eigenaars tot 1 April 1950.

Alles in zeer goeden staat.

Bezoek : Donderdagen en Zaterdagen van 2 tot 4 uur, mits schriftelijke toelating van één der verkopende notarissen.

Koop II : PERCEEL

### Bouwgrond

voorhoofdende aan de

TARWESTRAAT met 6 m. façade

Oppervlakte 114 m<sup>2</sup>. 96 dm<sup>2</sup>.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakkbriefen of zich wenden ter studie. (Nr 401)

Studie van notaris

Maurice QUAGHEBEUR  
Leopoldaan, 10 te Oostende

xxx

Op DONDERDAG 3 NOVEMBER 1949 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudevijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

### SCHOO

### Opbrengsthuis

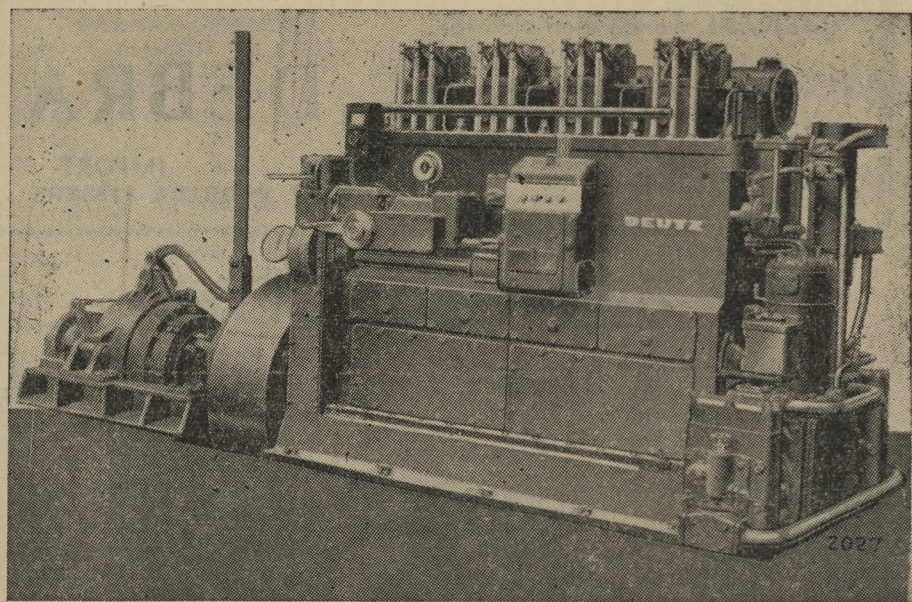
KONINGSTRAAT, 73 te OOSTENDE

Oppervlakte 190 m<sup>2</sup>.

Water - gas - electriciteit.

Parlphone en deurknop in ieder appartement.

Traploper en toile cirée in de verkoop begrepen.



# DEUTZ

## Diesel- motoren

Valcke  
Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

### Wind in de zeilen

## Het V.B.Z. op de goede weg

#### TEGENVOORSTELLEN

Een tegenvoorstel luidt: een rechtvaardige vaartbeperking opleggen van hogerhand. Maar wat noemt men dan anders het vraagstuk der bescherming der nijverheid? Lang voor het plan de Duitse schepen uit de vaart te trekken door het VBZ overwogen werd, was er sprake een beperking in voege te brengen. De eerste, vrijwillig opgenomen beperkingen voor de IJsland-visserij mislukten steeds door de onwil van een der partijen. Toen het er op aan kwam de beperking van hogerhand te laten opleggen gaf een redelijk haar ontslag in het VBZ om des te beter in oppositie te kunnen gaan tegen een maatregel welke het gaan bedrijf, en daarin was ook deze redelijk begrepen, zou saneren.

En toen het VBZ ondanks alles het vraagstuk der bescherming toch wilde doorvoeren, was het de Middenslagvisserij welke zich verzette tegen het brengen van vrijwillige offers zolang de Staat meehelpt om de kunstmatige overproductie op onze markt te houden. De overweging van de middenslagvisserij is gezond. We hebben deze reeds in het begin van dit artikel aangehaald en herhalen nog eens dat de vijf ex-Duitse trawlers de enige vaartuigen van de Belgische vloot zijn welke stilgelegd kunnen worden zonder dat het privaet bezit hierdoor enig nadeel ondervindt. Het was trouwens de eerste radicale stap welke moest gezet worden om het kwaad te verwijderen.

Een ander voorstel luidde: niet deze moderne trawlers moeten uit de vaart gehaald, maar de verouderde vaartuigen. Dit is gemakkelijker gezegd dan gedaan. We zullen ons niet bezig houden met het vraagstuk dat ze de meest economische vaartuigen zijn, daarover laten we de techniciers zelf aan het woord die verschillende meningen vooruitzetten. Maar om de verouderde vaartuigen uit de vaart te trekken moet men eerst bepalen welke vaartuigen verouderd zijn. Waar zal de grenslijn getrokken worden? Hoe zal men de ex-Duitse schepen toekennen in vergoeding voor de te vervangen schepen? Het ware een ingewikkeld vraagstuk dat niet zo spoedig tot een goede oplossing zou gebracht worden en intussen zouden de gewraakte schepen voortgaan de markt te overrompelen. De enige oplossing welke, ons dunkens kon gegeven worden, is de radicale: eerst het kwaad wegwerken en daarna beslissen wat er mede zal gedaan worden.

De oude vloot is ruim voldoende om de tegenwoordige verbruiksmarkt te spijzen en nog spreekt men van overproductie. Daarbij is het beter een bedrijf te hebben dat leeft en leefbaar is met verouderde machines, dan een bedrijf dat doodbloedt met een moderne uitrusting.

#### ONBEREKENDE NIEUWBOW

Toen deze vaartuigen in de vaart gekomen waren, kende men nog volop de uitvoer van grote hoeveelheden IJslandse vis naar Frankrijk en Italië. Deze uitvoermogelijkheden, waren, spijtig genoeg, slechts toevallige afzetgebieden. Intussen zijn ze weggevallen en staan we met een vloot die veel te zwaar is voor onze afzetmogelijkheden. Sindsdien hebben we geen nieuwe noch vaste afzetmarkt in het buitenland kunnen veroveren voor onze diepzevis. Deze mogelijkheid doet zich misschien nog wel eens voor als onze munt een beetje minder hard wordt. Maar intussen is het onverantwoordelijk een bedrijf uit te baten, dat veel te groot is voor het afzetgebied welke het beheerst. Elke fabriek welke aan overproductie lijdt en welke gezond is, sluit onmiddellijk dat gedeelte af dat te veel produceert. In de visserij is dit zeer moeilijk om doen en laat de crisis zich scherper gevoelen dan in gelijk welk ander bedrijf dat zich gemakkelijk kan aanpassen.

Wat onze nijverheid nodig heeft, is niet een toevallige uitvoermogelijkheid in het buitenland, hoe hoog de contracten ook mogen zijn, maar vaste afzetgebieden, vaste klanten die

bij ons KWALITEIT komen kopen in vertrouwen. En onze eerste grote en vaste klant moet zijn ons eigen binnenland: deze klant blijft en zijn verbruik hangt niet af van de sterkte van onze deviezen, maar wel van de kwaliteit van de aangevoerde vis.

Een nijverheid ontwikkelt zich normaal als deze nijverheid zich geleidelijk aanpast aan het stijgend, regelmatig verbruik, onze visserij heeft zich klaargemaakt voor een groter verbruik dan er feitelijk is, en dit is de ziekte welke we thans moeten genezen: ofwel het verbruik opdrijven ofwel de productie beperken, maar dan beginnen met het laatste om het binnenlands verbruik stilaan te verhogen en intussen nieuwe, vaste afzetmarkten te zoeken, zodat we de productie opnieuw op normale toeren kunnen laten draaien met kwaliteitsvis en zo weinig mogelijk IJslandse kabeljauw.

#### EN HET DIEPVRIEZEN ?

Zolang er voortdurende overproductie blijft bestaan op onze markt, heeft het diepvriezen geen zin. Diepvriezing is enkel gerechtvaardigd om de toevallige grote vangsten af te nemen en te bewaren voor tijden van schaarste. Maar kennen we thans tijden van schaarste aan vis? Het komt er niet op aan bestellingen van 20 kg. bevroren visfilets aan vaste prijs afhandig te maken van onze eigen vishandelaars (de feiten zijn er) met een instelling welke meer dan 120 miljoen frank gekost heeft.

En de afzet van diepgevroren visfilets in het buitenland? Hier stuiten we altijd opnieuw op dezelfde hinderpalen, die we voor afzet van onze verse waar ontmoeten: onze dure lonen en zware sociale lasten, onze harde deviezen, de sterke concurrentie van het buitenland.

Natuurlijk zijn er zekere voordelen, technische en commerciële, verbonden aan het diepvriezen, maar deze voordelen hebben geen invloed op de nadelen welke we hieronder bespreken.

Willen we bevroren visfilets uitvoeren, dan moeten we rekening houden met de concurrentieprijs van andere

landen: Noorwegen, IJsland, Denemarken en zelfs Duitsland.

Veronderstellen we maar één ogenblik dat we onze vis kunnen invriezen in dezelfde omstandigheden als deze van onze concurrenten om dezelfde kwaliteit te kunnen leveren, dan staan wij met hogere kostprijzen en lonen dan de andere landen. We staan met harde deviezen en vreemde deviezen kunnen we minder gebruiken dan de andere landen, die graag een mindere prijs vragen om deze deviezen te verwerven. Al deze verschillen in prijs moeten we noodzakelijk terugwinnen op de aankooprijzen aan de bron, dus op de rug van reders en vissers.

Maar we stellen de vraag: waarom moeten we diepvriezen als we onze eigen bevolking nog niet kunnen voorzien in verse vis die toch zoveel beter is dan diepgevroren vis. En waar het er op aankomt visfilets te leveren, kunnen we dat even goed doen met verse vis als met diepgevroren en kost het ons de oprichting van kostelijke installaties niet, welke eveneens teruggewonnen moeten worden en waarvan het geld interesten moet opbrengen.

We klagen over dure prijzen aan de verbruiker die het verbruik belemmeren en we zouden de kostprijzen nog een beetje willen opdrijven.

We zullen de diepvriesinstellingen niet afkeuren. Zij hebben hun nut en doel als ze in het algemeen belang uitgebaat worden. We willen alleen er van zeggen: ze zijn enkele jaren te vroeg in het Belgische visbedrijf komen opdagen en op het ogenblik dat ze zullen nuttig gebruikt kunnen worden, zullen ze verouderd zijn of zullen we in elk geval voor vis, geen diepvriezing nodig hebben, zo de vishandelaars en reders hun vis meer en beter verzorgen. Het vervoer bij ons geschiedt zo snel, de afstanden tussen de uiterste punten van ons land en de kust zo kort, dat het eten van vervroren vis geen noodzakelijkheid is.

Wat heden avond te 5 uur met de trein verzonden wordt, is morgen te 8 uur in Aarlen bij de klant. Met het autovervoer gaat het nog sneller.

Wat hoeft men meer ?

## Nieuwpoortse visserijbelangen

Tot op heden worden ter hoogte van het Loodswaerzou steeds de resten van de door de Duitsers gezonken lichters uit de havengeul gehaald. Deze lichters werden er tijdens de oorlog als versperring neergelegd.

Door bemiddeling van het Stadsbestuur werden langs het strand hagen gezet en helm geplant met het dubbel doel: ten eerste de ontzanding van het strand tegen te gaan; ten tweede om te beletten dat bij Westerstorm het zand in de havengeul zou terecht komen. Het is een heel nuttig werk geweest want het zou weinig baten langs de ene zijde de havengeul maandenlang te laten uitbaggeren als het anderzijds bij stormweder er weer komt ingevlogen.

Verder is men ook begonnen met het grondig hernieuwen van de golfbreker tegen het Westerstaketsel. Zo draagt dit alles bij om de haven te krijgen zoals vóór de oorlog en zelfs nog beter.

#### DE NIEUWE KAAMUUR

De werken aan de nieuwe kaalmuur zijn volledig gedaan en de aannemer heeft al zijn materiaal weggehaald. Iedereen is dus in de gelegenheid om de jongste aanwinst te bezichtigen. Het is wel jammer dat een kleine fout begaan werd in de buitenwand van de muur waar de schepen moeten aanleggen. Het betreft hier het volgende: op een paar meter onder de hoogwaterlijn is er een insprong over de ganse lengte van de muur van twintig tot veertig centimeter diepte.

Weliswaar werden de wrijfpalen nog tamelijk dicht bij elkaar gezet wat de grote vaartuigen zal toelaten

#### VERLICHTING

Het ganpad van de Kaai naar de Vlotkom is tot aan het Kattesas verlicht door drie sodiumlampen. Sinds het opruimen van het materiaal der firma Monballiu is die verlichting spaak gelopen. Die weg wordt door de vissers gebruikt om zich 's nachts naar de vlotkom te begeven en omgekeerd. In de loop van vorige week zijn er al een paar door de duisternis misleid geworden en in de prikkeldraad gewikkeld. Er werden reeds stappen aangewend opdat deze lampen terug zouden branden. We hopen dat de zaak zal in orde zijn tegen dat deze regels verschijnen. Misschien ware het mogelijk een lamp (het hoeft daarom geen sodiumlamp te zijn) te plaatsen aan de hoek van de nieuwe kaalmuur, want op die plaats is het bij nacht wel zo donker als in de hel.

**ZEEVIS is gewis 't Beste wat er is**

## Onze UITVOER van G A R N A A L naar Frankrijk

In verband met het toekennen van een bedrag van 6 miljoen Belgische franken voor de uitvoer van verse vis waarvan 500.000 fr voor de uitvoer van vervroren filets, zonder dat van garnaal sprake kan zijn, werd door het Verbond der Kustvisserij aan het departement van het Zeewezen hiernavolgend schrijven gericht.

Dit schrijven vergt geen commentaar voor de mensen welke klaar zien.

12 Oktober 1949.  
De heer Directeur-Generaal De Vos, Beheer van het Zeewezen

90, Wetstr. Brussel

Heer Directeur-Generaal, «Le Journal Officiel» van 10-10-49 deelt mede dat van 13-10-49 af voor 6 miljoen Belg. fr. vis naar Frankrijk mag uitgevoerd worden.

Mogen wij U vragen of deze uitvoer het gevolg is van de voetstappen door Uw departement bij de Fransen aangewend en indien ja, wat door het bevoegd departement betracht werd om ook de uitvoer van Belgische garnaal naar de Franse markt mogelijk te maken, daar waar België vóór de oorlog de voornaamste leverancier was van Frankrijk en thans door Nederland verdrongen werd bij gebrek aan toelating een bedrag daarvoor te zien toestaan.

Waar wij vaststellen, dat door het departement van Buitenlandse Handel waarschijnlijk, na het voorstel van Uw departement ontvangen te hebben, het zo gemakkelijk is geweest een bepaald bedrag te zien opnemen voor vervroren visfilets, waarvan België vroeger nooit leverancier was, menen we dat in de huidige omstandigheden even gemakkelijk een bedrag voor de uitvoer naar Frankrijk van Belgische garnaal had kunnen bekomen worden, moest hiervoor aangedrongen zijn.

Het zou ons daarom dubbel aangenaam zijn, nu de garnaal meer

dan de helft goedkoper is dan vorig jaar en de aanvoer groter, van U te vernemen wat uw departement in dat opzicht voor de kustvisserij heeft gedaan en hoe het komt, dat wij geen garnaal kunnen uitvoeren, waar voor hetzelfde product onze gebuur 400 Ton bekomen en ons land tevens zo gemakkelijk 500.000 fr. bekomeet voor de uitvoer van vervroren visfilets.

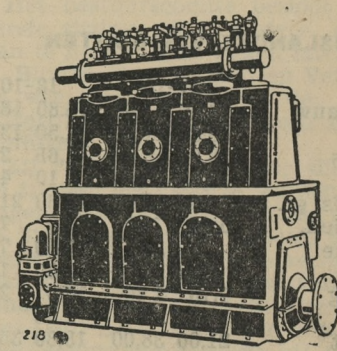
Uw berichten tegemoet ziende, aanvaard Heer Directeur-Generaal, de betuiging onzer gevoelens van hoogachtung.

De Voorzitter,  
P. Vandenberghe.

### Havenbeweging

#### VAN OOSTENDE SEPTEMBER 1949

	Eenheden	Tonnemaat
Staats-pakketboten	56	79.625
Belgische staatsschepen	89	6.818
Vreemde staatsschepen	1	350
Koopvaardij-schepen	38	17.155
Vissersvaartuigen	1.700	
Yachten	33	
Totaal	1.917	103.948
Uitgevaren:		
	Eenheden	Tonnemaat
Staats-pakketboten	56	78.445
Belgische staatsschepen	83	5.491
Vreemde staatsschepen	1	350
Koopvaardij-schepen	35	13.932
Vissersvaartuigen	1.709	
Yachten	46	
Totaal	1.930	98.208



## CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP  
R. Bauwens & Co  
REDERIJKAAL, 35  
OOSTENDE (6)

## De vooruitgang in de bouw van DIEPVRIESSCHEPEN

Het bevroren van vis heeft tot doel de kwaliteitseigenschappen van de verse waar in de meest volledige zin te vrijwaren. Het is derhalve niet te verwonderen dat het inbouwen van diepvriesinstellingen aan boord van de schepen een der eerste ontwerpen was waaraan men dacht.

In Duitsland werden de eerste proefnemingen in deze zin gewaagd in de jaren tussen de twee oorlogen. Maar toen bleek het ogenblik om daarmee van wal te steken nog niet geschikt en bij die eerste poging bleef het dan maar, zoveel te meer dat er tegen bevroren waren een zeker vooroordeel bestond. Het was pas na de eerste Amerikaanse ervaringen dat dit vooroordeel werd verdreven.

Een tweede proef geschiedde tijdens de oorlogsjaren en wel in 1943 met het vaartuig «Hamburg» dat met een vriesinstallatie, een visbewerkingsmachines en een vismeelfabriek werd uitgerust. Maar door oorlogsfeiten ging dit schip spoedig verloren zodat men zelfs geen tijd had om praktische lessen op te doen.

In de andere landen ging men twee zeer verschillende wegen op:  
1. Vaartuigen van de gewone treilergruote, voorzien van bevroeringsinstallaties;  
2. Moederschepen met bewerkings- en bevroeringsinstallaties begeleid van een aantal kleinere vaartuigen, naar de manier waarop de walvisvangst tegenwoordig plaats heeft.

Het eerste Engels vissersvaartuig met bevroeringswerken uitgerust was de «Fairfree», die in 1948 zijn proefreis deed. Het was een verkleinde uitgave van een walvisvangstmoederschip. In het middenschip zijn de fileterplaatsen en twee bevroeringsapparaten aangebracht, die een capaciteit van 1 Ton per uur hebben. Na het bevroren worden de filetbrokken automatisch in cellophaan verpakt en vervolgens in kartons van 20 kgr. in de opslagplaatsen ondergebracht waarzeen te kunnen doen. Bijzonderhe- ene temperatuur heerst van -22° Cel- den betreffende het rendement van deze vloot zijn vooralsnog niet be- Denemarken richte zijn bevroeren-

zingsapparaten eerst in in gewone viskotters, waarvan de bijzonderste de «Greenland» is en zich grotendeels op de Groenlandvisserij toelgt.

Amerika echter koos de tweede weg met zijn «Pacific Explorer», een schip van 123 meter lengte. Het meet 8.800 Ton en trok voor het eerst in 1947 de zee in naar de rijke visgronden van Costa Rica. Na 5 maanden keerde het terug, 2.200 Ton bevroren vis. De bevroeringscapaciteit bedraagt 120 Ton per dag en de koelplaatsen bevinden zich onder een temperatuur van -18° Celsius.

Op het dek bevinden zich vier grote bevroeringsapparaten met ventilatoren. Elk dezer apparaten kan 2.700 kgr. filets in 6 uren bevroren.

Een aantal kleinere schepen van 500 tot 1000 Ton werden sindsdien reeds op een gelijkaardige wijze met hetzelfde doel ingericht.

Zelfs de boten, die eigenlijk de vangst bedrijven, zijn van koelplaatsen voorzien.

Met deze schepen heeft men vooral de tonijnproductie op het oog. Deze wordt thans met de allermodernste middelen zeer hoog opgedreven. In Februari verliet een vloot van 4 moderne schepen met alle technische nieuwigheden voorzien, de haven van Houston (Texas) om door 't Panamakanaal de tonijngronden van de Stille Oceaan te bereiken. De bouwkosten bedroegen meer dan een miljoen dollar.

«Oceanic 5», het moederschip van deze vloot, een omgebouwd landingschip van de Marine, is met zeer moderne bevroeringsapparaten en koelplaatsen uitgerust. 't Is 100 m. lang en heeft een ladingsvermogen van 1.700 Ton. Twee vliegtuigen bevinden zich aan boord om de tonijnsscholen op te sporen. De drie andere vaartuigen, omgebouwd mijnleggers, eveneens van bevroeringsinrichtingen voorzien, worden als vangstvaartuigen ingezet. De maatschappij, tot dewelke deze schepen behoren, hoopt jaarlijks 3 à 4 de opslagplaatsen ondergebracht waarzeen te kunnen doen. Bijzonderhe- deze vloot zijn vooralsnog niet be-

Marktberichten

OOSTENDE

Table with columns for fish type and price, including O.137 West, O.176 Witte Bank, O.299 Fladen, etc.

WOENSDAG 19 OKTOBER 1949

Table listing fish prices for Wednesday, including O.82 Kanaal, O.287 Witte Bank, Z.428 Oost, etc.

MAANDAG 17 OKTOBER 1949

Table listing fish prices for Monday, including O.170 Noordzee, O.7 West, O.152 West, etc.

DINSDAG 18 OKTOBER 1949

Table listing fish prices for Tuesday, including O.297 IJsland, O.290 Witte Bank, O.279 Kanaal, etc.

DONDERDAG 20 OKTOBER 1949

Table listing fish prices for Thursday, including O.92 Fladen, O.135 Witte Bank, O.115 Witte Bank.

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Table showing daily import and catch statistics for Friday 14-10, Saturday 15-10, and Sunday 16-10.

AANVOER VOLLE HARING

Table listing import of full herring, including Friday 14-10, Saturday 15-10, Sunday 16-10, Monday 17-10, Tuesday 18-10, Wednesday 19-10, Thursday 20-10.

IJSLANDSE VISSOORTEN

Table listing prices for Icelandic fish varieties, including Kabeljauw, Gul, Koolvis, Leng, etc.

Advertisement for Huis Raph. Huysseune, Import-Export, VIS - GARNAAL, Specialiteit gepelde garnaal.

ZEEBRUGGE

Table with columns: Dat., Kgr., Reiz., Fr. for Zeebrugge market.

BLANKENBERGE

Table with columns: Dat., Kgr., Reiz., Fr. for Blankenberge market.

Christine ROOSE

V.P.B.A. VISMIJN 131-132 OOSTENDE TEL. 720.13 713.13 (privé) (18) H.R. 215 — ALLE SOORTEN ZEEVIS INVOER — UITVOER

Verwachtingen

Verwachtingen section containing various market forecasts and price updates for different fish types and dates.

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL wende men zich tot

FIRMA H. DEBRA

Telefoon. Heist : 513.80 EXPORT — IMPORT (6) ZOUT VOOR DE VISSERS

ZEEBRUGGE

Table listing fish prices and quantities for Zeebrugge, including Grote tong, Bloktong, Fruittong, etc.

GARNAALAANVOER

Table for Garnalaanvoer with columns: Datum, Aanvoer, Mtn. & Max. prijs per kg., Opbrengst, Aantal vangsten, Gemidd. prijs per kg., Gem. kg. per vaat.

OOSTENDE

Table for Oostende section with columns for dates and prices.

ZEEBRUGGE

Table for Zeebrugge section with columns for dates and prices.

BLANKENBERGE

Totaal : 134 kgr; 1.911 fr.; Gemiddelde prijs per kgr. : 14.25 fr.

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 14 TOT 20 OKTOBER 1949

Large table for Vismijn Oostende showing weekly prices for various fish species from Friday to Monday.

VISMIJN YMUIDEN

WEEK VAN 11 TOT 17 OKTOBER 1949

Large table for Vismijn Ymuiden showing weekly prices for various fish species from Tuesday to Monday.

**NIEUWPOORT**

**GARNAALANVOER**

Datum	Gewicht	Prijs per kg.
11-10-49	1050	9-11
12-11-49	1146	10-12
13-10-49	1345	10-13
15-10-49	425	11-13,50
17-10-49	535	10-15

**VRIJDAG 14 OKTOBER 1949 :**  
Tong ongek. 26; platen grote 12; middenslag 8; kleine 4; rog 3-5 fr per kgr.

**ZATERDAG 15 OKTOBER 1949 :**  
Tong ongek. 28; tarbot 32; pieterman 25; platen grote 11-13; middensl. 9; kleine 3-4; rog 3,50 fr per kgr.

**MAANDAG 17 OKTOBER 1949 :**  
Tong ongek. 30-36; tarbot 30-35; pieterman 25-28; platen grote 12-15; midd. 12; kleine 2-4; keilrog 6-9; rog 6; zeehond 3 fr per kgr.

**DINSDAG 11 OKTOBER 1949 :**  
Tong ongek. 25; tarbot 34; platen grote 12; middenslag 10; kleine 1-1,50; keilrog 4; rog 2-3; zeehond 2 fr per kgr.

**WOENSDAG 12 OKTOBER 1949 :**  
Grote tong 25; bloktong 32; fruit-tong 30; schone kleine tong 20; tarbot 34; platen grote 13; middenslag 10; kleine 2-3; keilrog 4; rog 3; zeehond 3 fr per kgr.

**DONDERDAG 13 OKTOBER 1949 :**  
Tong ongek. 25-30; tarbot 33; platen grote 12-13; midd. 9; kleine 4; keilrog 4,50; rog 2-3; zeehond 2,50 fr per kgr.

**IJMUIDEN**

In de week van 11 tot 17 Oktober kwamen aan de rijkswisshallen 25 stoom- en 112 motorvaartuigen hun vis en haring verkopen. De aanvoer bedroeg 1.100.000 kgr. verse haring, 750.000 kgr. verse vis, waarvan 300.000 kgr. makreel.

De aanvoer van verse haring was dagelijks ruim voldoende, de kwaliteit was goed verzorgd, doch de haring was klein van stuk daar het allemaal Zuid-vangst was. De Noordboten kwamen toe met enorme makreelvangsten, hun bijvangsten waren ruimer dan de vorige week en bestonden uit schelvis, zwarte koolvis en gitte kabeljauw.

Motors verzorgden de markt met kleine schelvis, wijting, kabeljauw en gullen, die van de West hadden schone teamvrkerzorgenormser Mot d ne vangsten tongen, tarbot en schol.

De verkooprijzen van de verse haring waren zeer lonend. Alle soorten verse vis werden dagelijks zeer duur verkocht.

Export van haring had plaats naar Tjecho-Slowakije en enkele kleine hoeveelheden naar Oostenrijk en België. Export van verse vis naar België, Engeland, Frankrijk en Zwitserland, doch slechts op bescheiden wijze, daar voor grote export de soorten ontbreken welke deze landen vragen.

Verwachting toekomende week 7 boten van het Noorden, 12 boten met verse haring en 50 motors van de West, vanwege het stormachtig weder belooft de aanvoer van plat- en fijnissoorten zeer schaars te worden.

**KOOP DE MAUZOUT VOOR UW MAZOUTBRANDERS** bij **H. PROVOOST, Congoaan 89 Tel. 72.603** Men bestelt ten huize. (Nr 367)

**Maritieme nieuwsjes**

**ZELDZAME VANGST**

Schipper Depotter H. ving in zijn netten een anker van ongeveer 500 kgr. dat het net zwaar beschadigde. Het anker had een houten stok en te oordelen naar de vorm dateert het uit het Spaans tijdvak toen de mannen van het Iberisch schiereiland ons land en de Armada de Noordzee beheersten.

Anderzijds vaarde de N.744 «Hoop» op de toekoms» van schipper Desae- ver Julien de haven binnen met aan boord een opgevlste vliegtuigmotor van 9 cilindrs die heel waarschijnlijk afkomstig is van een Engels jachtvliegtuig dat in zee gestort is.

**MIJN IN DE KOR**

De treiler O.220 «Santa Maria» toebehoorende aan Mevr. Tournay, bevond zich ter visvangst op 15 mijl der Smalls toen een mijn vastgeraakte in de kor. Onmiddellijk werd de kor afgesneden en het gevaarlijk tuig verdween in de golven zonder tot ontploffing te komen. Andere vaartuigen werden per radio op de hoogte gesteld van het gebeurde.

**HET GEVAAR VAN ONTPLOFFINGEN**

De schipper van de O.144 Eugène Gustave, toebehoorende aan dhr Alfred Smissaert, kwam zich op het Zeecommissariaat beklagen dat men aan de Oostkant van de haven allerlei deed springen door middel van dynamiet en dat grote stenen in alle richtingen worden geslingerd. Een stuk kwam terecht op zijn roeiboort die onmiddellijk zonk.

**AANVARING IN DE HAVEN**

In de haven heeft er zich een aanvaring voorgedaan tussen de treiler O.5 «Hubert Gustave, toebehoorende aan P. Geselle en E. Meyers, en de sleepboot «Walvis». De treiler liep averij op.

*Bijeenkomst van de Frans-Belgische Commissie*

**EEN ACCOORD BEREIKT**

**DE BELGISCHE KUSTVISSERS MOGEN VAN 1 NOVEMBER AF SPROT VISSSEN IN FRANSE TERRITORIALE WATERN EN OMGEKEERD.**

**DEZE WATERN ZIJN VOOR DE IJLE-HARINGVISSERIJ ALLEEN VOORBEHOUDEN VOOR VAARTUIGEN TOT 120 P.K.**

Bij het ter pers gaan, vernemen we het belangrijk nieuws dat onze afgevaardigden te Parijs er in gelukt zijn de stelling te doen aanvaarden waardoor de territoriale wateren voor de sprot en de ijle-haringvisserij slechts aan de kustvisserij van beide landen voorbehouden blijven.

De te bevissen zone loopt tot Kaap Griz-Nez.

Onze sprotvisserij mogen van 1 November af de SPROTVISSERIJ bedrijven in de Franse territoriale wateren en omgekeerd. Voor de haring geschiedt hetzelfde voor schepen tot 120 P.K. inbegrepen.

De Belgische Staat was vertegenwoordigd door de HH. Descamps, Byron, Carlier en Gills van het Zeewetenschappelijk instituut.

De Belgische afgevaardigden van de reders welke dit prachtig resultaat na drie uur wisten af te dwingen bestond uit de HH. Raym. Bauwens en P. Vandenberghe.

De voorstellen door het Verbond der Zeevisserij enkele maanden geleden in gezamenlijk accord genomen, werden hardnekkig verdedigd.

Als gevolg hiervan zullen we geen Franse visbakken onze territoriale wateren zien leegvissen en zullen onze sprotvisserij de sprotscholen kunnen opzoeken tot aan Kaap Gris Ney. Wij komen volgende week op de bereikte resultaten breedvoerig terug.

**Uitvoer naar Duitsland**

♦ ♦ ♦

Officieel is bekend gemaakt aan de landen van 't Sterling blok dat volgende uitvoer naar Duitsland is toegestaan :

**1. Gezouten haring.**  
Beschikbaar gesteld : \$ 2.150.000  
De invoer moet geschieden volgens het systeem van open individuele vergunningen en gaat om Engelse herfstharing.

**2. Verse haring**  
Beschikbaar gesteld : \$ 895.000.  
Verder is nog toegekend aan Dene- marken de uitvoer van verse zeevis voor een bedrag van 250.000 Dollar.

Daarenboven schijnt het dat de gegroepeerde Franse expnorteurs vorige week een leveringscontract van 14.000 ton ijle haring met de nieuwe Duitse Bondsrepubliek hebben afgesloten.

(INGEZONDEN)

**Wat wordt er in ons land gedaan om tot een groter visverbruik te komen ?**

In een paar voorgaande bijdragen lazen wij hoe het visverbruik over het ganse land verdeeld was, waar dit weinig en in welke streken dit quasi nul was; wij lazen ook wat er feitelijk kon gedaan worden opdat dit verbruik zou toenemen !

En wat doet men nu eigenlijk in ons land opdat de consumptie zou verminderen ? In de hoogste kringen werd alles wat de visserij aangaat tot nog toe genegeerd, het is enkel en alleen in België dat het Zee- wezen geen zelfstandig ministerie vormt en aanleunt bij Verkeerswezen. En het spreekt vanzelf dat in deze kringen de visserij aanzien werd als een «Rare kiekkast». Vissers waren lui met Zuid-Westers aan, het neusbranderke scheef in de mond de zware botten of kloeven aan en als ze hun neus moesten snuiten, steeds gebruik makend van grote rode zakneusdoeken !

Dit alles was weleer, nu is dit grotendeels veranderd. Een visser is iemand die zich een plaats in het bestaan toegeëigd heeft door zijn noest werken en zijn dag en nacht intens oppassen. Waar anderen gedurende de nachturen genieten van een welverdiende rust, waken zij, wat meer is dan begint feitelijk nog maar hun eigenlijke taak. Het is dan ook door dit slafelijk werken dat nagenoeg allen het tot een zekere welstand hebben gebracht. Velen wonen in hun eigen huis en de meesten zijn zelfs reder geworden. Sinds het lock-out heeft men in hogere- noemde kringen beginnen inzien dat er een zekere verandering gekomen was, de ganse pers sprak over de visserij, hun noden, hun slafelijk werken en hun recht op het bestaan. Men kon moeilijk in deze kringen hen verder negeren en men kwam in voeling met deze mensen of liever met hunne kopstukken langs het «Verbond» om. Dan was men wel verplicht te luisteren naar hun grieven ! Sinds het «Lock-out» is er echter weer een en anderhalfjaar verlopen en is men terug in de winterslaap hervallen ! Ja maar, zult gij opwerpen er is hier toch een propagandacomiteit tot meer visverbruik. Ja, inderdaad, er is hier een propagandacomiteit tot meer visverbruik, staat, maar dat is er dan ook alles van gezegd. Initiatieven tot meerdere consumptie hebben wij door dit comiteit nog niet weten nemen. Wij hebben wel eens overal zeer kleurrijke eigenaardige «affiches» in de viswinkels weten hangen door dit comiteit, met kreeften of uitheemse vissen op, en een aansporing tot meerder verbruik, wij geloven zelfs dat er wel eens propagandaboekjes gedrukt werden met recepten in, en enkele kooklessen gegeven werden, maar dat is dan praktisch ook alles ! Zoudt gij denken dat dit volstaat om de mensen in ons land aan te sporen om meer vis te eten ? Hoe komt het dat initiatieven zoals de visweten te Heist en te Nieuwpoort en nu nogmaals de propagandaveldtocht in het Gentse door Mr Terrijn, steeds door het privaat bedacht werden ! ? Om propaganda te doen moet men veel geld hebben, zegt men ! !

Denkt ge dat er massa's geld waren te Heist, Nieuwpoort of Gent ? Neen, daar was weinig geld, maar veel goede wil, een groot doorzettingsvermogen en een praktische geest aan het werk. Daar is zo een schoon en waar spreekwoord dat in alle talen zijn eigen betekenis houdt nl. Waar er een wil is, is er een weg ! Zal het nog lang in ons land duren alvorens dit spreekwoord ook hier waarheid wordt ? Wij herhalen nogmaals alleen door een intens en welgevoerde propagandakruistocht, is onze visserij te redden ! !

**Baggeren in de Vlotkom te Nieuwpoort**

Na de havengeul vanaf het Loods- wezen te hebben uitgediept is de baggermolen van de firma Declodet in de vlotkom aangekomen.

Deze zal tot op een grote diepte uitgebaggerd worden wat heel voordelig zal zijn voor het komende sprot- seizoen. Inderdaad zullen de schepen dan op gelijk welk uur in de bassin vlot liggen.

**N.V. «LE LIS»**  
Baantje, 10 Hamme O. VI.  
Tel. 6 en 169.  
Fabrikanten van :  
**MANILA- en SISALTOUW**  
**MANILA- TRAWTLINE**  
**STAALDRAADTOUW**  
**MIXTETOUW**

**Stoffelijk overschot van zeelieden naar België overgebracht**

De «Federatie der Belgische Zeelieden van de Oorlogen 1914-18 en 1940-45» brengt ter kennis, dat een groot aantal slachtoffers van de oorlog, van Engeland naar België, werden overgebracht. Deze zijn opgebaard, op het vliegveld van Evre (Brussel).

Onder deze bevinden zich, 37 zeelieden, waarvan de hierna volgende hun laatste rustplaats zullen vinden te Oostende.

1. Dombrecht Raymond, echtgenote Viane.
2. Ghys Lodewijk, echtg. Mus Lydia.
3. Pieters René, moeder Hubroek.
4. Taelen Pieter, echtg. Lauwers Maria.
5. Van Damme Marcel, moeder Brussel.

De tereardebesteding zal plaats hebben te Oostende, op 2 November (Allerzielen) en wordt ingericht door 't stadsbestuur en met volledige medewerking van het Rode Kruis. Wij hopen, toekomende week, verdere inlichtingen te kunnen verschaffen.

**Vis is zo voedzaam als vlees**

Amerikaanse geleerden zijn tot interessante bevindingen gekomen in verband met een onderzoek naar de voedingswaarde van vis en de daarmee in verband houdende steekproeven.

En overgrote meerderheid van deze geleerden was ervan overtuigd dat vis een aan vlees gelijkwaardig product is als een compleet proteïne voedsel. Een even grote meerderheid ging akkoord om te verklaren dat in verse toestand bevroren vis dezelfde voedingswaarde bezit als verse vis.

Van de voedingsdeskundigen zijn 70 t.h. het erover een dat de proteïne in vis gelijk is aan deze in vlees, 5 t.h. beschouwden ze als hoger en 3 t.h. als lager. Voor wat de bevroren vis betreft geloven 70 t.h. dat zij gelijkwaardig is aan verse vis, 18 t.h. beschouwden het als meerderwaardig en 2 t.h. als minderwaardig.

Steekproeven werden genomen om na te gaan om welke redenen de Amerikaanse burgers vis verbruiken. Deze gaven volgende resultaten : 49 t.h. wegens de goedkopere prijs; 44 t.h. wegens zijn voedingswaarde; 7 t.h. wegens zijn speciale smaak.

Bereidingsmethodes om de vis zijn volle waarde te doen behouden :

Vis op zijn geheel klaargemaakt : in de oven : 69 t.h.; gebraden : 22 t.h. anders : 9 t.h.

Gefiliteerde vis : gebraden : 43 t.h. in de oven : 24 t.h.; gebakken : 16 t.h.; anders : 17 t.h.

70 t.h. van de experten waren van mening dat gefiliteerde vis voordeliger is dan vis op zijn geheel; 30 t.h.

waren de tegenovergestelde mening toegedaan.

Een huishoudelijk onderzoek wees anderzijds uit dat 90 t.h. van de vrouwen 1 of meer keren per week vis op tafel brachten; 2 t.h. driemaal per week; 46 t.h. tweemaal en 42 t.h. minder dan eenmaal per week.

Aan de andere kant gaven 7 t.h. toe dat ze tweemaal per maand vis bereidden, 2 t.h. eens per maand en 1 t.h. zeer zelden.

Welke vis de voorkeur geniet bij de Amerikaanse verbruikers ? In deze orde : Schelvis, heilbot, zalm, makreel, tong en platvis.

**In aanbouw zijnde wereldtonnage**

Aantal schepen : motor : 717; stoom : 353; totaal : 1070 met een totale tonnemaat van 4.446.000 ton.

België heeft voor haar deel : 20 motorschepen met 72.140 ton zijnde 1,62 t.h.

Afgeleverde schepen gedurende het 2e kwartaal 1949

Aantal schepen : stoom : 77; motor 148; totaal : 225 met 774.680 ton.

België heeft voor haar deel 5 motorschepen met 19.500 ton.

**WINSLOW Olie- en Mazoutfilters**

*Hoe de «Rode Vloot» tot stand kwam*

(Vervolg) **EN DE UITBREIDING**

Het bestuurscomiteit besloot in zijn eerste zitting drie andere schepen aan te kopen. Acht dagen later waren A. Blondé, Van Muyzen en Vebrugge op weg. Zij bezochten de Engelse visserijhavens, op zoek naar de beste eenheden.

Zij reisden des nachts; slipe in de treinen om tijd te winnen. Twee dagen te Milford, op de Ierse zee, dan te Swansea, op het kanaal, dan een tocht van 24 uren tot Inverness, een kleine haven ten Noorden van Schotland van waar de Hampshire vertrok met Lord Kitchener, voor de tragische reis, gedurende dewelke hij getorpdleerd werd. Van daar een omreis naar Aberdeen, dan op weg naar het Zuiden van Engeland naar Brightling Sea. Drie dagen later boden zij zich aan bij de admiraliteit en wanneer Declercq, de bestuurder van de Bank van de Arbeid en Vebrugge, de naam van de boten bekend maakten, die gekozen en de prijs die geboden werd, dezelfde als voor de twee eersten, dan werden de armen in de lucht gestoken door de Engelse hoge ambtenaar, die uitriep : «Geen zaken voor die prijs; gij hebt de besten gekozen». Nieuwe afspraak volgde hierop om toe te laten na te denken en zich in betrekking te stellen met andere ministeriële departementen.

Gezien de koppigheid niet méér te willen betalen moest de admiraliteit eindelijk toestemmen. Veertien dagen later verlieten de boten Oostende om hun eerste reis te ondernemen.

Aldus waren er vijf treilers in de vaart : de bijval werd groter. Einde Januari was de bruto-winst ten zeerste bevredigend. Twee andere treilers werden gekocht in Maart, hetgeen het aantal boten op zeven bracht. Ziehier hun namen : O.147 «Edmond Van Beveren», O.148 «Theophil Mas- sart», O.149 «Emile Vandevelde», O.150 «Jan Volders», O.151 «Philip Coenen», O.152 «Edouard Anseele», O.153 «César Depaepe».

Wat betreft de tonnemaat werd de Oostendse Rederij de voornaamste maatschappij van Oostende. Zij had een jonge sterke vloot aan zeer voordelige voorwaarden aangekocht. Zij behoorden allen tot dezelfde klas, waren de grootsten van de haven van Oostende en maten 41 meter lang op 7 meter breed en werden gerangschikt in de eerste klas der Lloyds. De machines met driedubbele uitzetting ontwikkelden een kracht van 400 PK.

De winde was met dubbele trommel, die elk duizend vademem kon oppullen. De koolruimen konden 180 Ton brandstof bergen; het visruim had twintig vakken van 5 kubieke meters. Door een speciale behandeling verzeerden die vakken de beste bewaring voor de vis.

Deze treilers, gebouwd onder het toezicht van het Engels admiraal- schap, door de beste werwen van Schotland, waren bestemd voor de bewakingsdienst gedurende de oorlog.

Daar zij buitengewoon stevig waren, waren zij ingericht voor de visvangst in de verste streken en voor alle nodige diepten, zowel op de kusten van Spanje, als op die van IJsland en in de Witte Zee. De kracht der machines liet ook toe, bij alle weersomstandigheden te werken, terwijl op andere

boten, de visvangst veel afhangt van de atmosferische toestanden. De draadloze telegrafie werd op al de treilers ingesteld; het waren de enigen van de haven van Oostende, die gebruik maakten van deze wonderbare uitvinding. Het bewerken der toestellen werd waargenomen door een lid der bemanning, aan wie de Oostendse Rederij op haar kosten het onderwijs van «operator» heeft laten verstrekken.

**DE EERSTE RESULTATEN EN DE SOCIALE VERZEKENLIJNGEN**

Niettegenstaande de geweldige crisis, die op de visserij drukte, beliep de winst der uitbating voor het eerste jaar tot 478.798 fr. De netto-winst, na aflossingen, op 264.581 fr. Op deze winst werd aan de bemanning een aandeel toegestaan, dit aandeel bedroeg van 300 tot 412 fr. per hoofd, naar gelang de duur der aanmonstering.

Alhoewel de wet op de werkonvallen de reder niet verplichtte de visser te verzekeren heeft de Oostendse Rederij van haar bestaan af in deze leemte voorzien. Anderzijds heeft de maatschappij door kapiteins en meceniiciens in zijn beheerraad op te nemen en door de vissers een aandeel in de winsten van de uitbating te verschaffen, een zeer enge samenwerking tussen kapitaal en arbeid bewerkstelligd, zonder dewelke de onderneming niet kon lukken. De lonen werden vastgesteld volgens de voorwaarden door de Zeemansbond gevraagd; alleen de kapitein vaarde uitsluitend op aandeel en alle andere leden hadden een vast loon, dat schommelde van 300 tot 450 fr. per maand, boven een ten honderd van 0,25 tot 1,25 fr. op de bruto-opbrengst van de vangst.

De Oostendse Rederij was te dien tijde de mening toegedaan dat de proef van samenwerking van werklieden en kapitaal, op gebied der zeevisserij, die in ander landen mislukte, in België schitterend slaagde. Deze bijval werd toegeschreven aan het schitterend initiatief van Anseele en aan zijn merkwaardige organisatie-geest.

De invloed der Oostendse Rederij deed zich onmiddellijk gevoelen. De maatschappij was in weinige tijd zo belangrijk geworden dat men haar invloed niet miskennen kon. Ook werden de betrekkingen met de andere rederijen meer hartelijk, zohaast het doel, dat men beoogde beter beseft werd.

Gelijktijdig met de verbetering van het lot van de visser, beijverde de Oostendse Rederij ook de ontwikkeling van de visnijverheid : het ene is immers het logisch gevolg van het andere.

De rederij werkte samen met andere ondernemingen voor het stichten van de Mutuelle des Assurances en l'Industrie des Pêcheries.

De Oostendse Rederij heeft zeevrienden het hoofd geboden aan de crisisjaren 1929-32. Haar ijverige bestuurder wijlen Leonce Vebrugge, bij wie wij de geschiedkundige gegevens nopens de Oostendse Rederij geput hebben, is vroegtijdig heengegaan, na een leven van zeer grote verdiensten.

## IJSLAND

Ofschoon de IJslandse haringcampagne over het algemeen geen bevredigende resultaten oplevert stelt men in de laatste tijd betere vangsten vast. Aldus werden in de loop van één week 17.087 Ton aangevoerd waardoor de totale aanvoer voor de maand Augustus op 34.000 Ton werd gebracht.

Te noteren valt dat de vreemde schepen die in de IJslandse wateren vissen eveneens stijgende opbrengsten boeken.

## ENGLAND

## De sardienennijverheid

Vóór enkele tijd vingen de vissers uit Cornwallis de sardienen met drijfnetten, verkochten ze aan de inzouters, die de quasi totaliteit ervan in Italië afzetten. Vroeger bestonden in de streek Penzance-Newlyn enkele kleine fabrieken, die de sardienen bewerkten

maar ze zijn sinds lange tijd gesloten.

Doch onder het impuls van de regering veranderden de vissers hun vangstwijze. Na enkele geslaagde proefnemingen met het «ringnet» werd de oude methode bepaald aan de kant gezet. Ook de boten dienden aan de nieuwe vismethode aangepast.

De Engelse regering heeft de vissers zelf aangespoord pellers te gebruiken om des te gemakkelijker de sardienenbanken te kunnen localiseren.

## DE PRODUCTIE VERHOGEN

is het officieel consigne. Maar de regering weet ook dat voortbrengen niet volstaat. Er moet verkocht worden. Welnu de opbrengst van de sardienenvangst van de voorbije campagne ligt nog volledig in de magazijnen van de inzouters en de Italianen willen van deze producten niet meer weten om twee redenen: 1) de prijs die overdreven geacht wordt; 2) de dalende goesting voor gezouten producten, die zich ook in Italië manifesteert.

Daarom hebben de inzouters aan de vissers laten weten dat zij van de komende productie zeer weinig zullen afnemen. Daarmee zitten de vissers natuurlijk in de penarie: een nieuw en kostelijk materiaal en de onmogelijkheid ermee te werken. Men zegt hun: «Vermindert uw prijzen en wellicht bestaat er over een paar jaren meer uitvoermogelijkheid». Maar dat is natuurlijk gemakkelijker gezegd dan gedaan. Diegenen, die de vissers tot de modernisering van hun materieel hebben aangezet, beseffen nu wel dat ze economisch zowel als sociaal een flater hebben begaan, maar wanhopen doen ze niet. De regering stelt dan ook voor de sardienenvissers te helpen gedurende een tweetal jaren. Zij zou om deze periode gebruik maken om sardienfabrieken te laten bouwen. Doch weet de regering wel wat ze daarmee zal bereiken? Er bestaan immers fabrieken in Portugal, Spanje, Frankrijk, Marokko, Italië, Californië, Canada, enz., die de grootste moeite van de wereld ondervinden om hun producten te verkopen. Welke les houdt deze geschiedenis in? Dat het niet volstaat te bouwen, te vergroten, te moderniseren. Dat het uiteindelijk een bedrijf te niet brengt als er geen garanties voor afzet kunnen gegeven worden.

## Dringende nood aan SCHEEPSJONGENS

De vrees dat de vissers welvredra zal te lijden hebben aan een gebrek aan bemanning is volstrekt niet ongegrond, verklaarde onlangs een bevoegdheid. «Wij moeten absoluut de nodige maatregelen treffen om dit te verhinderen». Daarom werd reeds voorgesteld avondcursussen in te richten voor jong vissersvolk. Ook werden reeds enkele voordrachten in bepaalde scholen gegeven, en het blijkt dat er werkelijk interesse en enthousiasme werd ondervonden.

De suggestie werd zelfs gedaan om in een verbeteringsschool over de visserij te gaan spreken met de hoop dat sommige onder deze jongens door het avontuurlijke van het vissersleven zouden aangetrokken worden.

## DUITSLAND

## Cuxhaven

Cuxhaven, die voor de oorlog als basis diende voor de gekende rederij «Nordseefischerel» en toen 150 vaartuigen telde, is weer met de goede voet vertrokken. Voor het ogenblik telt men er slechts 60 schepen maar de aanvoer is er toch vrij aanzienlijk. Gedurende de eerste zes maanden van 1949 bedroeg de aanvoer 39.000 Ton terwijl het opbrengstcijfer voor 1948 74.000 Ton bereikte.

Met uitzondering van 6 schepen, die nog de diepzeevisserij bedrijven, zijn alle andere vaartuigen bij de haringcampagne betrokken. Deze geeft flinke opbrengsten aangezien de aanvoer reeds 20 t.h. hoger is dan deze van verleden jaar.

## Verordening betreffende uiswaren

Een verordening van 2 September bepaalt de voorwaarden onder de welke verschillende visserijproducten op de markt mogen gebracht worden.

Deze verordening betreft marinaden, conserven en visworst. Ze bepaalt wat hieronder dient verstaan te worden, hetgeen ze minstens moeten en hetgeen ze niet mogen bevatten.

Bovendien dient de verpakking te vermelden:

1. Naam en firma van de fabrikant;
2. Inhoud aan gewicht;
3. Naam van het product;
4. Fabricagedatum.

Aan de kleinhandelaars, die bij gelegenheid zelf vis bewerken of bereiden worden ook verplichtingen opgelegd. Zo mag onder de naam maatjesfilets verkocht worden als het zuiver visgedeelte minstens 50 t.h. van

het totaal gewicht van de haring bedraagt.

## Nieuw

## propagandamateriaal

Wij hebben vroeger reeds gewezen op de praktische propagandageest, die de Hamburgse groothandelaars en nijveraars bezielt. Het motto «Vis uit Hamburg» was vóór de oorlog over gans Duitsland bekend en het laat zich nu weer duchtig gelden. Die propaganda richt zich niet alleen tot de binnenlandse groot- en kleinhandelaars want ook de huisvrouwen worden rechtstreeks bereikt. Zo werden nu een zestal nieuwe prospectussen het land ingezonden. Nieuwe wegen werden daarmee ingeslagen en de versleten slagzin «Eet meer vis» eenvoudig weggeschrapt.

Het eerste vouwblad toont een mooi meisje uit Hamburg, die iets vertelt over het Venetië van het Noorden maar meteen niet vergeet propaganda te maken voor... robaard. Het tweede vertelt over Hamburgse bijzonderheden en predikt het gebruik van schelvis aan. Een derde prospectus handelt over Hamburgse tradities en beveelt de gezouten haring aan terwijl verschillende bereidingswijzen niet vergeten worden. Het vierde propagandabladje geeft de lezer een idee van de Hamburgse keuken en tafelvreugden en verhaalt u van de smaak en de voordelen van verse haring. In het vijfde vouwblad kunt ge interessante dingen vernemen over de scheepvaart in Hamburg, maar ook over de kabeljauw. Het laatste eindelijk toont een oude Hamburgse spijkaart uit het jaar 1844 maar de lezer krijgt er ook keurige bereidingswijzen van koolvis.

## KRIS-KRAS

◆ Het schijnt dat de verkoop van visworst in Engeland flinke vorderingen maakt. Wat de smaak betreft zijn ze nauwelijks van de vleesworst te onderscheiden. Dit product wordt van

een bepaalde soort gerookte vis vervaardigd en bevat 10 t.h. vleevesvet.

◆ In Engeland hoopt men vis naar Amerika te kunnen exporteren. Het is met dat doel dat te Stornoway met de bouw van een bevriezingsinstallatie zal begonnen worden. Ook met de vis gaat Engeland dus op jacht naar dollars.

◆ De visrestaurants nemen steeds in aantal toe... in Duitsland. Te Hannover toerde men zo pas de opening van een gans moderne dergelijke inrichting.

◆ Russische loggers, die gebouwd zijn naar het Duitse type, zijn nu ook in de Noordzee aan het vissen.

◆ In Duitsland wordt een ware strijd geleverd tegen de onregelmatige leuhandel en de handelaars weten zich op een flinke wijze tegen deze bedreiging te verdedigen. Zo doorloopt regelmatig een wagen de Franse sector van Berlijn van waaruit langs de micro de gebruikers attent gemaakt worden op het belang dat voor hen erin gelegen is hun aankopen bij de regelmatig geïnstalleerde handelaars te doen.

## ZUID-AFRIKA

## Nieuwe conservenfabriek

Men is thans bezig een grote conservenfabriek van sardienen en tonijn te bouwen, die helemaal op zijn Amerikaans is opgevat. Reusachtige hoeveelheden vis zullen kunnen verwerkt worden. Maar de fabriek zal niet alleen conserven voortbrengen doch ook olie en meel. Per dag zal ze 15 Ton vis kunnen verwerken. Een speciale haven is in aanbouw en de fabriek zal bevoorrad worden door een pipe-line die de vis rechtstreeks uit het visruim zal zuigen.

## Brief uit Yerseke

Yerseke, 15 Oktober 1949

## DE OESTERVERZENDING IN STIJGENDE LIJN

Ons kwam onder het oog de opgave der oesterverzending in September 1949. Daaruit blijkt dat in genoemde maand werden verzonden naar Nederland 165.863; België 613.019; Engeland 119.000 en naar verschillende andere landen 36.800 stuks. In totaal 934.682 stuks. In September vorig jaar ('48 dus) werden in totaal verzonden: 1.123.305 stuks wat ongeveer 200.000 meer is dan dit jaar. Er gingen nu naar Nederland 80.000 en naar België ongeveer 100.000 stuks minder weg. Engeland nam met een klein verschil (1000 stuks) ongeveer evenveel. Toch besluit dit bericht met te zeggen dat er geen reden tot klagen is wanneer men in aanmerking neemt dat de temperatuur in September abnormaal hoog was. En in ons plaatselijk blad lezen we dat de verzending NU heel goed gaat. België neemt als steeds onze beste afnemer, de grootste partijen voor z'n rekening en Engeland dat verleden jaar in Oktober 240.000 afnam betreft nu ongeveer 100.000 per week, wat de verwachting wetigt dat het eindcijfer voor Oktober naar dat land aanmerkelijk hoger zal komen. Duitsland neemt nu ook regelmatig af al zijn het daarheen geen grote kwanta. Men is zeer tevreden over de kwaliteit. Nu de vraag stijgt wordt vanzelfsprekend de visserij op consumptie-oesters ook drukker en de handel hier, dat wil dan zeggen de verkoop van niet handelaars aan de verzenders, is ook zeer bevredigend. De groei van de Zeeuwse is evenals de uit Frankrijk ingevoerde zeer goed te noemen en sommigen menen dat evenals in 1947 van een record-groeijaar kan worden gesproken.

## DE PANNENCULTUUR GEEFT VEEL DRUKTE

Men is namelijk druk bezig de «buiten» liggende pannen «binnen» te halen. Ze worden overgebracht naar plaatsen waar ze beter beveiligd zijn tegen winterstormen en vorst. Vaak wordt ook de nacht benut om het werk te doen om reden het wel gebeurt dat 't water over dag niet en 's nachts wel laag genoeg ebt om te kunnen werken. Men kan zeggen dat vier vijfde van de drie miljoen die werden uitgezet prachtig bezet zijn met jonge oesters. Niet alleen dat er veel op zitten maar ook zijn de oestertjes bijzonder groot van stuk. Twee goede dingen dus, veel er op en groot van stuk. Naar men ons meedeelde zouden oude pannendoers die zich lang bezighielden met de pannenbewerking nooit een dergelijke groei hebben gezien. Veel dus in deze branche wat liefelijk is en wel luidt.

## GOEDE MOSSELVERZENDING SPIJTS HET WARME WEER

Niet alleen dat België flink afneemt en ook naar Frankrijk na de slapte der eerste weekdagen grote hoeveelheden worden verzonden maar ook Duitsland kreeg de eerste bestellingen toegezonden, niet alleen uit Zeeland maar ook vanuit de Waddenzee. Vanuit Bruinisse dat voor Zeeland naar het heet te zijn gekozen als verzendplaats vanwege de goedkopere werkkrachten werden 300 ton verzonden. Dat men op Bruinisse goedkope werkvolk kan krijgen dan hier zal wel waar zijn. Men kent daar niet die winterdrukte die hier heerst en vrijwel alle gewillige handen volop werk verschaft. Naar Engeland blijft de verzending tot nu toe zeer gering. Zo komen we als het ware met onze gedachten bij de kwestie van het naar Engeland leveren van Waddenzee-mosselen aan lagere prijzen dan die gelden voor de Zeeuwse en die daardoor van de Engelse markt zouden worden verdrongen. De Voorlichtings-ambtenaar van het Ministerie van Economische Zaken deelt hieromtrent mede dat hem na informatieve bleek dat dit prijsverschil niet toe te schrijven is aan de Nederlandse doch aan de Engelse instanties. Reeds bij de hervatting van de mosselverzendende naar Engeland (na de bevrij-

ding) stelden de Engelsen de eis dat de Waddenzee-mosselen goedkoper MOESTEN zijn dan de Zeeuwse. Dit weten we dus nu ook.

## WAAROM HET BEDRIJFSCHAP WEIGERDE PANNENOESTERS NAAR DENEMARKE TE LEVEREN

Daar kwamen we ook achter. Er bestaat (of bestond?) in Denemarken een stille tegenwerking om de in het handelsverdrag overeengekomen hoeveelheid consumptie-oesters af te nemen. De importeurs doen alles om de Zeeuwse weg te houden tot de Deense ver opgeruimd zijn. Dit vanzelfsprekend ten genoegen van de bij de levering naar Denemarken betrokkenen. 't Bedrijfschap beantwoordde deze tegenzin met een soort onwil om 't zo zeer begerde bakkengoed te leveren. Jammer dat 't zo moet maar is 't onnodig?

## TARRA-PERCENTAGES VAN TE VERZENDE MOSSLEN NOG STEEDS TE HOOG

Dit euvel neemt zulke vormen aan dat «Cevemos» nogmaals (hoe vaak reeds?) er de verzenders naar België op heeft gewezen alles te doen wat mogelijk is om het tarra-percentage te drukken. Het stijgende aantal klachten maakt deze (wellicht laatste?) vermaning meer dan nodig. «Cevemos» schijnt nu toch werkelijk ernst met de zaak te willen maken. (Mede onder druk van de aanvoer van bij uitstek zuivere Deense mosselen?) Want, zo gaat het rondschrijven verder; indien niet spoedig een BELANGRIJKE verbetering intreedt, zullen maatregelen worden genomen die voor vele verzenders «zeer onaangename gevolgen» zullen hebben.

## ZOU BELGIE TOCH NOG GEZUIVERE MOSSLEN KRIJGEN?

Want naar men aanneemt zou het in de bedoeling liggen tot zuiveren ook naar België over te gaan. Wij voor ons achten het onder de gegeven omstandigheden (waarover we nu niet zullen uitweiden) onmogelijk voor kwekers en verzenders de mosselen zo zuiver als nodig is te leveren zonder speciale bewerking, namelijk de zuivering aan de wal. 't Wordt dan vrijwel onmogelijk 't vervoer per schip te doen plaats vinden. En dat zou ('t behoef geen nadere uitleg) voor vrijwel alle handelaren een strop zijn. In verband met een en ander kunnen we niet nalaten een opmerking te maken en wel deze. Toen de laatste jaren de mogelijkheid bestond de mosselen vrij zuiver te leveren, vertikten de verzenders het eenvoudig dat weinige te doen en te laten wat nodig was. (De «goede» natuurlijk uitgezonderd!) En nu is 't onzes inziens zo dat hoe graag men ook wil (zijnde van de noodzaak overtuigd) het eenvoudig niet meer kan.

## «VERMOSIN» NOG STEEDS «VERMOSIN»?

De handelaars kregen bericht in de afgelopen week dat weer een partij van 50.000 ton mosselen voor de uitvoer naar België wordt vrijgegeven. Uit de omzendbrief blijkt niet dat er iets is veranderd, zoals algemeen werd verwacht. Wel vernamen we (bij geruchte) dat er toch wel iets was veranderd. De tot voor kort buiten «Vermosin» staande invoerders zouden nu ook hun deel krijgen van de Zeeuwse mosselen die via «Vermosin» in België komen. 't Zal dus nog een beetje voortsuccellen tot «Benelux» (die goede vorderingen heeft te maken) geheel voor mekaar is. Dan krijgen we een heel andere situatie die ook niet zonder invloed zal blijven op de mosseluit- en invoer. We hebben het tweede artikel van onze Bruinisser-schrijver ook niet in 't nummer van gisteren aangetroffen en gaven we de voorkeur aan wachten met de beantwoording.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE  
H. Hartplein 11. Oostende  
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.174

## Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN

HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683. TelSantpoort 8228 (des avonds)

SPECIALITEITEN

EXTRA CABILLAUD DE HOLLANDE TARBOT EN HEILBOT

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN

## FRANKRIJK

## Bilan halfweg 't seizoen

Men mag aannemen dat een haringcampagne, zoals ze thans door de rederijen wordt opgevat, noodzakelijkerwijze haar kritische periode bereikt in het tijdstip, dat valt tussen de maximumaanvoer en het in gaan zetten van de nijverheid, die 'n volledige stock heeft opgedaan terwijl de verkochte hoeveelheid bewerkte haring nog gering is. Het ideaal ware het tijdstip van verzadiging te kunnen brengen op het begin van de maand November door een verhoging van de stockeringsmogelijkheden en een sterkere propaganda voor het versverbruik. Dit laatste zal echter slechts mogelijk zijn door het ter beschikking stellen van een groot aantal isotherme wagens.

Nu kunnen wij slechts het bilan opmaken van een seizoen, dat zijn hoogtepunt heeft bereikt, en nota nemen van de terugslag van een haringseizoen op een jaar uitbatting, van het standpunt vertrekkende dat voor de Boulonaise vissers de winst van een haringseizoen ALLEEN het vermag de onkosten te dekken en het onvoldoende rendement van de visvangst te vergoeden.

Maar de resultaten zijn niet schitterend, zelfs als de cijfers, die hierna geciteerd worden, enigszins overtroffen werden door de verkoop buiten de gewone voorwaarden, vertegenwoordigen ze zeker 90 t.h. van de verkochte haring. Aan de andere kant zijn de opgegeven gemiddelde prijzen lichtjes hoger dan de werkelijke prijzen.

## BEGRENSENDE AANVOER

Het meest karakteristieke feit van deze campagne is de vermindering van aanvoer in vergelijking tot vorig jaar. Het is een vermindering, die gewild was door de rederijen, om de prijzen op een behoorlijk peil te houden. Voegen wij hierbij dat de vloot, die de haringvangst bedrijft 20 eenheden meer bedraagt dan verleden jaar. Door het feit dat de totale tonnage kleiner was zo is de gemiddelde opbrengst per schip kleiner. Welnu, in 1948 bracht de Boulonaise vloot tot op 1 Oktober 26.000 Ton aan de wal. In 1949, werd voor dezelfde periode slechts 21.000 Ton aangebracht. Als men de gemiddelde prijzen nagaat noemt men een grote vermindering want voor Augustus 1948 bedroeg de middenprijs 59 fr. en voor Augustus 1949 was de prijs 31 fr. De daling zal nog belangrijker zijn voor de maand September.

## DE

## OPSLORPINGS-MOGELIJKHEDEN

De conservennijverheid, die zijn aankopen blokkeerde, om de kostprijs te regulariseren, heeft regelmatig bestellingen gedaan ofschoon ze niet zeer hoog opliepen: 1.100 Ton sedert het begin van het seizoen.

Deze nijverheid, die op voorhand haar kleinhandelsprijzen berekend had, werd door de prijsinzinking grotelijks gediend. Alhoewel de prijzen ons niet meegedeeld werden kunnen wij gerust aannemen dat ze zelden boven de 25 fr. het kgr. stegen.

De inzouterijen hebben zeker nog goedkoper aankopen gedaan. Maar ze werden stopgezet gedeeltelijk door het gebrek aan afzet, gedeeltelijk door het gemis aan voldoende stockeringsmogelijkheden. Ze beschikken immers slechts over 1.500 bakken, die gevuld werden door aankopen

in Juli: 750 Ton;

in Augustus: 4000 Ton;

in September: 7.000 Ton.

## AFZET VOOR DE VIS

Een verbetering wordt in het vooruitzicht gesteld nu de koudere temperatuur is ingetreden en de verlofgangers allen terug thuis zijn. Blijft nog de uitvoer aan dewelke men stilaan minder begint te denken omdat de onderhandelingen zo lang aanslepen. Het is waarschijnlijk dat de exporteurs enigszins aarzelen naar het buitenland grote hoeveelheden bederfelijke eetwaar te zenden wegens de enorme kapitalen die ermee gemoeid zijn. Het volstaat immers dat een koersverandering in de munt zich voordoet, een wijziging in de regering of zelfs een eenvoudige weigering van de verzonden goederen en het